



yara 60/90 wall

cooker hood

- EN** COOKER HOOD
USER MANUAL AND INSTALLATION INSTRUCTIONS
- RO** HOTA DE BUCATARIE
MANUAL DE UTILIZARE SI INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE
- DE** DUNSTABZUGSHAUBE
BEDIENUNGSANLEITUNG UND INSTALLATIONSANLEITUNG
- ES** CAMPANA
MANUAL DE USUARIO E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
- FR** HOTTE
MANUEL D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
- IT** CAPPA
MANUALE D'USO E ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
- HU** PÁRAELSZÍVÓ
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV ÉS SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
- BG** АСПИРАТОР
РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

EN Note: Before mounting, installing and operating the unit, you must read this user manual and installation instructions carefully.

RO Nota: Înainte de montarea, instalarea și punerea în funcțiune a unității, trebuie să citiți cu atenție acest manual de utilizare și instrucțiuni de instalare.

DE Hinweis: Bevor Sie das Gerät montieren, installieren und in Betrieb nehmen, müssen Sie dieses Benutzerhandbuch und die Installationsanweisungen sorgfältig lesen.

ES Nota: Antes de montar, instalar y operar la unidad, debe leer detenidamente este manual de usuario y las instrucciones de instalación.

FR Remarque : Avant de monter, d'installer et d'utiliser l'appareil, vous devez lire attentivement ce manuel d'utilisation et les instructions d'installation.

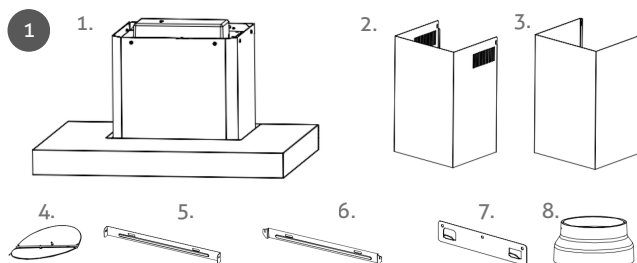
IT Nota: prima di montare, installare e utilizzare l'unità, è necessario leggere attentamente il presente manuale dell'utente e le istruzioni di installazione.

HU Megjegyzés: A készülék felszerelése, telepítése és működtetése előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és a telepítési utasításokat.

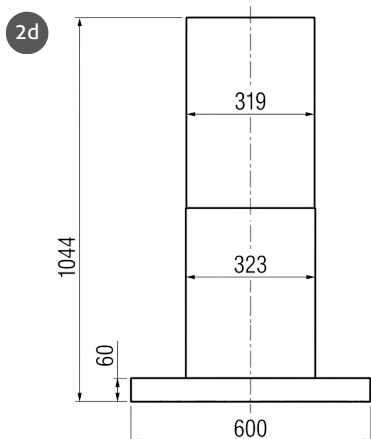
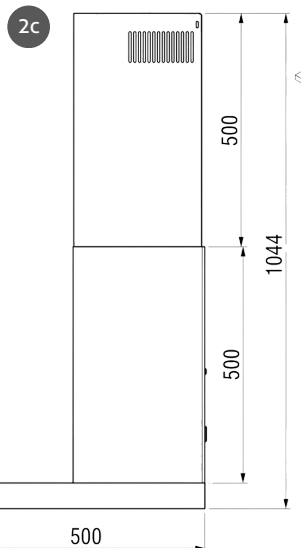
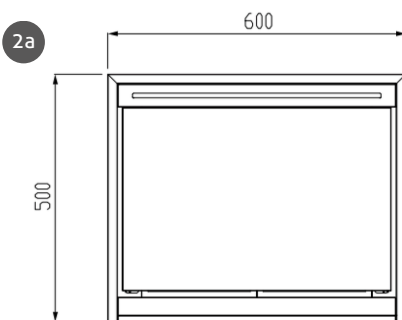
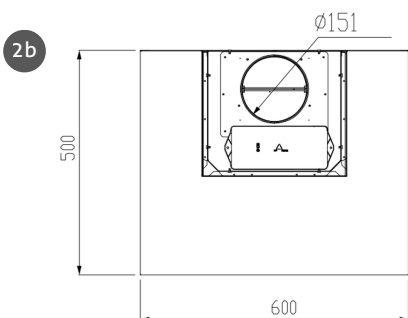
BG Забележка: Преди да монтирате, инсталирате и работите с уреда, трябва да прочетете внимателно това ръководство за потребителя и инструкциите за инсталиране.

YARA 60 wall

- EN 5.1 Delivery package
RO 5.1 Continutul pachetului
DE 5.1 Lieferpaket
ES 5.1 Paquete de entrega
FR 5.1 Paquet de livraison
IT 5.1 Pacchetto di consegna
HU 5.1 Szállítási csomag
BG 5.1 Пакет за доставка



- EN 5.2 Unit dimensions (mm)
RO 5.2 Dimensiunile unității (mm)
DE 5.2 Geräteabmessungen (mm)
ES 5.2 Dimensiones de la unidad (mm)
FR 5.2 Dimensions de l'appareil (mm)
IT 5.2 Dimensioni unità (mm)
HU 5.2 Az egység méretei (mm)
BG 5.2 Размери на уреда (mm)



- EN 5.3 Safety distances (mm)
 RO 5.3 Distanțe de siguranță(mm)
 DE 5.3 Sicherheitsabstände (mm)
 ES 5.3 Distancias de seguridad (mm)
 FR 5.3 Distances de sécurité (mm)
 IT 5.3 Distanze di sicurezza (mm)
 HU 5.3 Biztonsági távolságok (mm)
 BG 5.3 Безопасни разстояния (mm)

induction hob
 plită cu inducție
 Induktionskochfeld
 placa de inducción
 plaque de cuisson à induction
 piano cottura a induzione
 indukciós főzőlap
 индукционный котлон

3

≥ 500

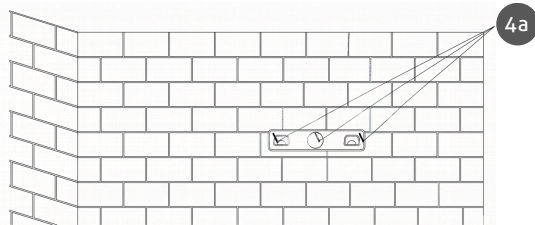


≥ 650



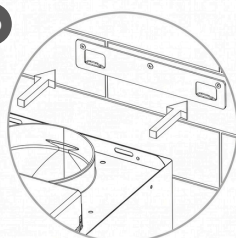
gas stove
 plită cu gaz
 gasherd
 estufa de gas
 cuisinière à gaz
 stufa a gas
 gáztűzhely
 газов котлон

- EN 5.4 Installation steps
 RO 5.4 Etape de instalare
 DE 5.4 Installationsschritte
 ES 5.4 Pasos de instalación
 FR 5.4 Étapes d'installation
 IT 5.4 Fasi di installazione
 HU 5.4 Telepítési fázisok
 BG 5.4 Фази на инсталиране

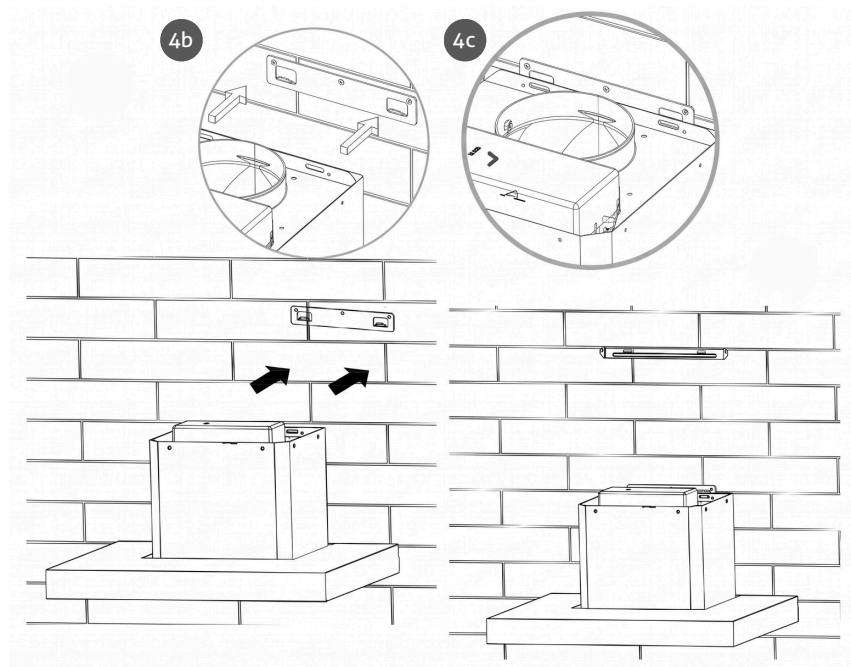
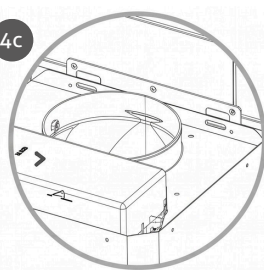


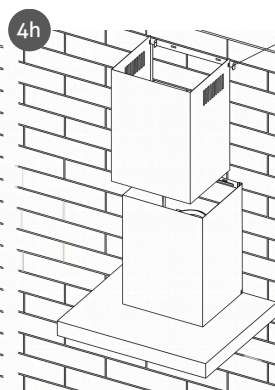
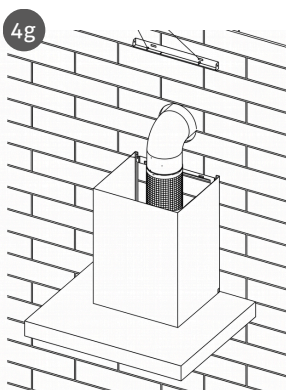
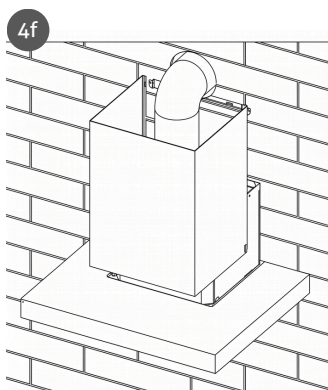
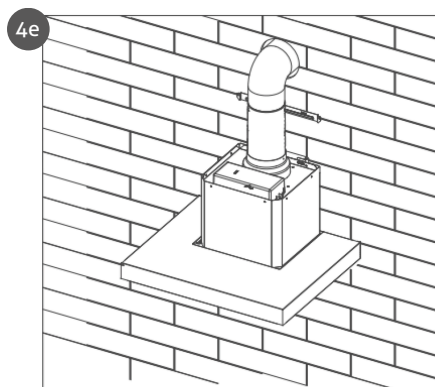
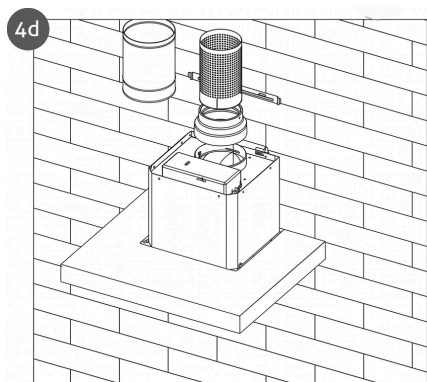
4a

4b



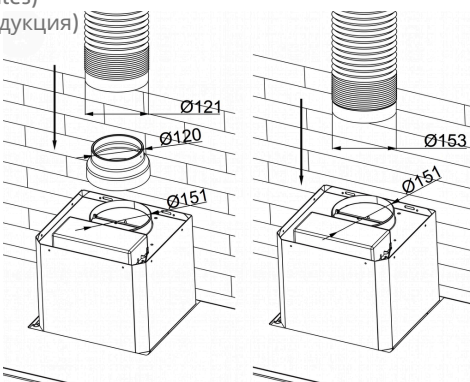
4c





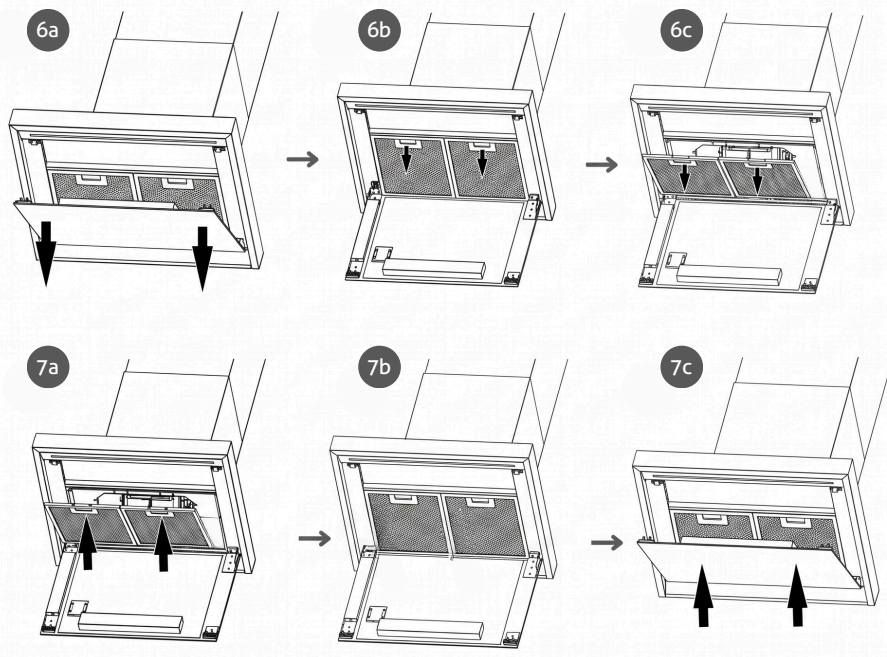
- EN 5.5 Installation of the air adapter (reduction)
 RO 5.5 Instalarea adaptorului (reducției) de aer
 DE 5.5 Installation des Luftadapters (Reduktion)
 ES 5.5 Instalación del adaptador de aire (reducción)
 FR 5.5 Installation de l'adaptateur d'air (réduction)
 IT 5.5 Installazione dell'adattatore dell'aria (riduzione)
 HU 5.5 A levegőadapter beszerelése (csökkentés)
 BG 5.5 Монтаж на въздушния адаптер (редукция)

5

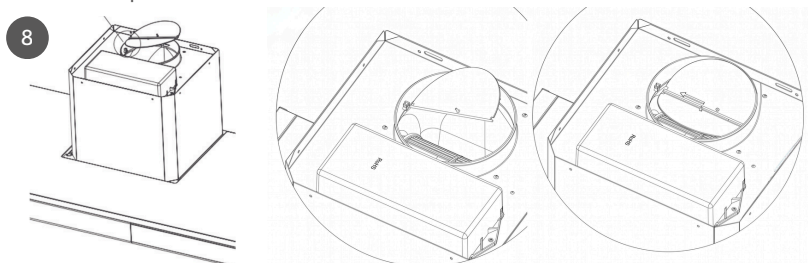


* air exhaust tube is not included/ tubul de
 evacua a aerului nu este inclus/ Luftauslassrohr
 ist nicht im Lieferumfang enthalten/ el tubo de
 escape de aire no está incluido/ le tube
 d'échappement d'air n'est pas inclus/ il tubo di
 scarico dell'aria non è incluso./ levegőelvezető cső
 nem tartozék/ изпускателната тръба за въздух
 не е включена

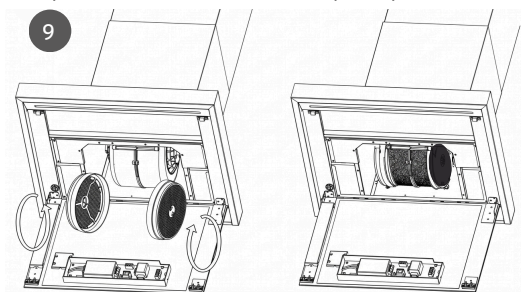
- EN 5.6 Fitting the grease filters
 RO 5.6 Montarea filtrelor pentru grăsimi
 DE 5.6 Einbau der Fettfilter
 ES 5.6 Montaje de los filtros de grasa
 FR 5.6 Montage des filtres à graisse
 IT 5.6 Montaggio dei filtri antigrasso
 HU 5.6 A zsírszűrők felszerelése
 BG 5.6 Монтиране на филтрите за мазнини



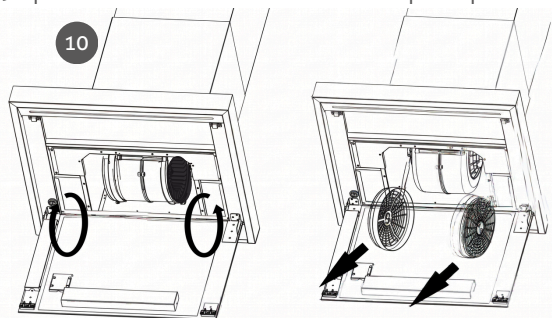
- EN 5.7 Installation of the non-return valve
 RO 5.7 Instalarea clapetei antiretur
 DE 5.7 Einbau des Rückschlagventils
 ES 5.7 Instalación de la válvula de retención
 FR 5.7 Installation du clapet anti-retour
 IT 5.7 Installazione della valvola di non ritorno
 HU 5.7A visszacsapó szelep felszerelése
 BG 5.7 Монтаж на възвратния клапан



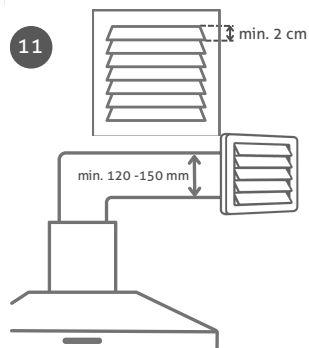
- EN 5.8 Fitting the carbon filter kit KCF1 - optional
 RO 5.8 Montarea kitului de filtre de carbon KCF1 - opțional
 DE 5.8 Einbau des Kohlefilter-Kits KCF1 – optional
 ES 5.8 Montaje del kit de filtro de carbón KCF1 - opcional
 FR 5.8 Montage du kit filtre à charbon KCF1 - en option
 IT 5.8 Montaggio del kit filtro carbone KCF1 - opzionale
 HU 5.8 A KCF1 szénzsűrő készlet felszerelése - opcionális
 BG 5.8 Монтиране на комплект въгленов филтър KCF1 - опция



- EN 5.9 Removing the carbon filter kit KCF 1
 RO 5.9 Demontarea kitului de filtre de carbon KCF 1
 DE 5.9 Entfernen des Kohlefilter-Kits KCF 1
 ES 5.9 Desmontaje del kit de filtro de carbón KCF 1
 FR 5.9 Démontage du kit filtre à charbon KCF 1
 IT 5.9 Rimozione del kit filtro carbone KCF 1
 HU 5.9 A KCF 1 szénzsűrő készlet eltávolítása
 BG 5.9 Премахване на комплекта въгленов филтър KCF 1

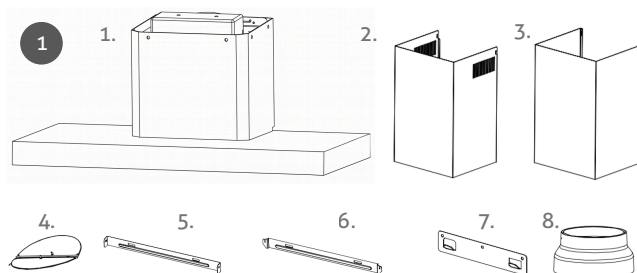


- EN 5.12 Installing the outdoor air grille
 R 5.12 Instalarea grilei de aer exterioare
 DE 5.12 Installation des Außenluftgitters
 ES 5.12 Instalación de la rejilla de ventilación exterior
 FR 5.12 Installation de la grille d'aération extérieure
 IT 5.12 Installazione della griglia di aerazione esterna
 HU 5.12 A kültéri szellőzőrács felszerelése
 BG 5.12 Монтаж на външна вентилационна решетка

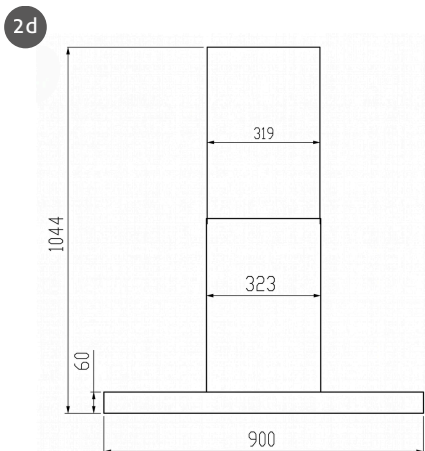
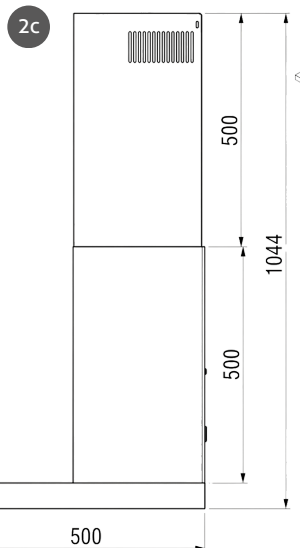
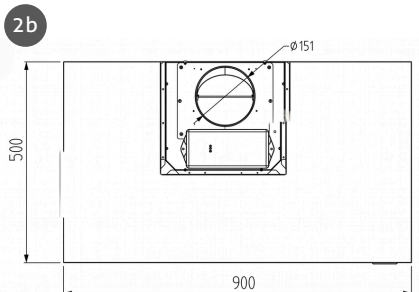
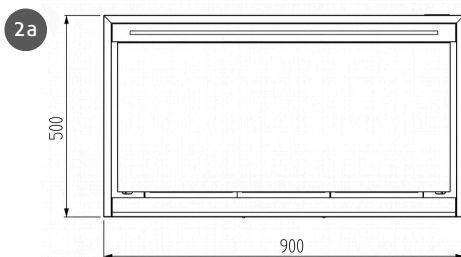


YARA 90 wall

- EN 5.1 Delivery package
- RO 5.1 Continutul pachetului
- DE 5.1 Lieferpaket
- ES 5.1 Paquete de entrega
- FR 5.1 Paquet de livraison
- IT 5.1 Pacchetto di consegna
- HU 5.1 Szállítási csomag
- BG 5.1 Пакет за доставка



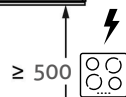
- EN 5.2 Unit dimensions (mm)
- RO 5.2 Dimensiunile unității (mm)
- DE 5.2 Geräteabmessungen (mm)
- ES 5.2 Dimensiones de la unidad (mm)
- FR 5.2 Dimensions de l'appareil (mm)
- IT 5.2 Dimensioni unità (mm)
- HU 5.2 Az egység méretei (mm)
- BG 5.2 Размери на уреда (mm)



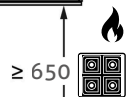
- EN 5.3 Safety distances (mm)
 RO 5.3 Distanțe de siguranță(mm)
 DE 5.3 Sicherheitsabstände (mm)
 ES 5.3 Distancias de seguridad (mm)
 FR 5.3 Distances de sécurité (mm)
 IT 5.3 Distanze di sicurezza (mm)
 HU 5.3 Biztonsági távolságok (mm)
 BG 5.3 Безопасни разстояния (mm)

induction hob
 plită cu inducție
 Induktionskochfeld
 placa de inducción
 plaque de cuisson à induction
 piano cottura a induzione
 indukciós főzőlap
 индукционный котлон

3

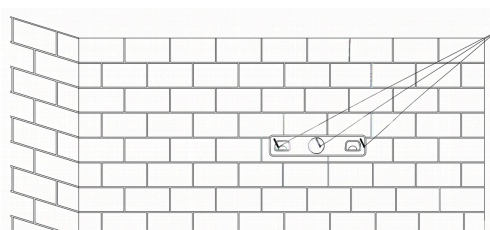


3

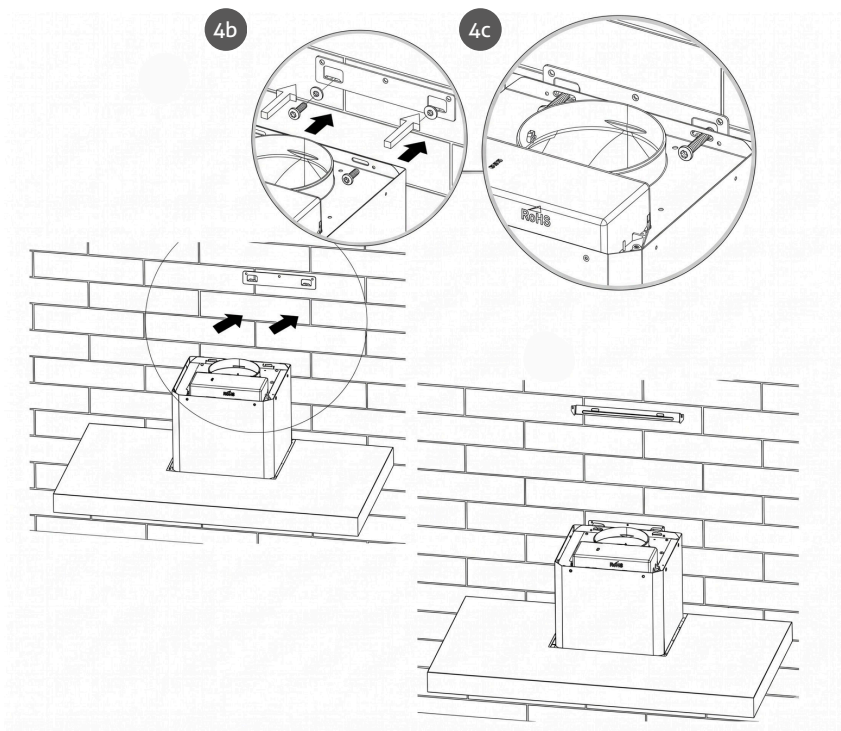


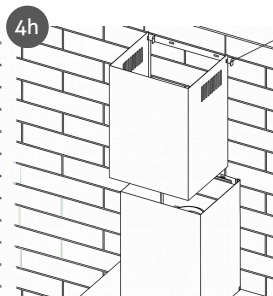
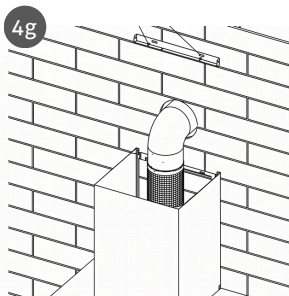
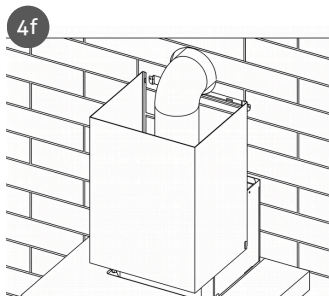
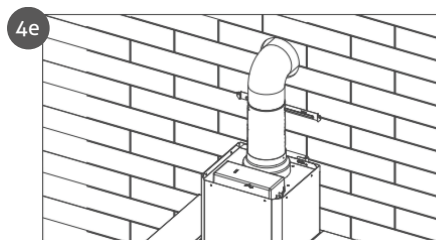
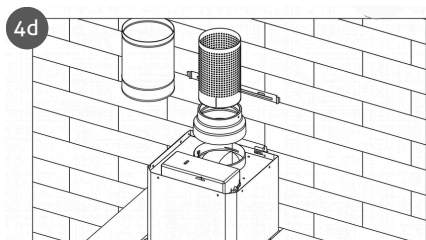
gas stove
 plită cu gaz
 gasherd
 estufa de gas
 cuisinière à gaz
 stufa a gas
 gáztűzhely
 газов котлон

- EN 5.4 Installation steps
 RO 5.4 Etape de instalare
 DE 5.4 Installationsschritte
 ES 5.4 Pasos de instalación
 FR 5.4 Étapes d'installation
 IT 5.4 Fasi di installazione
 HU 5.4 Telepítési fázisok
 BG 5.4 Фази на инсталиране

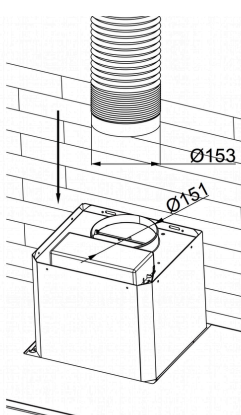
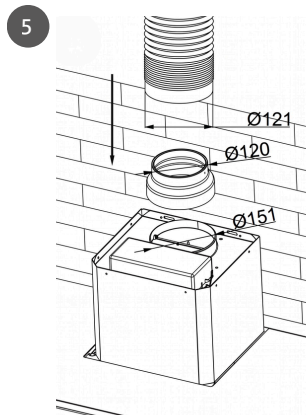


4a



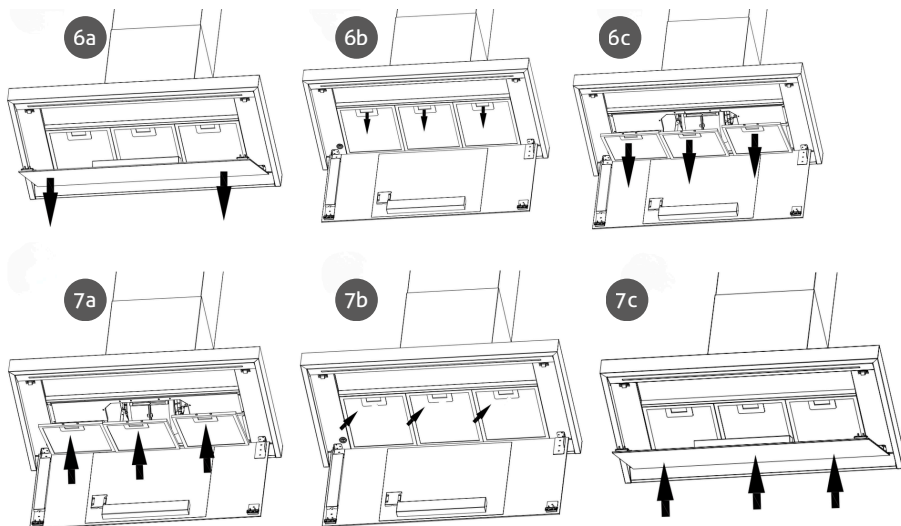


- | | |
|----|---|
| EN | 5.5 Installation of the air adapter (reduction) |
| RO | 5.5 Instalarea adaptorului (reductiei) de aer |
| DE | 5.5 Installation des Luftadapters (Reduktion) |
| ES | 5.5 Instalación del adaptador de aire (reducción) |
| FR | 5.5 Installation de l'adaptateur d'air (réduction) |
| IT | 5.5 Installazione dell'adattatore dell'aria (riduzione) |
| HU | 5.5 A levegőadapter beszerelése (csökkentés) |
| BG | 5.5 Монтаж на въздушния адаптер (редукция) |

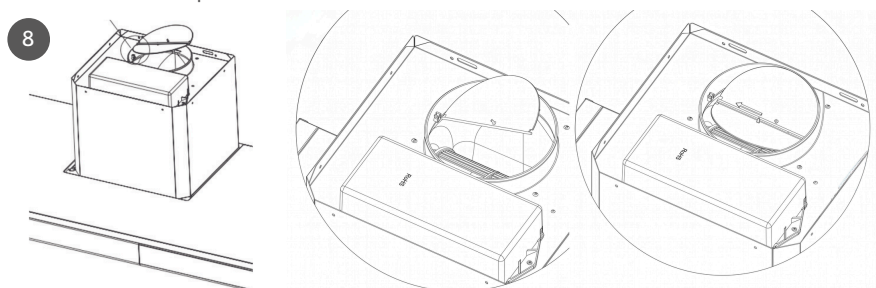


* air exhaust tube is not included/ tubul de evacuare a aerului nu este inclus/ Luftauslassrohr ist nicht im Lieferumfang enthalten/ el tubo de escape de aire no está incluido/ le tube d'échappement d'air n'est pas inclus/ il tubo di scarico dell'aria non è incluso./ levegőelvezető cső nem tartozék/ изпускателната тръба за въздух не е включена

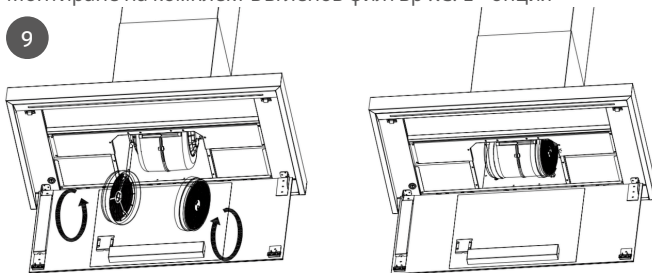
- EN 5.6 Fitting the grease filters
 RO 5.6 Montarea filtrelor pentru grăsimi
 DE 5.6 Einbau der Fettfilter
 ES 5.6 Montaje de los filtros de grasa
 FR 5.6 Montage des filtres à graisse
 IT 5.6 Montaggio dei filtri antigrasso
 HU 5.6 A zsírszűrők felszerelése
 BG 5.6 Монтиране на филтрите за мазнини



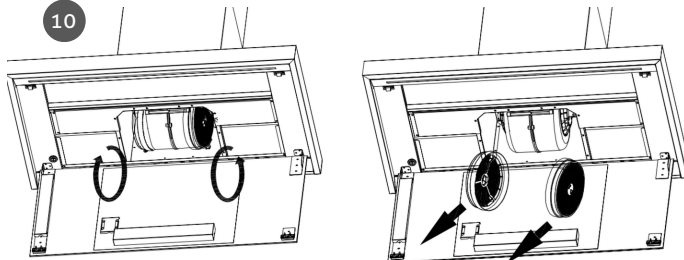
- EN 5.7 Installation of the non-return valve
 RO 5.7 Instalarea clapetei antiretur
 DE 5.7 Einbau des Rückschlagventils
 ES 5.7 Instalación de la válvula de retención
 FR 5.7 Installation du clapet anti-retour
 IT 5.7 Installazione della valvola di non ritorno
 HU 5.7A visszacsapó szelep felszerelése
 BG 5.7 Монтаж на възвратния клапан



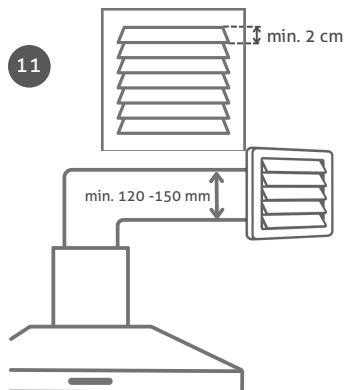
- EN 5.8 Fitting the carbon filter kit KCF1 - optional
 RO 5.8 Montarea kitului de filtre de carbon KCF1 - opțional
 DE 5.8 Einbau des Kohlefilter-Kits KCF1 – optional
 ES 5.8 Montaje del kit de filtro de carbón KCF1 - opcional
 FR 5.8 Montage du kit filtre à charbon KCF1 - en option
 IT 5.8 Montaggio del kit filtro carbone KCF1 - opzionale
 HU 5.8 A KCF1 szénzsűrő készlet felszerelése - opcionális
 BG 5.8 Монтиране на комплект въгленов филтър KCF1 - опция



- EN 5.9 Removing the carbon filter kit KCF 1
 RO 5.9 Demontarea kitului de filtre de carbon KCF 1
 DE 5.9 Entfernen des Kohlefilter-Kits KCF 1
 ES 5.9 Desmontaje del kit de filtro de carbón KCF 1
 FR 5.9 Démontage du kit filtre à charbon KCF 1
 IT 5.9 Rimozione del kit filtro carbone KCF 1
 HU 5.9 A KCF 1 szénzsűrő készlet eltávolítása
 BG 5.9 Премахване на комплекта въгленов филтър KCF 1



- EN 5.12 Installing the outdoor air grille
 RO 5.12 Instalarea grilei de aer exterioare
 DE 5.12 Installation des Außenluftgitters
 ES 5.12 Instalación de la rejilla de ventilación exterior
 FR 5.12 Installation de la grille d'aération extérieure
 IT 5.12 Installazione della griglia di aerazione esterna
 HU 5.12 A kültéri szellőzőrács felszerelése
 BG 5.12 Монтаж на външна вентилационна решетка



CONTENT

1. SAFETY	14
2. PREVENTION OF MATERIAL DAMAGE	17
3. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND SAVING	17
4. INSTALLATION RULES	18
5. INSTALLATION	22
6. USE - FUNCTIONS	24
7. TROUBLESHOOTING	27
8. CLEANING AND MAINTENANCE	28
9. ACCESSORY	29
10. DISPOSAL	30

Note: The original text of this user and installation manual is considered to be in the English language. All instructions specified in other languages are translated by electronic means. In the event of a translation error or misunderstanding, the reference text will be considered to be in English. This user manual has been carefully designed, but certain omissions, inaccuracies, or ambiguities may occur; therefore, for corrections, please report them to the email: support@kompatic.com.



1. SAFETY

Observe the following safety instructions.

1.1 General instructions

- Read this manual carefully.
- Keep the instructions and the manufacturer's information for future use or to pass on to the next owner.
- It is not allowed to put the unit into operation if it has been damaged during transport.

1.2 Use according to destination

This unit is designed for domestic use only.

Observe the special installation instructions.

Safety in use is guaranteed only with proper assembly in accordance with the assembly instructions. The installer is responsible for faultless operation at the installation location.

Use this unit only:

- for extracting cooking vapor.
- in one's own home and in closed rooms in the domestic environment.
- up to a height of 2000 m above sea level.

Do not use the unit:

- with an external timer.

1.3 Limitation of the circle of users

This unit can be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge only if they are supervised or have been instructed in the safe use of the unit and have understood the dangers resulting from it. Children should not be allowed to play with the unit. Cleaning and maintenance performed by the user should not be performed by children, unless they are 15 years of age and older and are supervised. Children under the age of 8 must be kept away from the unit and its power cord.

1.4 Safe use



WARNING - Danger of suffocation!

Children can wrap themselves in the packaging or pull it on their head, suffocating.

- Do not leave children near the packaging.
 - Do not let children play with the packaging material.
- Children can suck in or swallow the small parts and choke.
- Keep small parts away from children..
 - Do not let children play with small parts.

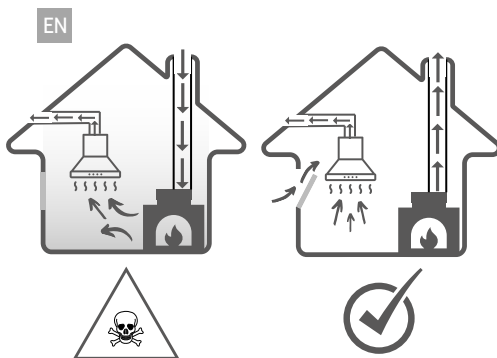


WARNING - Danger of poisoning!

Recirculated combustion gases can cause poisoning. Heating sources dependent on room air (for example, gas, oil, wood or coal heaters, permanent heaters, water heaters) draw combustion air from the space in which they are installed and conduct the burnt gases to the outside, through a gas exhaust installation (for example, a chimney). In combination with an on cooker hood, both the air from the kitchen and the air from the neighboring rooms are sucked in.

If there is not enough air supply, a negative pressure is formed. Toxic gases from the chimney or the exhaust pipe are recirculated in the rooms of the house.

- Ensure sufficient air supply when using the unit in exhaust air mode and with a heating source dependent on room air.



- Risk-free operation is possible only when the negative pressure in the space of installation of the heating source does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). This can be achieved when the air required for combustion can circulate through openings, eg doors, windows, in combination with an air supply/exhaust unit or by other technical means. An air supply/exhaust unit does not independently ensure compliance with the limit value.
- Regardless of the situation, ask for the recommendation of the specialized staff, who can appreciate the whole ventilation complex of the house and who can propose the appropriate measure for ventilation. If the unit operates exclusively in air recirculation mode, operation is possible without restrictions.

WARNING - Fire hazard!

Grease deposits in the grease filters can ignite.

- Never operate the unit without the grease filter in place.
- Clean the grease filter regularly.
- Never work with open flames near the unit (eg do not flambé).
- Do not install the appliance near a solid fuel heating device (eg wood or coal) unless the heating device has a sealed, non-removable cover. There must be no sparks near the cooking area.
- Hot oil and fats catch fire quickly. Hot oil and fats must be supervised at all times.
- Never try to extinguish burning oil or fat particles with water.

Unplug the stove. Carefully extinguish the flames using a cover, fire blanket or a similar item. Gas cooking zones on which no cookware is placed release strong heat during operation. A top-mounted ventilation unit may be damaged or catch fire.

- Use the gas cooking zones only with a cookware placed on them.

In the case of simultaneous operation of several gas cooking zones, a strong heat is emitted. A ventilation unit mounted on top could be damaged or catch fire.

- Use the gas cooking zones only with one cookware placed on them.
- Adjust to the highest ventilation setting.
- Never use two high-flame gas cooking zones simultaneously for long periods of time more than 15 minutes. Two cooking zones correspond to one large burner.
- Never use a large burner with more than 5 kW and a large flame for more than 15 minutes, for example, the wok burner.

** WARNING - Risk of burns!**

During use, accessible parts become hot.
 Never touch hot surfaces.
 Keep children away.
 The unit heats up during operation.
 Allow unit to cool before cleaning.

** WARNING - Risk of injury!**

Components inside the unit may have sharp edges.

- Carefully clean the inside of the unit.

Changes to the electrical or mechanical structure are dangerous and can lead to malfunctions.

- Do not make any changes to the electrical or mechanical structure.

The filter cover can vibrate (if the unit model is equipped with such a cover)

- Open the filter cover slowly.
- When opening, hold the filter cover firmly until it stops swinging.
- Close the filter cover slowly.

The light from LEDs is very strong and can affect vision (risk group 1).

Do not look directly at the lit LED for more than 100 seconds.

** WARNING - Danger of electric shock!**

Moisture getting inside the unit can cause electric shock.

- Before cleaning, remove the plug from the socket or disconnect the fuses from the fuse panel.
- Do not use pressure jet or steam jet cleaners to clean the unit.

** WARNING - Danger of explosion!**

Strongly corrosive-alkaline or strongly acidic detergents can cause explosions in combination with aluminum parts inside the dishwasher.

- Do not use strongly corrosive-alkaline or strongly acidic detergents. Also, do not under any circumstances use commercial or industrial detergents in combination with aluminum parts, such as, for example, the cooker hood's grease filter.

** WARNING - Fire hazard!**

Grease deposits in the grease filters can ignite.

- Clean the grease filter regularly.

** WARNING - Risk of injury!**

Improperly executed repairs are dangerous.

- Only specialized personnel have the right to repair the unit.
- If the unit is defective, notify the authorized service center.

** WARNING - Danger of electric shock!**

Ingress of moisture may cause electric shock.

- Do not use wet sponges.

2. PREVENTION OF MATERIAL DAMAGE

ATTENTION!

Condensation water can lead to defects caused by corrosion.

- To prevent condensation, turn on the unit when cooking.

Moisture entering the area of the control elements can cause malfunctions.

- Never clean the controls using a damp cloth.

Improper cleaning can cause damage to surfaces.

- Follow the cleaning instructions.
- Do not use sharp or abrasive cleaning tools.
- Clean stainless steel surfaces only in the direction of sanding.
- Never clean the operating elements using stainless steel cleaners.

Leaking condensate can damage the unit.

- The air exhaust pipe must be installed at an angle of at least 1° to the unit.

Improper pressure on decorative elements can cause them to break.

- Do not pull on the decorative elements.
- Do not place or hang objects on the decorative elements.

Damage to surfaces due to not removing the protective film.

- Before first use, remove the protective film from all parts of the unit.

The painted surfaces of the unit are delicate.

- Protect painted surfaces from scratching.

3. ENVIRONMENTAL PROTECTION AND SAVING

3.1 Disposing of the packaging

The packaging is ecological and recyclable.

- Dispose of the components separately, depending on their type.

3.2 Saving energy

If you follow these instructions, your unit will use less electricity.

Adapt the fan speed according to the amount of vapor generated.

- A lower fan speed means lower energy consumption. Use intensive step only when necessary.

In the case of large quantities of vapors, select a higher fan speed in advance.

- The distribution of unpleasant odors in the room will be reduced.

Disconnect the lighting system if its operation is no longer required.

- If the lighting system is disconnected, it no longer consumes electricity.

Clean or replace the filters at the specified intervals.

- The efficiency of the filter is maintained.

Place a lid on the cooking pot.

- The amount of steam and condensation is reduced.

Use the additional functions only when necessary.

- Disabling additional functions reduces energy consumption.

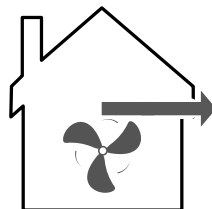
4. INSTALLATION RULES

You can use the unit in air exhaust mode or air recirculation mode.

4.1 Operation with exhaust air

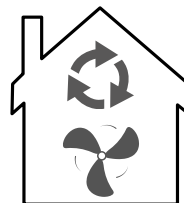
The intake air is cleaned by the grease filter and is removed to the outside environment through a pipe system. The air must not be vented through a chimney that is used to vent flue gases from a device, gas or other fuels (does not apply to units using air recirculation technology).

- If the exhaust air is to be led into a chimney or flue that is not in operation, the consent of the competent personnel must be obtained.
- If the exhaust air is led through the outer wall, a channel passing through the wall must be used, the width of which is equal to its thickness.



4.2 Air recirculation regime

To neutralize unpleasant odors in the air recirculation mode, you must install an unpleasant odor neutralizing filter. For the different possibilities of using the unit in air recirculation mode, as well as for compatible accessories, please consult the catalog or the representatives local.

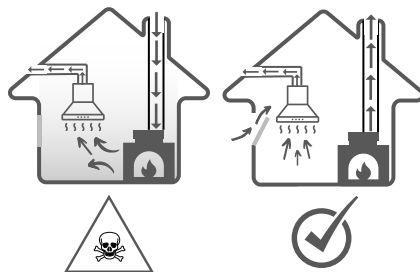


4.3 Safe mounting

Follow these safety instructions when mounting the unit.

WARNING - Danger of poisoning!

Recirculated combustion gases can cause poisoning. Heating sources dependent on room air (for example, gas, oil, wood or coal heaters, permanent heaters, water heaters) draw combustion air from the space in which they are installed and conduct the flue gases to the outside through a gas exhaust installation (for example, a chimney). In combination with an on cooker hood, both the air from the kitchen and the air from the neighboring rooms are sucked in.



If there is not enough air supply, a negative pressure is formed. Toxic gases from the chimney or the exhaust pipe are recirculated in the rooms of the house.

Ensure sufficient air supply when using the unit in exhaust air mode and with a heating source dependent on room air.

- Risk-free operation is possible only when the vacuum in the space installation of the heating source does not exceed 4 Pa (0.04 mbar).

This can be achieved when the air required for combustion can circulate through openings, eg doors, windows, in combination with an air supply/exhaust unit or by other technical means.

An air supply/exhaust unit does not independently ensure compliance with the limit value.

- Regardless of the situation, ask for the recommendation of the specialized staff, who can assess the entire ventilation complex of the home and who can propose the appropriate measure for ventilation.
- If the unit operates exclusively in air recirculation mode, the operation is possible without restrictions.

Recirculated combustion gases can cause poisoning.

- If a is installed with a room air dependent heating unit, the hood's power supply must be provided with a suitable safety circuit.

Recirculated combustion gases can lead to poisoning.

- Do not discharge the waste air into a chimney or flue that is in operation.
- Do not discharge waste air into a column used to ventilate the room where a fireplace is installed.
- If the exhaust air must be led into a chimney or flue gas exhaust that is not in operation, the consent of the competent specialized personnel must be obtained.

Recirculated combustion gases can cause poisoning.

- If a cooker hood is installed with a room air dependent heating unit, the cooker hood's power supply must be provided with a suitable safety circuit.

Recirculated combustion gases can lead to poisoning.

- Do not discharge the waste air into a chimney or flue that is in operation.
- Do not discharge waste air into a column used to ventilate the room where a fireplace is installed.
- If the exhaust air must be led into a chimney or flue gas exhaust that is not in operation, the consent of the competent specialized personnel must be obtained.

WARNING - Danger of suffocation!

Children can wrap themselves in the packaging or pull it on their head, suffocating.

- Do not leave children near the packaging.
- Do not let children play with the packaging material.

WARNING - Fire hazard!

Grease deposits in the grease filters can ignite.

- Pre-set safety distances must be observed to avoid heat build-up.
- Pay attention to the information about your cooking devices. If the cooking device's installation instructions indicate a different distance, take it
- always consider the greatest distance. If gas and electric cooking zones are operated together, the maximum prescribed distance applies.
- Grease deposits in the grease filters can ignite.
- Never work with open flames near the unit (eg for buckling).
- Only install the unit near a solid fuel cooking place (eg wood or coal) if it is enclosed in a non-removable enclosure. There should be no sparks.

⚠ WARNING - Risk of injury!

Components inside the unit may have sharp edges.

- Wear protective gloves.

If the unit is not properly secured, it may fall.

- All fasteners must be installed firmly and securely.

Changes to the electrical or mechanical structure are dangerous and can lead to malfunctions.

- Do not make any changes to the electrical or mechanical structure.

The filter cover may vibrate (if the unit model is equipped with a cover)

- Open the filter cover slowly.
- When opening, hold the filter cover firmly until it stops swinging.
- Close the filter cover slowly.

⚠ WARNING - Danger of electric shock!

Sharp-edged components inside the unit can cause damage to the connecting cable.

Do not bend or block the connection cable.

Improperly executed installations are dangerous.

The unit will be connected and used only according to the data on the technical data plate.

The unit will only be connected to a properly installed grounded alternating current outlet.

The protection system of the building's electrical power supply must be installed correctly.

Do not connect the unit to another switching source, for example a timed switch or remote control system.

If the unit is mounted, free access to the mains cable plug must be ensured. If free access is not possible, a phase separator for all poles will be installed in the permanent electrical installation according to the conditions of the installation provisions.

When placing the unit, pay attention to the fact that the mains power cable is not stuck in one place or damaged.

4.4 General remarks

When installing, keep these general notes in mind.

- For installation, the construction regulations in force and those of the local electricity and gas supplier must be respected.

4.5 Notes on the electrical connection

To be able to safely connect the unit to the power supply network, take these indications into account.

⚠ WARNING - Danger of electric shock!

To be able to safely connect the unit to the electricity supply network, take these indications into account.

It must be possible to disconnect the unit from the electricity supply network at any time. The unit can only be connected to an outlet with a protective contact, installed according to regulations.

- The plug of the mains cable must be accessible after mounting the unit.
- If this is not possible, a phase separator must be installed in the permanent electrical installation for all poles according to the conditions of overvoltage category III in the installation regulations.
- The fixed electrical installation can only be carried out by a qualified electrician. We recommend that you install a circuit breaker with differential protection (FI switch) in the power supply circuit of the unit.

Sharp-edged components inside the unit can cause damage to the connecting cable.

- Do not bend or block the connection cable.
- This unit complies with the EC anti-parasitic regulations.
- The unit corresponds to protection class 1. Thus, it can only be used with an electrical connection with a protective conductor.
- During installation, the unit must not be connected to the power supply network. Make sure touch protection is provided by mounting.

4.6 Observations regarding installation conditions

- Mount the unit in a kitchen cabinet.
- For fitting additional special accessories, follow the attached installation instructions.
- For optimal steam capture, the unit should be mounted centrally above the hob.

4.7 Observations regarding the ventilation pipe

The manufacturer of the unit does not offer any guarantee in the case of complaints regarding the route of the exhaust pipes.

- Use a short, straight exhaust pipe with as large a diameter as possible.
- Long and rough air exhaust pipes with many bends or small diameters reduce the suction capacity and increase the noise level of the fan.
- Do not use air exhaust pipes made of flammable materials.
- To prevent recirculation of condensate, install the air intake pipe with an inclination of at least 1° to the unit.

Round tubes

Use round tubes with an inner diameter of 150 mm (recommended) or at least 120 mm.

Flat channels

Use flat channels whose inner section corresponds to the diameter of the round tube:

- The diameter of 150 mm corresponds to a size of approximately 177 cm².
- The diameter of 120 mm corresponds to a size of approximately 113 cm².
- For diameters deviating from these values, sealing strips must be used.
- Do not use flat channels that have sharp bends.

4.8 Indications regarding the mode of operation with air evacuation

A non-return valve must be fitted when operating with air exhaust to prevent the entry of air and impurities from the outside.

Remarks

If the unit is not equipped with a non-return valve, it can be purchased separately from specialized stores.

If the exhaust air is led through the outer wall, a channel passing through the wall must be used, the width of which is equal to its thickness.

4.9 Indications regarding the mode of operation with air recirculation

The unit must only be used installed in a fixed position and with the pipes connected.

5. INSTALLATION

ATTENTION!

This unit is designed to be installed and used on a wall.
Keep this information in mind when mounting the unit.

5.1 Delivery package

After unpacking, check that the delivery is complete and that all parts are free of possible transport damage. See the image **1**

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. cooker hood | 4. non-return valve | 7. cooker hood install bracket |
| 2. top pipe mask | 5. top pipe mask bracket | 8. reducer 150mm-120mm |
| 3. bottom pipe mask | 6. bottom pipe mask bracket | |

5.2 Unit dimensions (mm)

See images **2a** **2b** **2c** **2d**

5.3 Safety distances

Observe the safety distances from the unit (calculated in mm). See image **3**

5.4 Installation steps

Note! Do not connect the power cable until the installation is complete!

- Drill 3 holes in the wall, with a diameter of $\Phi 8$ mm, according to the installation image **4a**
Insert the wall plugs into the holes, then secure the bracket to the wall using 3 ST4x30 mm screws and 3 wall plugs.

Note: screws and wall plugs are not included.

- Lift the cooker hood and hang it onto the wall-mounted bracket using the two mounting lugs on the back of the hood. Make sure the cooker hood is stable and securely fixed. See the image **4b**
- Secure the lower chimney bracket to the wall using 2 wall plugs and 2 ST4 x 30 mm screws at the marked positions. See the image **4c**
- To install the air exhaust system, attach the exhaust duct to the air outlet on the hood body. See the images **4d** **4e**
- Slide the upper chimney cover down over the lower chimney cover. See the image **4f**
Place the chimney cover assembly onto the upper section of the hood, then mark the holes for the chimney cover bracket on the wall.
- Raise the upper chimney cover to the desired height. Mark the mounting holes for the upper chimney bracket on the wall, then pre-drill the marked points. Secure the upper chimney bracket to the wall using 2 wall plugs and 2 ST4 x 30 mm screws. See the image **4g**
- Align the hook holes on both sides of the upper chimney cover with the hooks on both sides of the bracket. See the image **4h**
- Secure the pipe cover to the bracket using 2 screws, size 4 x 8 mm.

5.5 Installation of the air adapter (reduction)

- Fix the reduction with the diameter of 150 mm on the connection of the hood.
See the image **5**
- Fix the 120 mm diameter exhaust pipe on the reducer.
- Seal the joints.

5.6 Unmounting/ Fitting the grease filters

ATTENTION! By falling, the grease filter can damage the cooking zone below. Hold the filter firmly by the two handles.

1. First, open the front panel by pulling it downwards. See the image **6a**
2. Unlock the knob by pressing it. See the image **6b**
3. Take off the filter. See the image **6c**
4. Install the filter, put the hook of the grease filter into the hole. See the image **7a**
5. Push the grease filter up and then turn the knob to lock it. See the image **7b**
6. Close the front panel by pushing it upwards until it locks into place. See the image **7c**

5.7 Installation of the non-return valve

Position and secure on the hood connection. See image **8**

Carbon filter kit (code: KCF1) for operation in air recirculation mode

NOTE! In the air recirculation mode, carbon filters capture substances with unpleasant odors. By regularly replacing the carbon filters, a high degree of elimination of unpleasant odors is ensured. Carbon odor filters cannot be cleaned or regenerated.

5.8 Fitting the carbon filter kit KCF1 - optional

1. Turn off the unit.
2. Remove the grease filters.
3. Position the KCF1 carbon filters in the unit to the left and right of the motor. See the image **9**
4. Correctly align the filters with the mounting system mounted on the motor and attach it.
5. Turn clockwise for a firm fit, each filter separately.
6. After mounting both KCF1 kit filters, mount the grease filters

5.9 Removing the carbon filter kit KCF1

1. Turn off the unit.
2. Remove the grease filters:
 - Turn counterclockwise each individual KCF1 filter and pull to the side of the motor.
 - Remove the KCF1 carbon filters from the unit. See the image **10**

5.10 Making the electrical connection

Insert the plug into a socket with a protective contact.

5.11 Unit Disassembly

⚠ WARNING - Risk of injury!

Components inside the unit may have sharp edges. Wear protective gloves.

1. Disconnect the unit from the mains power supply. Undo the air exhaust tube.
2. If necessary, open the filter cover (for models with this cover)
3. Remove the grease filter. To prevent damage, do not bend the grease filter.
4. Disconnect the control panel harness and the lighting system harness.
5. Loosen the screws from the built-in furniture.
6. Slowly lower the unit.

5.12 Installing the exterior air grille

Attention!

For outdoor use, a gravity air grille or an exterior grille with slats spaced at least 2 cm apart, without insect screen, must be used.

For air exhaust, an exhaust path and a wall opening with a diameter of at least 120–150 mm must be provided. See the image **11**

Note: The grille is not included in the package.

The image is for presentation purposes only.

6. USE AND FUNCTIONS

ATTENTION! LED lamps must not be covered with thermal insulation or other materials.

NOTE! Only turn on the LED lights while the cooker hood is running. Do not turn on the lights to illuminate the room. Do not touch the LED lamps within 30 minutes after use units.

6.1 Control panel

Via the operating elements you set all the functions of your unit and receive information about the operating status.



Gesture sensor

Gesture sensor

- | | | | |
|--|---|--|-----------------------|
| | On/Off fan button - Used to start/stop the unit | | No Drip Function |
| | LED light On/Off button & Light Adjustment | | Quick Timer Button |
| | Button to decrease the unit's speed | | Air Cleaning Function |
| | Speed Level Indicator Light | | |
| | Button to increase the unit's speed | | |

6.2 Adjusting the speed using the control panel

Tap the button to increase the fan speed.

Tap the button to decrease the fan speed.

The speed indicator light displays different colors depending on the selected fan speed level:

- Green – 1st fan speed level
- Yellow – 2nd fan speed level
- Blue – 3rd fan speed level
- Blue (slow flashing) – Boost Mode
- Blue (fast flashing) – Super Boost Mode

6.3 Boost & Super Boost Mode Activation

Press and hold the button to activate Boost mode. While Boost is active, press and hold the button again to switch to Super-Boost mode.

Boost and Super-Boost will operate for 5 minutes. After 5 minutes, a warning beep will sound and the fan speed will automatically return to level 3.

6.4 Connecting and disconnecting the lighting system

You can activate or deactivate the lighting system independently of the ventilation system.

Tap to turn it on. Tap again to turn it off.

6.5 Stopping the Unit

Touch In Standby Mode, touch and hold this button for 0.5 seconds to start the fan's operation. While the fan is running, briefly press this button to stop the fan. This will cause the red LED light to illuminate.

Note: The LED on this button will remain Off while the cooker hood fan is operating. Conversely, it will be illuminated when the fan is not running, and the LED color will be red.

6.6 Light temperature adjustment/ light brightness adjustment

In standby mode, touch and hold this button  for 3 seconds to access the light temperature adjustment function. Upon entering this mode, the LEDs on the buttons   will flash simultaneously.

At this point, you can use the button  or  to adjust the light temperature. The adjustable range spans from 3200°K (warm color tone) to 6500°K (cool color tone) in a continuous cycle - pressing the button  decreases the light temperature, while pressing it again increases it. While in light temperature adjustment mode, you can also modify the brightness by briefly pressing the button .

The brightness follows a sequence of 100% → 75% → 50% → 75% → 100%.

After selecting your desired light temperature and brightness, press and hold the button  again to exit the adjustment mode. The default light temperature is set to 3200K (warm color tone).

6.7 Air cleaning function

In standby mode, press and hold the button  for 1 second to activate the air cleaning function. This feature runs the unit at low speed for 5 minutes, after which it will automatically power down for 55 minutes. Once this cycle ends, the unit will turn on again for another 5 minutes, repeating the 55-minute off cycle continuously.

To deactivate this function, press and hold the button for 1 second. Disabling the air cleaning function does not affect other normal operations.

During the 5-minute active phase, the button leaf  LED will flash green. When the 55-minute off period begins, the leaf  LED will emit a steady green light.

If the air cleaning function is active and the fan is manually turned on, the air cleaning function will stop automatically. However, once the fan is turned off, the air cleaning function will resume.

6.8 Filter cleaning reminder

When the motor has been working for 20 hours,  and  flashes. At this time, long press  button, clear the reminder, beep twice, and restart the timing.

6.9 Connecting the remote control

In standby mode, long press the button  for 3 seconds to enter the remote control synchronization mode, the indicator light keeps flashing. In the pairing mode, press the button  of the remote control, a beep will be heard, the remote control has connected successfully.

If no operation is performed or synchronization fails after 15 seconds, the system returns to standby.

6.10 Quick Timer Function

While in working mode, short touch the button  to activate the Quick Timer function. The button will begin flashing. After 5 minutes, the fan will stop. If no other function is activated, a sound signal will play for 5 seconds.

During the sound signal, you can stop it by pressing any button.

To deactivate the Quick Timer manually, press the button  again while it is flashing.

6.11 No Drip Function

While in working mode, long press button  activated quick No Drip function, and the button lights up. After the motor is turned off, delay for 5 minutes before turning off the no drip function. You can deactivate the No drip function by simultaneously long pressing the  button again.

6.12 Using the remote control

-  ON/OFF start/stop button - Used to start/stop the unit.
-  Button to increase the unit's fan speed - To activate the "Boost" setting, press and hold this button. The fan will run in Boost mode for 5 minutes, after which it will automatically return to speed level 3.
-  Press this button to lower the fan speed step by step. Each press decreases the speed to the next lower level until the minimum setting is reached.
-  LED lighting button - used to turn on/off the unit's LED lighting.
-  Air cleaning button-used to turn on/off the unit's Air cleaning.
-  No drip button-used to turn on/off the unit's No drip.



6.13 Gesture Control instructions



Gesture sensor

Gesture sensor

When the device is powered on for the first time, the gesture function is disabled by default.

- To enable the gesture function, press and hold the button  for 3 seconds.
- In standby mode, press and hold the button  for 3 seconds to disable the gesture function.
- In standby mode, move your hand along the display from left to right to activate speed level 1 and turn on the light.
- At speed level 1, move your hand from left to right to increase to speed level 2.
- At speed level 2, move your hand from left to right to increase to speed level 3.
- At speed level 3, moving your hand left to right will activate Boost mode, which will run for 5 minutes before automatically returning to speed level 3.
- When the fan is running, move your hand along the display from right to left to activate the 5-minute shutdown countdown - Quick Timer function.
- If the 5-minute shutdown countdown is active, move your hand from right to left again to turn off the fan immediately.

7. TROUBLESHOOTING

Minor faults can be fixed by yourself. Before contacting the service center, consult the troubleshooting information. This way you avoid unnecessary expenses.

WARNING - Risk of injury!

Improperly executed repairs are dangerous.

- Only specialized personnel have the right to repair the unit.
- If the unit is defective, notify the authorized service center.

WARNING - Danger of electric shock!

Improperly executed repairs are dangerous.

- Only specialist personnel are allowed to carry out repair work on unit level.
- Only original spare parts must be used when repairing the unit.
- If the power cord of this unit becomes damaged, it must be replaced by a qualified and trained person.

7.1 Replacement of defective LED lamps

Defective LED lamps can only be replaced by the manufacturer's service personnel or a qualified specialist (electrician).

7.2 Operating errors

Failure	Causes and remedy of defects
The LED lighting is on, but the fan does not turn on.	• The fan turbine is blocked. • The motor is damaged. • Turn off the unit and call an authorized person to carry out the repair
Neither the LED lighting nor the fan work.	• LED module burned out. • The power cord is not plugged in properly. Insert the plug firmly into the outlet.
The unit emits strong vibrations.	• The fan turbine is damaged. • The fan motor is not firmly attached. • The unit is not properly secured to the stand. • Shut down the unit and repair only with the help of qualified service personnel. • Lower the unit and check that the bracket is in the proper position.
Air intake power is reduced.	• Too much distance between the unit and the hob. • Readjust the distance respecting the safety distances. • The intake of fresh air in the room is not sufficient to compensate for the exhaust air.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

To ensure optimal operation of the unit for a long period of time, clean and care carefully.

8.1 Cleaning products

ATTENTION!

Inappropriate cleaning agents can damage the surface of the unit.

- Do not use sharp or abrasive cleaning agents.
- Do not use cleaning agents with a high alcohol content.
- Never use wire sponges or hard dish sponges.
- Do not use special products for hot cleaning.
- Use glass cleaners, glass scrapers or stainless steel care products only if they are recommended in the cleaning instructions for the particular component.
- Wash new cloths thoroughly before use.

8.2 Cleaning the unit

Clean the unit as directed to avoid damage to various components and surfaces from improper cleaning with inappropriate cleaning products.

WARNING - Danger of explosion!

Strongly corrosive-alkaline or strongly acidic detergents can cause explosions in combination with aluminum parts inside the dishwasher.

- Do not use strongly corrosive-alkaline or strongly acidic detergents. Also, do not under any circumstances use commercial or industrial detergents in combination with aluminum parts, such as, for example, the grease filter.

WARNING - Danger of electric shock!

Moisture getting inside the unit can cause electric shock.

- Before cleaning, remove the plug from the socket or disconnect the fuses from the switchboard fuses.
- Do not use pressure jet or steam jet cleaners to clean the unit.

WARNING - Risk of burns!

The unit heats up during operation.

- Allow unit to cool before cleaning.

WARNING - Risk of injury!

Components inside the unit may have sharp edges.

- Carefully clean the inside of the unit.

1. Follow the information on cleaning products.

2. Depending on the surface, clean as follows:

- Clean stainless steel surfaces using a sponge and a hot water solution with dish detergent, wiping in the direction of sanding.
- Clean painted surfaces using a sponge and a hot water solution with dish detergent.
- Clean aluminum surfaces using a soft cloth and glass cleaner.
- Clean plastic surfaces using a soft cloth and glass cleaner.
- Clean glass surfaces using a soft cloth and glass cleaner.

3. Wipe afterwards with a soft cloth.

4. For stainless steel surfaces, apply the stainless steel care product in a thin layer with a soft cloth.

8.3 Cleaning the operating elements

WARNING - Danger of electric shock!

Ingress of moisture may cause electric shock.

Do not use wet sponges.

1. Follow the information on cleaning products.
2. Clean with a damp sponge and a hot detergent solution.
3. Wipe afterwards with a soft cloth.

8.4 Manual cleaning of the grease filter

Grease filters retain grease particles from kitchen steam. By regularly cleaning the grease filters, a high grease filtering capacity is ensured.

WARNING - Fire hazard!

Grease deposits in the grease filters can ignite.

1. Observe the information on cleaning products.
2. Soak the grease filters in a hot detergent solution.

In the case of persistent deposits, you can use a special fat dissolving product.

3. Thoroughly rinse the grease filters.
4. Allow the grease filters to dry.

8.5 Cleaning the grease filters in the dishwasher

Grease filters retain grease particles from kitchen steam. By regularly cleaning the grease filters, a high grease filtering capacity is ensured.

WARNING - Fire hazard!

Grease deposits in the grease filters can ignite.

ATTENTION!

Grease filters can be damaged if crushed. Do not crush the grease filters!

Note: Washing the grease filters in the dishwasher may result in slight discolouration.

Discolorations have no influence on the operation of the grease filters.

1. Observe the information on cleaning products.
2. Loosely position the grease filters inside the dishwasher. Grease filters with persistent deposits should not be cleaned in the dishwasher.

In the case of persistent deposits, you can use a special fat dissolving product.

3. Turn on the dishwasher. When adjusting the temperature, select the maximum value 70 °C.
4. Allow the grease filters to dry.

9. ACCESSORY

You can purchase accessories from local partners/online stores. Use only original accessories specifically designed for your unit model. Accessories are designed specifically for the unit.

To find out which accessories are suitable for your unit, consult the catalog or our website

www.kompatic.com

10. DISPOSAL

Handing over the old unit

Thanks to ecological recycling, valuable raw materials can be reused.

- Dispose of the unit in an environmentally friendly manner. Information about the current methods of ecological disposal of units can be obtained from specialized commercial distributors, but also from the town hall or local administration.



This unit is marked according to European directive 2012/19/EU regarding old electrical and electronic devices (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The Directive prescribes the framework for a take-back, valid throughout EU, and the recovery of old devices.



For Kompatic CE & WEEE Compliance, Packaging and packaging waste, Batteries

Please scan the QR code here



Thank you for choosing Kompatic!

For expert advice on your Kompatic appliances, help or repairs, please contact us at www.kompatic.com/warranty.

Other additional details about this product:

- Information
- Technical specifications
- Energy label

can be consulted by accessing www.kompatic.com



Manufacturer & Importer:
INTAX TRADING SRL

14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, Romania
Phone (+40) 318 246 246
office@intaxtrading.com
www.intaxtrading.com

CUPRINS

1. SIGURANȚA	32
2. PREVENIREA PREJUDICIILOR MATERIALE	35
3. PROTECȚIA MEDIULUI	35
4. INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE	36
5. INSTALARE	40
6. UTILIZARE ȘI FUNCȚII	42
7. REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR	45
8. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA	46
9. ACCESORII	47
10. EVACUAREA CA DEȘEU	48

Notă: Textul original al acestui manual de utilizare și instalare este considerat a fi în limba engleză. Toate instrucțiunile specificate în alte limbi sunt traduse prin mijloace electronice. În cazul unei erori de traducere sau a unei neînțelegeri, textul de referință va fi considerat a fi în limba engleză. Acest manual de utilizare a fost conceput cu grijă, dar pot apărea anumite omisiuni, inexactități sau ambiguități; prin urmare, pentru corecții, vă rugăm să le raportați la adresa de e-mail: support@kompatic.com.



1. SIGURANTA

Respectați următoarele instrucțiuni de siguranță.

1.1 Instrucțiuni generale

- Citiți cu atenție acest manual.
- Păstrați instrucțiunile, precum și informațiile producătorului în vederea utilizării ulterioare sau înmânării acestora următorului proprietar.
- Nu este permisă punerea în funcțiune a unitatii dacă aceasta a fost deteriorată în timpul transportului.

1.2 Utilizarea conform destinației

Aceasta unitate este destinată numai utilizării în regim casnic.

Respectați instrucțiunile speciale de montaj.

Numai la montajul regulamentar corespunzător instrucțiunii de montaj este garantată siguranța la utilizare. Instalatorul este responsabil pentru funcționarea ireproșabilă la locul de instalare.

Utilizați aceasta unitate numai:

- pentru aspirarea vaporilor.
- în locuința proprie și în încăperi închise din mediul casnic.
- până la o înălțime de 2000 m deasupra nivelului mării.

Nu folosiți unitatea:

- cu un temporizator extern.

1.3 Limitare a cercului de utilizatori

Această unitate poate fi folosită de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și/sau cunoștințe numai dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți referitor la utilizarea în siguranță a unitatii și au înțeles pericolele care rezultă din aceasta. Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu unitatea.

Curățarea și întreținerea realizată de către utilizator nu trebuie făcută de copii, în afară de cazul în care ei au vârsta de 15 ani și mai mari și sunt supravegheați. Copiii mai mici de 8 ani trebuie ținuti la distanță de unitatea și de cablul de alimentare electrică al acesteia.

1.4 Utilizarea în siguranță

AVERTISMENT - Pericol de asfixiere!

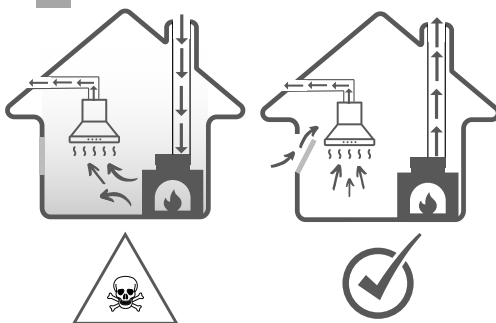
Copiii se pot înfășura în ambalaj sau și-l pot trage pe cap, asfixiindu-se.

- Nu lăsați copiii în apropierea ambalajului.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalaj.
- Copiii pot aspira sau înghiți piesele mici și se pot asfixia.
- Nu lăsați copiii în apropierea pieselor mici sau cu piesele mici.

AVERTISMENT - Pericol de intoxicatie!

Gazele de ardere recirculate pot provoca intoxicații. Sursele de încălzire dependente de aerul din încăpere (de exemplu, dispozitiv de încălzire cu gaz, ulei, lemn sau cărbuni, încălzitoare permanente, încălzitoare de apă) trag aerul de ardere din spațiul în care sunt instalate și conduc gazele arse în exterior, printr-o instalație de evacuare a gazelor (de exemplu, coș de fum). În combinație cu o hotă pornită, este aspirat atât aerul din bucătărie, cât și cel din încăperile învecinate.

Dacă nu există o alimentare suficientă cu aer, se formează o subpresiune. Gazele toxice din coșul de fum sau din conducta de evacuare sunt recirculate în încăperile din locuință.



- Asigurați o alimentare suficientă cu aer atunci când folosiți unitatea în modul de evacuare a aerului și cu o sursă de încălzire dependentă de aerul din încăpere.
- Funcționarea fără riscuri este posibilă numai atunci când subpresiunea din spațiul de instalare a sursei de încălzire nu depășește 4 Pa (0,04 mbari). Aceasta se poate obține atunci când aerul necesar pentru ardere poate circula prin deschideri, de exemplu, uși, ferestre, în combinație cu o unitate de alimentare cu aer/evacuare a aerului sau prin alte mijloace tehnice. O unitate de alimentare cu aer/evacuare a aerului nu asigură în mod independent respectarea valorii limită.
- Indiferent de situație, solicitați recomandarea personalului specializat, care poate aprecia întregul complex de aerisire al locuinței și care vă poate propune măsura adecvată pentru aerisire.
- Dacă unitatea funcționează exclusiv în regimul de recirculare a aerului, funcționarea este posibilă fără restricții.

AVERTISMENT - Pericol de incendiu!

Depunerile de grăsime din filtrele pentru grăsimi se pot aprinde.

- Nu puneți niciodată unitatea în funcțiune dacă filtrul pentru grăsimi nu este montat.
- Curățați cu regularitate filtrul pentru grăsimi.
- Nu lucrați niciodată cu flăcări deschise în apropierea unitatii (de exemplu, nu flambați).
- Nu instalați aparatul în apropierea unui dispozitiv de încălzire cu combustibil solid (de exemplu, lemn sau cărbune) decât dacă dispozitivul de încălzire are un capac etanș, ce nu poate fi detașat. Nu trebuie să se producă scântei în apropierea spațiului de gătit.
- Uleiul și grăsimile fierbinți se aprind rapid. Uleiul și grăsimile fierbinți trebuie să fie supravegheate în permanență.
- Nu încercați niciodată să stingeți cu apă uleiul sau particulele de grăsime aprinse.

Deconectați plita. Înăbușiți cu atenție flăcările utilizând un capac, o pătură extingtoare sau un articol similar. Zonele de gătit pe gaz pe care nu este așezat niciun vas eliberează o căldură puternică în timpul funcționării. O unitate de ventilație montată deasupra poate suferi deteriorări sau poate lua foc.

- Utilizați zonele de gătit pe gaz numai cu un vas de gătit așezat pe acestea.

În cazul funcționării simultane a mai multor zone de gătit pe gaz, se emană o căldură puternică. O unitate de ventilație montată deasupra ar putea suferi deteriorări sau ar putea lua foc.

- Utilizați zonele de gătit pe gaz numai cu câte un vas de gătit așezat pe acestea.
- Reglați la cea mai înaltă treaptă de ventilație.
- Nu folosiți niciodată simultan două zone de gătit pe gaz cu flacără mare timp de mai mult de 15 minute. Două zone de gătit corespund unui singur arzător mare.
- Nu utilizați niciodată un arzător mare cu peste 5 kW și cu flacără mare timp de peste 15 minute, de exemplu, arzătorul wok.

⚠️ AVERTISMENT - Pericol de arsuri!

În timpul utilizării, părțile accesibile devin fierbinți.

- Nu atingeți niciodată suprafețele fierbinți.
- Țineți copiii la distanță.

Unitatea se încălzește în timpul funcționării.

- Înainte de curățare, lăsați unitatea să se răcească.

⚠️ AVERTISMENT - Pericol de ranire!

Componentele din interiorul unitatii pot avea muchii ascuțite.

- Curățați cu atenție interiorul unitatii.

Modificările la structura electrică sau mecanică sunt periculoase și pot duce la defecțiuni.

- Nu efectuați modificări la structura electrică sau mecanică.

Capacul filtrului poate vibra (daca modelul unitatii este dotat cu un astfel de capac)

- Deschideți lent capacul filtrului.
- La deschidere, țineți ferm capacul filtrului până când acesta nu se mai balansează.
- Închideți lent capacul filtrului.

Lumina de la LED-uri este foarte puternică și poate afecta vederea (grupa de risc 1).

Nu priviți mai mult de 100 de secunde direct înspre LED-ul aprins.

⚠️ AVERTISMENT - Pericol de electrocutare!

Pătrunderea umidității în interiorul unitatii poate provoca electrocutarea.

- Înainte de curățare, scoateți ștecherul din priză sau decuplați siguranțele de la tabloul de siguranțe.
- Nu utilizați pentru curățarea unitatii, dispozitive de curățat cu jet sub presiune sau cu jet de abur.

⚠️ AVERTISMENT - Pericol de explozie!

Detergenții puternic coroziv-alkalini sau cu conținut puternic acid pot produce explozii în combinație cu piesele din aluminiu din interiorul mașinii de spălat vase.

- Nu utilizați detergenți puternic coroziv-alkalini sau cu conținut puternic acid. De asemenea, nu utilizați în niciun caz detergenți comerciali sau industriali în combinație cu piesele din aluminiu, cum ar fi, de exemplu, filtrul pentru grăsimi al hotei.

⚠️ AVERTISMENT - Pericol de incendiu!

Depunerile de grăsime din filtrele pentru grăsimi se pot aprinde.

- Curățați cu regularitate filtrul pentru grăsimi.

⚠️ AVERTISMENT - Pericol de rănire!

Reparațiile executate incorect sunt periculoase.

- Numai personalul de specialitate are dreptul de a executa reparații ale unitatii.
- Dacă unitatea este defectă, înștiințați centrul de service abilitat.

⚠️ AVERTISMENT - Pericol de electrocutare!

Pătrunderea umidității poate provoca electrocutare.

- Nu utilizați bureți umezi.

2. PREVENIREA PREJUDICIILOR MATERIALE

ATENȚIE!

Apa de condens poate duce la defecte cauzate de coroziune.

- Pentru a preveni acumularea apei de condens, porniți unitatea atunci când gătiți.

Pătrunderea umezelii în zona elementelor de comandă poate cauza defectțiuni.

- Nu curățați niciodată elementele de comandă utilizând o lavetă umedă.

Curățarea necorespunzătoare poate determina deteriorarea suprafețelor.

- Respectați instrucțiunile de curățare.
- Nu folosiți instrumente de curățare ascuțite sau abrazive.
- Curățați suprafețele din oțel inoxidabil numai în direcția șlefuirii.
- Nu curățați niciodată elementele de operare utilizând produse de curățare pentru inox.

Scurgerea apei de condens poate cauza deteriorarea unității.

- Conducta de evacuare a aerului trebuie să fie instalată la un grad de înclinare de cel puțin 1° față de unitate.

Apăsarea necorespunzătoare pe elemente decorative poate determina ruperea acestora.

- Nu trageți de elementele decorative.
- Nu așezați și nu agățați obiecte pe elementele decorative.

Deteriorarea suprafețelor din cauza neîndepărtării foliei de protecție.

- Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia de protecție de pe toate piesele unitatii.

Suprafețele vopsite ale unitatii sunt delicate.

- Protejați împotriva zgârierii, suprafețele vopsite.

3. PROTECȚIA MEDIULUI

3.1 Predarea la deșeuri a ambalajului

Ambalajele sunt ecologice și reciclabile.

- Eliminați componentele separat, în funcție de tipul acestora.

3.2 Economisirea de energie

Dacă respectați aceste instrucțiuni, unitatea dvs. va consuma mai puțină energie electrică.

Adaptați treapta ventilatorului în funcție de cantitatea de vaporii generată.

- O treaptă mai redusă a ventilatorului implică un consum mai redus de energie. Folosiți treapta intensivă numai atunci când este necesar.

În cazul cantităților mari de vaporii, selectați din timp o treaptă superioară a ventilatorului.

- Distribuția mirosurilor neplăcute în încăperea va fi redusă.

Deconectați sistemul de iluminare dacă funcționarea acestuia nu mai este necesară.

- Dacă sistemul de iluminare este deconectat, acesta nu mai consumă energie electrică.

Curățați sau înlocuiți filtrele la intervalele de timp specificate.

- Eficiența filtrului este menținută.

Așezați un capac pe vasul de gătit.

- Cantitatea de vaporii și condens se reduce.

Utilizați funcțiile suplimentare numai atunci când este necesar.

- Dezactivarea funcțiilor suplimentare reduce consumul de energie.

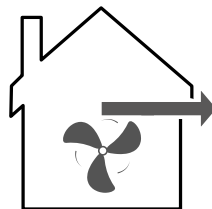
4. INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Puteți utiliza unitatea în modul de evacuare a aerului sau în modul de recirculare a aerului.

4.1 Funcționarea cu evacuarea aerului

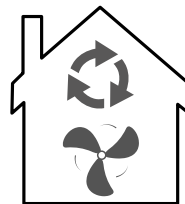
Aerul aspirat este curățat prin filtrul pentru grăsimi și este eliminat în mediul exterior printr-un sistem de țevi. Aerul nu trebuie să fie evacuat printr-un coș care este utilizat pentru evacuarea gazelor arse de la un dispozitiv, a gazului sau altor carburanți (nu se aplică pentru unitatile la care se utilizează tehnologia de recirculare a aerului).

- Dacă aerul evacuat trebuie condus într-un coș de fum sau de evacuare a gazelor arse care nu este în funcțiune, trebuie obținut acordul personalului competent.
- Dacă aerul evacuat este condus prin peretele exterior, trebuie utilizată un canal de trecere prin zid a carei lățime să fie egală cu grosimea acestuia..



4.2 Regimul de recirculare a aerului

Pentru a neutraliza mirosurile neplăcute în regimul de recirculare a aerului, trebuie să montați un filtru de neutralizare a mirosurilor neplăcute. Pentru diferitele posibilități de utilizare a unității în regimul de recirculare a aerului, precum și pentru accesoriile compatibile vă rugăm consultați catalogul sau reprezentanțele locale.

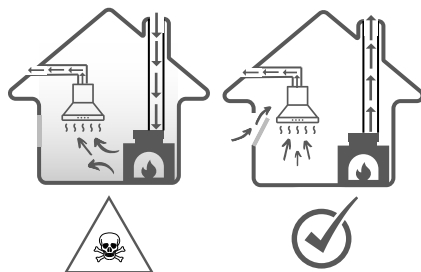


4.3 Montarea în siguranță

Respectați aceste instrucțiuni privind siguranța atunci când montați unitatea.

AVERTISMENT - Pericol de intoxicație!

Gazele de ardere recirculate pot provoca intoxicații. Sursele de încălzire dependente de aerul din încăpere (de exemplu, dispozitivele de încălzire cu gaz, ulei, lemn sau cărbuni, încălzitoare permanente, încălzitoare de apă) trag aerul de ardere din spațiul în care sunt instalate și conduc gazele arse în exterior, printr-o instalație de evacuare a gazelor (de exemplu, coș de fum). În combinație cu o hotă pornită, este aspirat atât aerul din bucătărie, cât și cel din încăperile învecinate.



Dacă nu există o alimentare suficientă cu aer, se formează o subpresiune. Gazele toxice din coșul de fum sau din conducta de evacuare sunt recirculate în încăperile din locuință. Asigurați o alimentare suficientă cu aer atunci când folosiți unitatea în modul de evacuare a aerului și cu o sursă de încălzire dependentă de aerul din încăpere.

- Funcționarea fără riscuri este posibilă numai atunci când subpresiunea din spațiul de instalare a sursei de încălzire nu depășește 4 Pa (0,04 mbari).

Aceasta se poate obține atunci când aerul necesar pentru ardere poate circula prin deschideri, de exemplu, uși, ferestre, în combinație cu o unitate de alimentare cu aer/evacuare a aerului sau prin alte mijloace tehnice. O unitate de alimentare cu aer/evacuare a aerului nu asigură în mod independent respectarea valorii limită.

- Indiferent de situație, solicitați recomandarea personalului specializat, care poate aprecia întregul complex de aerisire al locuinței și care vă poate propune măsura adecvată pentru aerisire.
- Dacă unitatea funcționează exclusiv în regimul de recirculare a aerului, funcționarea este posibilă fără restricții.

Gazele de ardere recirculate pot provoca intoxicații.

- Dacă este instalată o hotă cu o unitate de încălzire dependentă de aerul din încăpere, sursa de alimentare cu energie electrică a hotei trebuie prevăzută cu un circuit de siguranță adecvat.

Gazele de ardere recirculate pot duce la intoxicații.

- Nu evacuați aerul uzat într-un coș de fum sau într-un coș de evacuare a gazelor arse care este în funcțiune.
- Nu evacuați aerul uzat într-o coloană utilizată pentru ventilarea încăperii în care este montat un șemineu.
- Dacă aerul evacuat trebuie condus într-un coș de fum sau de evacuare a gazelor arse care nu este în funcțiune, trebuie obținut acordul personalului specializat competent.

Gazele de ardere recirculate pot provoca intoxicații.

- Dacă este instalată o hotă cu o unitate de încălzire dependentă de aerul din încăpere, sursa de alimentare cu energie electrică a hotei trebuie prevăzută cu un circuit de siguranță adecvat.

Gazele de ardere recirculate pot duce la intoxicații.

- Nu evacuați aerul uzat într-un coș de fum sau într-un coș de evacuare a gazelor arse care este în funcțiune.
- Nu evacuați aerul uzat într-o coloană utilizată pentru ventilarea încăperii în care este montat un șemineu.
- Dacă aerul evacuat trebuie condus într-un coș de fum sau de evacuare a gazelor arse care nu este în funcțiune, trebuie obținut acordul personalului specializat competent.

AVERTISMENT - Pericol de asfixiere!

Copiii se pot înfășura în ambalaj sau și-l pot trage pe cap, asfixiindu-se.

- Nu lăsați copii în apropierea ambalajului.
- Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalaj.

AVERTISMENT - Pericol de incendiu!

Depunerile de grăsime din filtrele pentru grăsimi se pot aprinde.

- Distanțele de siguranță prestabilite trebuie respectate pentru a se evita acumularea de căldură.
- Acordați atenție informațiilor referitoare la dispozitivele dumneavoastră de gătit. Dacă instrucțiunile de instalare a dispozitivului de gătit indică o distanță diferită, luați întotdeauna în considerare distanța cea mai mare. Dacă zonele de gătit pe gaz și electrice funcționează împreună, este valabilă cea mai mare distanță prescrisă.

Depunerile de grăsime din filtrele pentru grăsimi se pot aprinde.

- Nu lucrați niciodată cu flăcări deschise în apropierea unitatii (de exemplu, pentru flambare).

- Instalați unitatea numai în apropierea unui loc de gătit cu combustibili solizi (de exemplu, lemn sau cărbune) dacă este închisa într-o incintă nedemontabilă. Nu trebuie să se producă scântei.

AVERTISMENT - Pericol de rănire!

Componentele din interiorul unității pot avea muchii ascuțiți.

- Purtați mănuși de protecție.

Dacă unitatea nu este fixată corespunzător, acesta poate cădea.

- Toate elementele de fixare trebuie montate ferm și sigur.

Modificările la structura electrică sau mecanică sunt periculoase și pot duce la defecțiuni.

- Nu efectuați modificări la structura electrică sau mecanică.

Capacul filtrului poate vibra (dacă modelul unității este prevăzut cu capac)

- Deschideți lent capacul filtrului.
- La deschidere, țineți ferm capacul filtrului până când acesta nu se mai balansează.
- Închideți lent capacul filtrului.

AVERTISMENT - Pericol de electrocutare!

Componentele cu muchii ascuțiți din interiorul unității pot provoca deteriorări ale cablului de conectare.

- Nu îndoiți și nu blocați cablul de conectare.

Instalările executate incorect sunt periculoase.

- Unitatea se va conecta și utiliza numai conform datelor de pe plăcuța cu date tehnice.
- Unitatea se va racorda doar la o priză de curent alternativ cu împământare, instalată regulamentar.
- Sistemul de protecție a instalației de alimentare cu energie electrică a clădirii trebuie să fie instalat corect.
- Nu racordați unitatea la o altă sursă de comutare, de exemplu, la un comutator temporizat sau la un sistem de comandă de la distanță.
- Dacă unitatea este montată trebuie asigurat accesul liber la ștecherul cablului de alimentare de la rețea. Dacă accesul liber nu este posibil, în instalația electrică permanentă se va monta un separator de faze pentru toți polii conform condițiilor din dispozițiile de instalare.
- La amplasarea unității acordați atenție cablului de alimentare de la rețea să nu fie înțepenit într-un loc sau deteriorat.

4.4 Observații generale

La instalare, țineți cont de aceste observații generale.

- Pentru instalare trebuie respectate reglementările privind construcțiile aflate în vigoare și cele ale furnizorului local de energie electrică și gaz.

4.5 Observații privind racordul electric

Pentru a putea racorda în siguranță unitatea la rețeaua de alimentare cu energie electrică, țineți cont de aceste indicații.

AVERTISMENT - Pericol de electrocutare!

Pentru a putea racorda în siguranță unitatea la rețeaua de alimentare cu energie electrică, țineți cont de aceste indicații.

Separarea unității de la rețeaua de alimentare cu energie electrică trebuie să fie posibilă în orice moment. Unitatea poate fi conectată doar la o priză cu contact de protecție, instalată regulamentar.

- Ștecherul de la cablul de racordare la rețea trebuie să fie accesibil după montarea unitatii.
- Dacă acest lucru nu este posibil, în instalația electrică permanentă trebuie montat un separator de faze pentru toții polii conform condițiilor categoriei de supratensiune III din dispozițiile de instalare.
- Instalația electrică fixă poate fi executată numai decătore un electrician calificat. Vă recomandăm să instalați un întrerupător cu protecție diferențială (întrerupător FI) în circuitul de alimentare electrică a unitatii.

Componentele cu muchii ascuțite din interiorul unitatii pot provoca deteriorări ale cablului de conectare.

- Nu îndoiți și nu blocați cablul de conectare.
- Aceasta unitate corespunde prevederilor CE de antiparazitare.
- Unitatea corespunde clasei de protecție 1. Astfel, acesta poate fi utilizat doar cu un racord electric cu conductor de protecție.
- În timpul montării, unitatea nu trebuie să fie conectata la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Asigurați-vă că protecția la atingere este asigurată prin montare.

4.6 Observații privind condițiile de instalare

- Montați unitatea într-un corp din bucătărie.
- Pentru montarea de accesorii speciale suplimentare, respectați instrucțiunile de instalare anexate.
- Pentru captarea optimă a aburilor, unitatea trebuie montat central deasupra plitei.

4.7 Observații privind conducta de aerisire

Producătorul unitatii nu oferă nicio garanție în cazul reclamațiilor care privesc traseul tuburilor de evacuare.

- Utilizați un tub de evacuare a aerului scurt, drept și cu un diametru cât mai mare.
- Tuburile de evacuare a aerului lungi și rugoase, cu multe coturi sau cu diametre mici reduc capacitatea de aspirare și cresc nivelul de zgomot al ventilatorului.
- Nu utilizați tuburi de evacuare a aerului realizate din materiale inflamabile.
- Pentru a preveni recircularea condensului, montați tubul de aspirare a aerului cu o înclinare de cel puțin 1° față de unitate.

Tuburi rotunde - Utilizați tuburi rotunde cu un diametru interior de 150 mm (recomandat) sau de cel puțin 120 mm.

Canale plate - Utilizați canale plate a căror secțiune interioara să corespundă diametrului tubului rotund:

- Diametrul de 150 mm corespunde unei dimensiuni de aproximativ 177 cm².
- Diametrul de 120 mm corespunde unei dimensiuni de aproximativ 113 cm².
- La diametre care se abat de la aceste valori trebuie utilizate benzi de etanșare.
- Nu utilizați canale plate care au coturi ascuțite.

4.8 Indicații privind modul de funcționare cu evacuare a aerului

La funcționarea cu evacuarea aerului trebuie montată o clapetă antiretur pentru a preveni intrarea aerului și a impurităților din exterior.

Observații

Dacă unitatea nu este prevăzută cu o clapetă antiretur, aceasta poate fi achiziționată separat din magazinele specializate.

Dacă aerul evacuat este condus prin peretele exterior, trebuie utilizat un canal de trecere prin zid a carei latime să fie egală cu grosimea acestuia.

4.9 Indicații cu privire la modul de funcționare cu recircularea aerului

Unitatea trebuie utilizata numai instalată într-o poziție fixă și cu conductele conectate.

5. INSTALARE

ATENȚIE!

Această unitate este concepută pentru a fi instalată și utilizată pe un perete. Rețineți aceste informații la montarea unității.

5.1 Pachetul de livrare

După despachetare, verificați dacă livrarea este completă și dacă toate piesele nu prezintă eventuale deteriorări în timpul transportului. Consultați imaginea **1**

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. hota de bucatărie | 5. suport mască superioară pentru tubulatura |
| 2. masca superioară de tubulatura | 6. suport mască inferioară pentru tubulatura |
| 3. masca inferioară de tubulatura | 4. suport de instalare pentru hotă |
| 4. clapetă antiretur | 5. reducție 150 mm–120 mm |

5.2 Dimensiunile unității (mm)

Consultați imaginile **2a** **2b** **2c** **2d**

5.3 Distanțe de siguranță

Respectați distanțele de siguranță față de unitate (calculate în mm). Consultați imaginea **3**

5.4 Pașii de instalare

Notă! Nu conectați cablul de alimentare până când instalarea nu este completă!

- Realizați 3 orificii în perete, cu diametrul de $\Phi 8$ mm, conform imaginii de instalare **4a**
Introduceți diblurile în orificii, apoi fixați suportul pe perete folosind 3 șuruburi ST4x30 mm și 3 dibluri.

Notă: șuruburile și diblurile nu sunt incluse.

- Ridicați hota de bucătărie și agățați-o de suportul montat pe perete, folosind cele două orificii de fixare de pe spatele hotei. Asigurați-vă că hota de bucătărie este stabilă și bine fixată. Consultați imaginea **4b**
- Fixați suportul inferior al măștii de tubulatura pe perete, folosind 2 dibluri și 2 șuruburi ST4 x 30 mm în pozițiile marcate. Consultați imaginea **4c**
- Pentru instalarea sistemului de evacuare a aerului, fixați tubulatura de evacuare la orificiul de evacuare a aerului de pe corpul hotei. Nota: Tubul de evacuare nu este inclus. Consultați imaginile **4d** **4e**
- Glisați masca superioară a tubulaturii în jos peste masca inferioară a tubulaturii. Consultați imaginea **4f** Așezați ansamblul măștii de tubulatura pe partea superioară a hotei, apoi marcați pe perete orificiile pentru suportul măștii de tubulatura.
- Ridicați masca superioară a tubulaturii la înălțimea dorită. Marcați pe perete orificiile de montare pentru suportul măștii superioare de tubulatura, apoi găuriți punctele marcate. Fixați suportul măștii superioare de tubulatura pe perete, folosind 2 dibluri și 2 șuruburi ST4 x 30 mm. Consultați imaginea **4g**
- Aliniați orificiile de prindere de pe ambele părți ale măștii superioare de tubulatura cu cârligele de pe ambele părți ale suportului. Consultați imaginea **4h**
- Fixați masca de tubulatura pe suport folosind 2 șuruburi, dimensiunea 4 x 8 mm.

5.5 Instalarea adaptorului de aer (reducție)

- Fixați reducția cu diametrul de 150 mm pe racordul hotei. Consultați imaginea **5**
- Fixați tubulatura de evacuare cu diametrul de 120 mm pe reductor.
- Etanșați îmbinările.

5.6 Demontarea/ Montarea filtrelor de grăsime

ATENȚIE! Prin cădere, filtrul de grăsime poate deteriora zona de gătit de dedesubt. Țineți ferm filtrul.

1. Mai întâi, deschideți panoul frontal trăgându-l în jos. Consultați imaginea **6a**
2. Deblocați filtrul apăsând apăsând butonul de pe acesta. Consultați imaginea **6b**
3. Scoateți filtrul. Consultați imaginea **6c**
4. Instalați filtrul, introducând cârligul filtrului de grăsime în orificiu. Consultați imaginea **7a**
5. Împingeți filtrul de grăsime în sus, apoi împingeți butonul pentru a-l bloca. Consultați imaginea **7b**
6. Închideți **7c**oul frontal împingându-l în sus până când se blochează în poziție. Consultați imaginea

5.7 Instalarea clapetei anti-retur

Poziționați și fixați clapeta pe conexiunea hotei. Consultați imaginea **8**

Kit filtru de carbon (cod: KCF1) pentru funcționare în modul de recirculare a aerului

NOTĂ! În modul de recirculare a aerului, filtrele de carbon captează substanțele cu mirosuri neplăcute. Prin înlocuirea regulată a filtrelor de carbon, se asigură un grad ridicat de eliminare a mirosurilor neplăcute. Filtrele de carbon pentru mirosuri nu pot fi curățate sau regenerate.

5.8 Montarea kitului de filtru de carbon KCF1 - opțional

1. Opriti unitatea.
2. Scoateți filtrele de grăsime.
3. Poziționați filtrele de carbon KCF1 în unitate, la stânga și la dreapta motorului. **9**
4. Aliniați corect filtrul cu sistemul de montare montat pe motor și atașați-l.
5. Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru o fixare fermă, fiecare filtru separat.
6. După montarea ambelor filtre KCF1, montați filtrele de grăsime.

5.9 Demontarea kitului filtrului de carbon KCF1

1. Opriti unitatea.
2. Scoateți filtrele de grăsime:
 - Rotiți fiecare filtru de carbon KCF1 individual în sens invers acelor de ceasornic și trageți-l spre partea laterală a motorului.
 - Scoateți filtrele de carbon KCF1 din unitate. Consultați imaginea **10**

5.10 Realizarea conexiunii electrice

Introduceți ștecherul într-o priză cu contact de protecție.

5.11 Dezasamblarea unității

⚠ AVERTISMENT - Risc de accidentare!

Componentele din interiorul unității pot avea muchii ascuțite. Purtați mănuși de protecție.

1. Deconectați unitatea de la rețeaua electrică. Desfaceți tubul de evacuare a aerului.
2. Dacă este necesar, deschideți capacul filtrului (pentru modelele cu acest capac)
3. Scoateți filtrul de grăsime. Pentru a preveni deteriorarea, nu îndoiți filtrul de grăsime.
4. Deconectați cablajul panoului de control și cablajul sistemului de iluminare.
5. Slăbiți șuruburile de la mobilierul încorporat. Coborâți încet unitatea.

5.12 Instalarea grilei de aer exterior

Atenție!

Pentru exterior se va folosi o grilă de aer gravitațională sau o grilă exterioară cu lamele distanțate la cel puțin 2 cm, fără plasă de insecte. Pentru evacuarea aerului, se va prevedea o cale de evacuare și o deschidere în perete cu un diametru de cel puțin 120 - 150 mm.

Consultați imaginea 11. Notă: Grila nu este inclusă în pachet.

Imaginea este doar în scop de prezentare.

6. UTILIZARE ȘI FUNCȚII

ATENȚIE! Lămpile LED nu trebuie acoperite cu izolație termică sau alte materiale.

NOTĂ! Aprindeți luminile LED doar în timp ce hota funcționează. Nu aprindeți luminile pentru a ilumina camera. Nu atingeți lămpile LED în decurs de 30 de minute de la utilizarea unității.

6.1 Panou de control

Prin intermediul elementelor de operare setați toate funcțiile unității și primiți informații despre starea de funcționare.



- | | | |
|--|--|---------------------------------|
| | Buton pornit/oprit ventilator - Folosit pentru a porni/opri unitatea | |
| | Buton de pornire/ oprire a luminii LED & Ajustare | |
| | Buton pentru reducerea vitezei unității | |
| | Indicator luminos al nivelului de viteză | |
| | Buton pentru creșterea vitezei unității | |
| | | Funcție anti-picurare (No Drip) |
| | | Buton Quick Timer |
| | | Funcție de purificare a aerului |

6.2 Reglarea vitezei folosind panoul de control

Apăsăți butonul pentru a crește viteza ventilatorului.

Apăsăți butonul pentru a reduce viteza ventilatorului.

Indicatorul luminos de viteză afișează culori diferite în funcție de nivelul de viteză selectat al ventilatorului:

- Verde – primul nivel de viteză al ventilatorului
- Galben – al doilea nivel de viteză al ventilatorului
- Albastru – al 3-lea nivel de viteză al ventilatorului
- Albastru (clipește lent) – Mod Boost
- Albastru (clipește rapid) – Mod Super Boost

6.3 Activarea modurilor Boost și Super Boost

Apăsăți și mențineți apăsat butonul pentru a activa modul Boost. În timp ce mod Boost este activ, apăsați și mențineți apăsat din nou butonul pentru a comuta la modul Super-Boost. Funcțiile Boost și Super-Boost vor funcționa timp de 5 minute. După 5 minute, se va auzi un semnal sonor de avertizare, iar viteza ventilatorului va reveni automat la nivelul 3.

6.4 Conectarea și deconectarea sistemului de iluminat

Puteți activa sau dezactiva sistemul de iluminat independent de sistemul de ventilație.

Atingeți pentru a-l activa. Atingeți din nou pentru a-l dezactiva.

6.5 Oprirea unității

În modul Standby, atingeți și mențineți apăsat acest buton  timp de 0,5 secunde pentru a porni ventilatorul. În timp ce ventilatorul funcționează, apăsați scurt acest buton pentru a-l opri. Aceasta va face ca LED-ul roșu să se aprindă.

Notă: LED-ul de pe acest buton va rămâne stins în timp ce ventilatorul hotel funcționează. În schimb, va fi aprins când ventilatorul nu funcționează, iar culoarea LED-ului va fi roșie.

6.6 Reglarea temperaturii luminii/reglarea luminozității luminii

În modul standby, atingeți și mențineți apăsat acest buton  timp de 3 secunde pentru a accesa funcția de reglare a temperaturii luminii. La intrarea în acest mod, LED-urile de pe butoanele — și + vor clipi simultan.

În acest moment, puteți utiliza butonul — sau + pentru a regla temperatura luminii.

Intervalul de reglare este de la 3200°K (ton de culoare cald) la 6500°K (ton de culoare rece) într-un ciclu continuu apăsarea butonului — scade temperatura luminii, în timp ce apăsarea din nou temperatura luminii.

În modul de reglare a temperaturii luminii, puteți modifica luminozitatea și apăsând scurt butonul . Luminozitatea urmează o secvență: 100% → 75% → 50% → 75% → 100%. După selectarea temperaturii și luminozității dorite, apăsați și mențineți apăsat butonul . Apăsați din nou  pentru a ieși din modul de reglare. Temperatura implicită a luminii este setată la 3200K (ton cald de culoare).

6.7 Funcția de purificare a aerului

În modul standby, apăsați și țineți apăsat butonul  timp de 1 secundă pentru a activa funcția de purificare a aerului. Această funcție face ca unitatea să funcționeze la viteză mică timp de 5 minute, după care se va opri automat timp de 55 de minute. După ce acest ciclu se termină, unitatea se va porni din nou pentru încă 5 minute, repetând continuu ciclul de oprire de 55 de minute.

Pentru a dezactiva această funcție, apăsați și țineți apăsat butonul  timp de 1 secundă.

Dezactivarea funcției de purificare a aerului nu afectează alte operațiuni.

În timpul fazei active de 5 minute, LED-ul butonului  va clipi în verde. Când începe perioada de oprire de 55 de minute, LED-ul frunzei va emite o lumină verde constantă.

Dacă funcția de purificare a aerului este activă și ventilatorul este pornit manual, funcția de purificare a aerului se va opri automat. Totuși, odată ce ventilatorul este oprit, funcția de purificare a aerului se va relua.

6.8 Memento (reminder) curățare filtru

Când motorul a funcționat timp de 20 de ore, butoanele — și + vor clipi. În acest moment, apăsați lung — ștergeți memento-ul, unitatea va emite două semnale sonore și va reporni cronometrarea.

6.9 Conectarea telecomenzii

În modul standby, apăsați lung butonul  timp de 3 secunde pentru a intra în sincronizarea telecomenzii. În modul de conectare, indicatorul luminos continuă să clipească. În modul de conectare, apăsați butonul  de pe telecomanda, se va auzi un semnal sonor, telecomanda s-a conectat cu succes. Dacă nu se efectuează nicio operațiune, sincronizarea eșuează după 15 secunde, sistemul revine în modul standby.

6.10 Funcția de timer rapid - Quick Timer

În modul de funcționare, atingeți scurt butonul  pentru a activa funcția timer rapid. Butonul va începe să clipească. După 5 minute, ventilatorul se va opri. Dacă nu este activată nicio altă funcție, se va auzi un semnal sonor timp de 5 secunde. În timpul semnalului sonor, îl puteți opri apăsând orice buton. Pentru a dezactiva manual timerul rapid, apăsați din nou butonul  în timp ce acesta clipește.

6.11 Funcție anti-picurare - No Drip

În modul de funcționare, o apăsare lungă a butonului  activează funcția rapidă anti-picurare, iar butonul se aprinde. După ce motorul este oprit, așteptați 5 minute înainte de a dezactiva funcția anti-picurare. Puteți dezactiva funcția anti-picurare apăsând simultan lung butonul  din nou butonul. Sistemul „No Drip” împiedică acumularea și scurgerea picăturilor de apă formate din condensul aburilor de gătit.

6.12 Utilizarea telecomenzii



Buton pornire/oprire ON/OFF - Folosit pentru a porni/opri unitatea.



Buton pentru creșterea vitezei ventilatorului unității - Pentru a activa setarea „Boost”, apăsați și mențineți apăsat acest buton. Ventilatorul va funcționa în modul Boost timp de 5 minute, după care va reveni automat la nivelul de viteză 3.



Apăsați acest buton pentru a reduce viteza ventilatorului pas cu pas. Fiecare apăsare scade viteza la nivelul inferior următor, până când se atinge setarea minimă.



Buton de iluminare LED - utilizat pentru a porni/opri iluminarea LED a unității.



Buton de purificare a aerului - utilizat pentru a porni/opri purificarea aerului unității.



Buton No-Drip - folosit pentru a porni/opri funcția anti-condens



6.13 Instrucțiuni pentru controlul gesturilor



Senzor de gesturi

Senzor de gesturi

Când dispozitivul este pornit pentru prima dată, funcția de gesturi este dezactivată în mod implicit.

- Pentru a activa funcția gestuală, apăsați și țineți apăsat butonul  timp de 3 secunde.
- În modul standby, apăsați și țineți apăsat butonul  timp de 3 secunde pentru a dezactiva funcția gestuală.
- În modul standby, mișcați mâna de-a lungul afișajului de la stânga la dreapta pentru a activa nivelul de viteză 1 și a aprinde lumina.
- La nivelul de viteză 1, mișcați mâna de la stânga la dreapta pentru a crește viteza la nivelul 2.
- La nivelul de viteză 2, mișcați mâna de la stânga la dreapta pentru a crește viteza la nivelul de viteză 3.
- La nivelul de viteză 3, mișcarea mâinii de la stânga la dreapta va activa modul Boost, care va rula timp de 5 minute înainte de a reveni automat la nivelul de viteză 3.
- Când ventilatorul funcționează, mișcați mâna de-a lungul afișajului de la dreapta la stânga pentru a activa numărătoarea inversă de 5 minute pentru oprire - funcția Quick Timer.
- Dacă numărătoarea inversă de 5 minute pentru oprire este activă, mișcați din nou mâna de la dreapta la stânga pentru a opri imediat ventilatorul.

7. REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Defecțiunile minore pot fi remediate chiar de către dumneavoastră. Înainte de a contacta centrul de service, consultați informațiile privind remedierea defecțiunilor. Astfel evitați cheltuielile inutile.

AVERTISMENT - Pericol de rănire!

Reparațiile executate incorect sunt periculoase.

- Numai personalul de specialitate are dreptul de a executa reparații ale unitatii.
- Dacă unitatea este defectă, înștiințați centrul de service abilitat.

AVERTISMENT - Pericol de electrocutare!

Reparațiile executate incorect sunt periculoase.

- Numai personalul de specialitate are permisiunea de a efectua lucrări de reparații la nivelul unitatii.
- La reparația unitatii trebuie utilizate numai piese de schimb originale.
- Dacă se deteriorează cablul de alimentare a acestei unitati, acesta trebuie înlocuit de către o persoană calificată și instruită.

7.1 Înlocuire lămpilor cu LED-uri defecte

Lămpile cu LED-uri defecte pot fi înlocuite numai de către personalul service al producătorului sau un specialist calificat (electrician).

7.2 Erori de funcționare

Defecțiune	Cauzele și remedierea defectelor
Iluminarea LED este pornită, însă ventilatorul nu pornește.	• Turbina ventilatorului este blocată. • Motorul este deteriorat. • Oprăți unitatea și chemați o persoană autorizată pentru efectuarea reparației
Nu funcționează nici iluminatul LED, nici ventilatorul.	• Modulul LED este ars. • Cablul de alimentare nu este introdus în priză corespunzător. • Introduceți ferm ștecherul în priză.
Unitatea emite vibrații puternice.	• Turbina ventilatorului este deteriorată. • Motorul ventilatorului nu este fixat ferm. • Unitatea nu este fixată corespunzător de suport. • Oprăți unitatea și reparați doar cu ajutorul personalului calificat de service. Coborâți unitatea și verificați dacă suportul se află în poziția corespunzătoare.
Puterea de absorbție este redusă.	• Distanță prea mare între unitate și plită de gătit. • Reajustați distanța respectând distanțele de siguranță. • Aportul de aer proaspăt în încăpere nu este suficient pentru compensarea aerului evacuat.
Puterea de admisie a aerului este redusă.	• Distanță prea mare între aparat și plită. • Reajustați distanța respectând distanțele de siguranță. • Admisia de aer proaspăt în cameră nu este suficientă pentru a compensa aerul evacuat.

8. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Pentru a asigura funcționarea optimă a unității pentru o perioadă îndelungată de timp, curățați și îngrijiți cu atenție.

8.1 Produsele de curățare

ATENȚIE!

Agentele de curățare neadecvate pot deteriora suprafața unității.

- Nu folosiți mijloace de curățare ascuțite sau abrazive.
- Nu folosiți agenți de curățare cu conținut mare de alcool.
- Nu folosiți niciodată bureți din sârmă sau bureți de vase, duri.
- Nu utilizați produse speciale pentru curățare la cald.
- Utilizați soluții de curățare pentru sticlă, raclete pentru sticlă sau produse de îngrijire pentru inox numai dacă acestea sunt recomandate în cadrul instrucțiunilor de curățare ale anumitor componente.
- Spălați bine lavetele noi înainte de utilizare.

8.2 Curățarea unitatii

Curățați unitatea conform indicațiilor pentru a evita deteriorarea diverselor componente și suprafețe în urma curățării necorespunzătoare cu produse de curățare neadecvate.

AVERTISMENT - Pericol de explozie!

Detergenții puternic coroziv-alkalini sau cu conținut puternic acid pot produce explozii în combinație cu piesele din aluminiu din interiorul mașinii de spălat vase.

- Nu utilizați detergenți puternic coroziv-alkalini sau cu conținut puternic acid. De asemenea, nu utilizați în niciun caz detergenți comerciali sau industriali în combinație cu piesele din aluminiu, cum ar fi, de exemplu, filtrul pentru grăsimi.

AVERTISMENT - Pericol de electrocutare!

Pătrunderea umidității în interiorul unitatii poate provoca electrocutarea.

- Înainte de curățare, scoateți ștecherul din priză sau decuplați siguranțele de la tabloul de siguranțe.
- Nu utilizați pentru curățarea unitatii dispozitive de curățat cu jet sub presiune sau cu jet de abur.

AVERTISMENT - Pericol de arsuri!

Unitatea se încălzește în timpul funcționării.

- Înainte de curățare, lăsați unitatea să se răcească.

AVERTISMENT - Pericol de rănire!

Componentele din interiorul unitatii pot avea muchii ascuțite.

- Curățați cu atenție interiorul unității.

1. Respectați informațiile privind produsele de curățare.

2. În funcție de suprafață, curățați astfel:

- Curățați suprafețele din oțel inoxidabil utilizând un burete și cu o soluție fierbinte de apă cu detergent de vase, ștergând în direcția șlefuirii.
- Curățați suprafețele vopsite utilizând un burete și o soluție fierbinte de apă cu detergent de vase.
- Curățați suprafețele din aluminiu utilizând o lavetă moale și un produs de curățare pentru sticlă.
- Curățați suprafețele din plastic utilizând o lavetă moale și un produs de curățare pentru sticlă.

- Curățați suprafețele din sticlă utilizând o lavetă moale și un produs de curățare pentru sticlă.

3. Ștergeți ulterior cu o lavetă moale.

4. În cazul suprafețelor din oțel inoxidabil, aplicați produsul de îngrijire pentru oțel inoxidabil în strat subțire, cu o lavetă moale.

8.3 Curățarea elementelor de acționare

AVERTISMENT - Pericol de electrocutare!

Pătrunderea umidității poate provoca electrocutare.

Nu utilizați bureți umezi.

1. Respectați informațiile privind produsele de curățare.
2. Curățați cu un burete umed și cu o soluție fierbinte de detergent.
3. Ștergeți ulterior cu o lavetă moale.

8.4 Curățarea manuală a filtrului pentru grăsimi

Filtrele pentru grăsimi rețin particulele de grăsime din aburii din bucătărie. Prin curățarea cu regularitate a filtrelor pentru grăsimi se asigură o capacitate înaltă de filtrare a grăsimilor.

AVERTISMENT - Pericol de incendiu!

Depunerile de grăsime din filtrele pentru grăsimi se pot aprinde.

1. Respectați informațiile privind produsele de curățare.
2. Înmuiați filtrele pentru grăsimi într-o soluție fierbinte de detergent.

În cazul depunerilor persistente, puteți utiliza un produs special de dizolvare a grăsimilor.

3. Clătiți temeinic filtrele pentru grăsimi.
4. Lăsați filtrele pentru grăsimi să se usuce.

8.5 Curățarea filtrelor pentru grăsimi în mașina de spălat vase

Filtrele pentru grăsimi rețin particulele de grăsime din aburii din bucătărie. Prin curățarea cu regularitate a filtrelor pentru grăsimi se asigură o capacitate înaltă de filtrare a grăsimilor.

AVERTISMENT - Pericol de incendiu!

Depunerile de grăsime din filtrele pentru grăsimi se pot aprinde.

ATENȚIE!

Filtrele pentru grăsimi pot suferi deteriorări dacă sunt strivite.

- Nu striviți filtrele pentru grăsimi.

Notă: În cazul spălării filtrelor pentru grăsimi în mașina de spălat vase pot rezulta ușoare decolorări. Decolorările nu au nicio influență asupra funcționării filtrelor pentru grăsimi.

1. Respectați informațiile privind produsele de curățare.
2. Poziționați lejer filtrele pentru grăsimi în interiorul mașinii de spălat vase. Filtrele pentru grăsimi care prezintă depuneri persistente nu trebuie să fie curățate în mașina de spălat vase. În cazul depunerilor persistente, puteți utiliza un produs special de dizolvare a grăsimilor.
3. Porniți mașina de spălat vase. La reglarea temperaturii, selectați valoarea de maximum 70 °C.
4. Lăsați filtrele pentru grăsimi să se usuce.

9. ACCESORII

Puteți achiziționa accesorii de la partenerii locali/ magazinele online. Utilizați numai accesorii originale special destinate pentru modelul unității dumneavoastră. Accesorii sunt proiectate special pentru unitate. Pentru a afla care accesorii sunt corespunzătoare pentru unitatea dumneavoastră, consultați catalogul sau website-ul nostru www.kompatic.com

10. EVACUAREA CA DEȘEU

Predarea unitatii vechi

Datorită reciclării ecologice se pot refolosi materii prime valoroase.

- Eliminați în mod ecologic unitatea. Informații despre modalitățile curente de eliminare ecologică a unitatilor pot fi obținute de la distribuitorii comerciali de specialitate, dar și de la primăria sau administrația locală.



Aceasta unitate este marcată corespunzător directivei europene 2012/19/UE în privința dispozitivelor electrice și electronice vechi (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Directiva prescrie cadrul pentru o preluare înapoi, valabilă în întreaga UE, și valorificarea dispozitivelor vechi.



Pentru Kompatic DEEE/Ambalaj/Baterii din UE

vă rugăm să scanați aici codul QR



Vă mulțumim că ați ales Kompatic!

Pentru sfaturi de specialitate privind electrocasnicele dvs. Kompatic, ajutor sau reparații, vă rugăm să ne contactați la www.kompatic.com/warranty

Alte detalii suplimentare cu privire la acest produs:

- Informații
- Specificații tehnice
- Etichetă energetică

pot fi consultate accesând www.kompatic.com



Producator & Importator:
INTAX TRADING SRL 14B Ion Creangă Str.,
Otopeni, Ilfov, România
Tel (+40) 318 246 246
office@intaxtrading.com
www.intaxtrading.com

INHALT

1. SICHERHEIT	50
2. VERHINDERUNG VON SACHSCHÄDEN	53
3. UMWELTSCHUTZ UND EINSPARUNGEN	53
4. INSTALLATIONSREGELN	54
5. INSTALLATION	58
6. VERWENDUNG - FUNKTIONEN	60
7. FEHLERBEHEBUNG	63
8. REINIGUNG UND WARTUNG	64
9. ZUBEHÖR	65
10. ENTSORGUNG	66

Hinweis: Der Originaltext dieser Benutzer- und Installationsanleitung gilt als in englischer Sprache verfasst. Alle in anderen Sprachen angegebenen Anweisungen werden elektronisch übersetzt. Im Falle eines Übersetzungsfehlers oder eines Missverständnisses wird davon ausgegangen, dass der Referenztext auf Englisch verfasst ist. Dieses Benutzerhandbuch wurde sorgfältig erstellt, es können jedoch bestimmte Auslassungen, Ungenauigkeiten oder Unklarheiten auftreten; Bitte melden Sie Korrekturen daher per E-Mail an: support@kompatic.com.



1. SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise.

1.1 Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch.
- Bewahren Sie die Anleitung und die Herstellerinformationen für eine spätere Verwendung oder zur Weitergabe an den nächsten Besitzer auf.
- Bei Transportschäden darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Beachten Sie die speziellen Installationshinweise.

Die Gebrauchssicherheit ist nur bei sachgemäßer Montage gemäß Montageanleitung gewährleistet. Der Installateur ist für den einwandfreien Betrieb am Installationsort verantwortlich.

Verwenden Sie nur dieses Gerät:

- zum Absaugen von Kochdunst.
- in der eigenen Wohnung und in geschlossenen Räumen im häuslichen Umfeld.
- bis zu einer Höhe von 2000 m über dem Meeresspiegel.

Verwenden Sie das Gerät nicht:

- mit externer Zeitschaltuhr.

1.3 Begrenzung des Nutzerkreises

Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen nur verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen und verstanden wurden

die daraus resultierenden Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Die vom Benutzer durchgeführte Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 15 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Kinder unter 8 Jahren müssen vom Gerät und seinem Netzkabel ferngehalten werden.

1.4 Sichere Verwendung



WARNUNG - Erstickungsgefahr!

Kinder können sich in die Verpackung einwickeln oder daran ziehen und ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht in der Nähe der Verpackung.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

Kinder können die Kleinteile einsaugen oder verschlucken und daran ersticken.

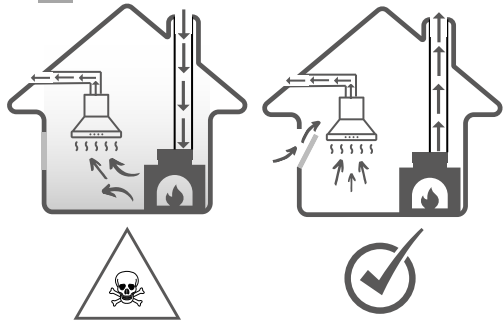
- Kleinteile von Kindern fernhalten..
- Lassen Sie Kinder nicht mit Kleinteilen spielen.



WARNUNG - Vergiftungsgefahr!

Umgewälzte Verbrennungsgase können Vergiftungen verursachen. Raumluftabhängige Wärmequellen (z. B. Gas-, Öl-, Holz- oder Kohleheizungen, Dauerheizungen, Warmwasserbereiter) saugen Verbrennungsluft aus dem Raum an, in dem sie aufgestellt sind, und führen die verbrannten Gase über eine Gasabzugsanlage nach außen (z. B. Schornstein). In Kombination mit einer Aufsatzhaube wird sowohl die Küchenluft als auch die Luft aus den Nachbarräumen angesaugt.

Bei zu geringer Luftzufuhr entsteht ein Unterdruck. Giftige Gase aus dem Schornstein oder dem Auspuffrohr werden in die Räume des Hauses zurückgeführt.



- Sorgen Sie bei Betrieb des Gerätes im Abluftbetrieb und bei raumluftabhängiger Heizquelle für ausreichende Luftzufuhr.
- Ein gefahrloser Betrieb ist nur möglich, wenn der Unterdruck im Zwischenraum aus
- Installation der Wärmequelle 4 Pa (0,04 mbar) nicht überschreitet. Dies kann erreicht werden, wenn die zur Verbrennung benötigte Luft durch Öffnungen, z. B. Türen, Fenster, in Kombination mit einer Zu-/Ablufteinheit oder durch andere technische Mittel zirkulieren kann. Eine Zu-/Ablufteinheit sorgt nicht selbstständig für die Einhaltung des Grenzwertes.
- Fragen Sie unabhängig von der Situation nach der Empfehlung des Fachpersonals, das den gesamten Lüftungskomplex des Hauses einschätzen und die geeignete Lüftungsmaßnahme vorschlagen kann. ICH
- Wird das Gerät ausschließlich im Umluftbetrieb betrieben, ist der Betrieb uneingeschränkt möglich.

WARNUNG - Brandgefahr!

Fettablagerungen in den Fettfiltern können sich entzünden.

- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne eingesetzten Fettfilter.
- Reinigen Sie den Fettfilter regelmäßig.
- Arbeiten Sie niemals mit offenem Feuer in der Nähe des Gerätes (z. B. nicht flambieren).
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Heizgerätes für feste Brennstoffe (z. B. Holz oder Kohle), es sei denn, das Heizgerät hat eine versiegelte, nicht abnehmbare Abdeckung. In der Nähe der Kochstelle dürfen keine Funken entstehen.
- Heißes Öl und Fette entzünden sich schnell. Heiße Öle und Fette müssen ständig beaufsichtigt werden.
- Versuchen Sie niemals, brennende Öl- oder Fettpartikel mit Wasser zu löschen.

Trennen Sie den Herd. Löschen Sie die Flammen vorsichtig mit einer Abdeckung, einer Löschdecke

oder ein ähnlicher Artikel. Gaskochzonen, auf denen kein Kochgeschirr steht, geben im Betrieb starke Hitze ab. Ein aufgesetztes Lüftungsgerät kann beschädigt werden oder Feuer fangen.

Verwenden Sie die Gas-Kochzonen nur mit darauf aufgestelltem Kochgeschirr.

Bei gleichzeitigem Betrieb mehrerer Gaskochzonen wird eine starke Hitze abgegeben. Ein darauf montiertes Lüftungsgerät könnte beschädigt werden oder in Brand geraten.

- Verwenden Sie die Gaskochzonen nur mit einem darauf aufgestellten Kochgeschirr.
- Stellen Sie die höchste Belüftungsstufe ein.
- Verwenden Sie niemals zwei Großflammen-Gaskochzonen gleichzeitig über längere Zeit mehr als 15 Minuten. Zwei Kochzonen entsprechen einem großen Brenner.
- Verwenden Sie niemals einen großen Brenner mit mehr als 5 kW und einer großen Flamme für mehr als 15 Minuten zum Beispiel der Wokbrenner.

WARNUNG - Verbrennungsgefahr!

Während des Gebrauchs werden zugängliche Teile heiß.
Berühren Sie niemals heiße Oberflächen.
Kinder fernhalten.
Das Gerät erwärmt sich während des Betriebs.
Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

WARNUNG - Verletzungsgefahr!

Bauteile im Inneren des Geräts können scharfe Kanten haben.

- Reinigen Sie das Innere des Geräts sorgfältig.

Veränderungen am elektrischen oder mechanischen Aufbau sind gefährlich und können zu Fehlfunktionen führen.

- Nehmen Sie keine Veränderungen am elektrischen oder mechanischen Aufbau vor.

Die Filterabdeckung kann vibrieren (wenn das Gerätemodell mit einer solchen Abdeckung ausgestattet ist)

- Öffnen Sie die Filterabdeckung langsam.
- Halten Sie die Filterabdeckung beim Öffnen fest, bis sie nicht mehr schwingt.
- Schließen Sie die Filterabdeckung langsam.

Das Licht von LEDs ist sehr stark und kann das Sehvermögen beeinträchtigen (Risikogruppe 1).

Schauen Sie nicht länger als 100 Sekunden direkt in die leuchtende LED.

WARNUNG - Stromschlaggefahr!

Feuchtigkeit, die in das Gerät eindringt, kann einen Stromschlag verursachen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose oder ziehen Sie die Sicherungen aus dem Sicherungskasten.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckstrahl- oder Dampfstrahlreiniger.

WARNUNG - Explosionsgefahr!

Stark ätzend-alkalische oder stark saure Reinigungsmittel können in Verbindung mit Aluminiumteilen im Inneren des Geschirrspülers Explosionen verursachen.

- Verwenden Sie keine stark ätzenden alkalischen oder stark sauren Reinigungsmittel.
Verwenden Sie außerdem keinesfalls handelsübliche oder industrielle Reinigungsmittel in Verbindung mit Aluminiumteilen, wie z. B. dem Fettfilter der Dunstabzugshaube.

WARNUNG - Brandgefahr!

Fettablagerungen in den Fettfiltern können sich entzünden.

- Reinigen Sie den Fettfilter regelmäßig.

WARNUNG - Verletzungsgefahr!

Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen sind gefährlich.

- Nur Fachpersonal hat das Recht, das Gerät zu reparieren.
- Wenn das Gerät defekt ist, benachrichtigen Sie das autorisierte Servicecenter.

WARNUNG - Stromschlaggefahr!

Das Eindringen von Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- Keine nassen Schwämme verwenden.

2. VERMEIDUNG VON MATERIALSCHÄDEN

AUFMERKSAMKEIT!

Kondenswasser kann zu korrosionsbedingten Defekten führen.

- Um Kondensation zu vermeiden, schalten Sie das Gerät beim Kochen ein.

Eindringende Feuchtigkeit im Bereich der Bedienelemente kann zu Fehlfunktionen führen.

- Reinigen Sie die Bedienelemente niemals mit einem feuchten Tuch.

Durch unsachgemäße Reinigung können Oberflächen beschädigt werden.

Befolgen Sie die Reinigungsanweisungen.

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungswerkzeuge.
- Edelstahlflächen nur in Schleifrichtung reinigen.
- Reinigen Sie die Bedienelemente niemals mit Edeldahlreinigern.
- Austretendes Kondensat kann das Gerät beschädigen.

Das Abluftrohr muss in einem Winkel von mindestens 1° zum Gerät installiert werden.

- Unsachgemäßer Druck auf Dekorationselemente kann zu deren Bruch führen.

Ziehen Sie nicht an den dekorativen Elementen.

- Stellen oder hängen Sie keine Gegenstände auf die dekorativen Elemente.

Beschädigung von Oberflächen durch nicht entfernte Schutzfolie.

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolie von allen Teilen des Geräts.

Die lackierten Oberflächen des Geräts sind empfindlich.

- Lackierte Oberflächen vor Kratzern schützen.

3. UMWELTSCHUTZ UND SPAREN

3.1 Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung ist ökologisch und recycelbar.

- Entsorgen Sie die Komponenten sortenrein getrennt.

3.2 Energie sparen

Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, verbraucht Ihr Gerät weniger Strom.

Passen Sie die Lüftergeschwindigkeit entsprechend der erzeugten Dampfmenge an.

- Eine niedrigere Lüfterdrehzahl bedeutet einen geringeren Energieverbrauch. Verwenden Sie den intensiven Schritt nur, wenn es notwendig ist.

Bei großen Schwadenmengen vorher eine höhere Gebläsestufe wählen.

- Die Verbreitung unangenehmer Gerüche im Raum wird reduziert.

Trennen Sie die Beleuchtungsanlage, wenn ihr Betrieb nicht mehr benötigt wird.

- Wird die Beleuchtungsanlage abgeschaltet, verbraucht sie keinen Strom mehr.

Reinigen oder ersetzen Sie die Filter in den angegebenen Intervallen.

- Die Effizienz des Filters bleibt erhalten.

Legen Sie einen Deckel auf den Kochtopf.

- Die Menge an Dampf und Kondensation wird reduziert.

Verwenden Sie die Zusatzfunktionen nur bei Bedarf.

- Das Deaktivieren zusätzlicher Funktionen reduziert den Energieverbrauch.

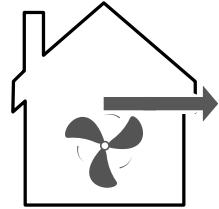
4. INSTALLATIONSREGELN

Sie können das Gerät im Abluft- oder Umluftmodus verwenden.

4.1 Betrieb mit Abluft

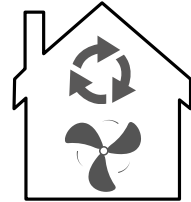
Die angesaugte Luft wird durch den Fettfilter gereinigt und über ein Rohrsystem nach außen abgeführt. Die Luft darf nicht durch einen Schornstein abgeführt werden, der zum Abführen von Rauchgasen aus einem Gerät, Gas oder anderen Brennstoffen dient (gilt nicht für Geräte mit Umlufttechnik).

- Soll die Abluft in einen nicht in Betrieb befindlichen Schornstein oder Schornstein geleitet werden, ist die Zustimmung des zuständigen Personals einzuholen.
- Wenn die Abluft durch die Außenwand geführt wird, muss ein durch die Wand hindurchgehender Kanal verwendet werden, dessen Breite gleich ihrer Dicke ist.



4.2 Umluftregelung

Um unangenehme Gerüche im Umluftbetrieb zu neutralisieren, müssen Sie einen Filter zur Neutralisierung unangenehmer Gerüche installieren. Für die verschiedenen Einsatzmöglichkeiten des Geräts im Umluftbetrieb sowie für kompatibles Zubehör konsultieren Sie bitte den Katalog oder die Vertretungen lokal.



4.3 Sichere Montage

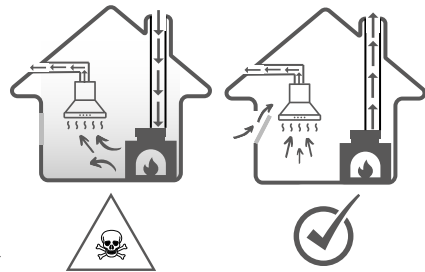
Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise bei der Montage des Geräts.

WARNUNG - Vergiftungsgefahr!

Umgewälzte Verbrennungsgase können Vergiftungen verursachen. Raumluftabhängige Wärmequellen (z. B. Gas-, Öl-, Holz- oder Kohleheizungen, Dauerheizungen, Warmwasserbereiter) saugen dem Aufstellungsraum Verbrennungsluft an und führen die Abgase über eine Gasabzugsanlage ins Freie (zum Beispiel ein Schornstein). In Kombination mit einer Aufsatzhaube wird sowohl die Küchenluft als auch die Luft aus den Nachbarräumen angesaugt.

Bei zu geringer Luftzufuhr entsteht ein Unterdruck. Giftige Gase aus dem Schornstein oder dem Auspuffrohr werden in die Räume des Hauses zurückgeführt. Sorgen Sie bei Betrieb des Gerätes im Abluftbetrieb und bei raumluftabhängiger Heizquelle für ausreichende Luftzufuhr.

- Ein gefahrloser Betrieb ist nur möglich, wenn das Vakuum in der Rauminstallation der Wärmequelle 4 Pa (0,04 mbar) nicht überschreitet.



Dies kann erreicht werden, wenn die zur Verbrennung benötigte Luft durch Öffnungen, z. B. Türen, Fenster, in Kombination mit einer Zu-/Ablufteinheit oder durch andere technische Mittel zirkulieren kann. Eine Zu-/Ablufteinheit sorgt nicht selbstständig für die Einhaltung des Grenzwertes.

- Holen Sie unabhängig von der Situation die Empfehlung des Fachpersonals ein, das den gesamten Lüftungskomplex der Wohnung beurteilen und die geeignete Lüftungsmaßnahme vorschlagen kann.
- Wird das Gerät ausschließlich im Umluftbetrieb betrieben, ist der Betrieb ist ohne Einschränkungen möglich.

Umgewälzte Verbrennungsgase können Vergiftungen verursachen.

- Wird eine Dunstabzugshaube mit raumluftabhängiger Heizung installiert, muss die Stromversorgung der Dunstabzugshaube mit einer geeigneten Sicherheitsschaltung versehen werden.

Umgewälzte Verbrennungsgase können zu Vergiftungen führen.

- Leiten Sie die Abluft nicht in einen in Betrieb befindlichen Schornstein oder Schornstein.
- Leiten Sie die Abluft nicht in eine Säule, die zur Belüftung des Raums dient, in dem ein Kamin installiert ist.
- Muss die Abluft in einen nicht in Betrieb befindlichen Schornstein oder Rauchgasabzug geleitet werden, ist die Zustimmung des zuständigen Fachpersonals einzuholen.

Umgewälzte Verbrennungsgase können Vergiftungen verursachen.

- Wird eine Dunstabzugshaube mit raumluftabhängiger Heizung installiert, muss die Stromversorgung der Dunstabzugshaube mit einer geeigneten Sicherheitsschaltung versehen werden.

Umgewälzte Verbrennungsgase können zu Vergiftungen führen.

- Leiten Sie die Abluft nicht in einen in Betrieb befindlichen Schornstein oder Schornstein.
- Leiten Sie die Abluft nicht in eine Säule, die zur Belüftung des Raums dient, in dem ein Kamin installiert ist.
- Muss die Abluft in einen nicht in Betrieb befindlichen Schornstein oder Rauchgasabzug geleitet werden, ist die Zustimmung des zuständigen Fachpersonals einzuholen.

WARNUNG - Erstickungsgefahr!

Kinder können sich in die Verpackung einwickeln oder daran ziehen und ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht in der Nähe der Verpackung.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

WARNUNG - Brandgefahr!

Fettablagerungen in den Fettfiltern können sich entzünden.

- Voreingestellte Sicherheitsabstände sind einzuhalten, um einen Wärmestau zu vermeiden.
- Beachten Sie die Angaben zu Ihren Kochgeräten. Wenn in der Installationsanleitung des Kochgeräts ein anderer Abstand angegeben ist, halten Sie diesen ein
- Berücksichtigen Sie immer die größte Entfernung. Werden Gas- und Elektrokochzonen gemeinsam betrieben, gilt der maximal vorgeschriebene Abstand.
- Fettablagerungen in den Fettfiltern können sich entzünden.
- Arbeiten Sie niemals mit offenem Feuer in der Nähe des Gerätes (z. B. zum Knicken).
- Installieren Sie das Gerät nur in der Nähe einer Festbrennstoff-Kochstelle (z. B. Holz oder Kohle), wenn es in einem nicht abnehmbaren Gehäuse eingeschlossen ist. Es sollten keine Funken entstehen.

WARNUNG - Verletzungsgefahr!

Bauteile im Inneren des Geräts können scharfe Kanten haben.

- Schutzhandschuhe tragen.

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß gesichert ist, kann es herunterfallen.

- Alle Befestigungselemente müssen fest und sicher installiert werden.

Veränderungen am elektrischen oder mechanischen Aufbau sind gefährlich und können zu Fehlfunktionen führen.

- Nehmen Sie keine Veränderungen am elektrischen oder mechanischen Aufbau vor.

Die Filterabdeckung kann vibrieren (wenn das Gerätemodell mit einer Abdeckung ausgestattet ist)

- Öffnen Sie die Filterabdeckung langsam.
- Halten Sie die Filterabdeckung beim Öffnen fest, bis sie nicht mehr schwingt.
- Schließen Sie die Filterabdeckung langsam.

WARNUNG - Stromschlaggefahr!

Scharfkantige Bauteile im Geräteinneren können das Anschlusskabel beschädigen.

Knicken oder blockieren Sie das Anschlusskabel nicht.

Unsachgemäß ausgeführte Installationen sind gefährlich.

Das Gerät wird nur entsprechend den Angaben auf dem technischen Datenschild angeschlossen und verwendet.

Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß installierte geerdete Wechselstromsteckdose angeschlossen werden.

Das Schutzsystem der elektrischen Energieversorgung des Gebäudes muss korrekt installiert werden.

Schließen Sie das Gerät nicht an eine andere Schaltquelle an, z. B. einen Zeitschalter oder ein Fernbedienungssystem.

Bei montiertem Gerät muss freier Zugang zum Netzstecker gewährleistet sein. Ist ein freier Zugang nicht möglich, wird in der festen Elektroinstallation ein allpoliger Phasentrenner nach Maßgabe der Installationsvorschriften eingebaut.

Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht verklebt oder beschädigt ist.

4.4 Allgemeine Bemerkungen

Beachten Sie bei der Installation diese allgemeinen Hinweise.

- Bei der Installation sind die geltenden Bauvorschriften und die des örtlichen Strom- und Gasversorgers zu beachten.

4.5 Hinweise zum elektrischen Anschluss

Um das Gerät sicher an das Stromnetz anschließen zu können, beachten Sie diese Hinweise.

WARNUNG - Stromschlaggefahr!

Um das Gerät sicher an das Stromnetz anschließen zu können, beachten Sie diese Hinweise.

Das Gerät muss jederzeit vom Stromnetz getrennt werden können. Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.

- Der Stecker des Netzkabels muss nach der Montage des Gerätes zugänglich sein.
- Ist dies nicht möglich, muss in der festen Elektroinstallation für alle Pole ein Phasentrenner gemäß den Bedingungen der Überspannungskategorie III in den Errichtungsbestimmungen installiert werden.
- Die feste Elektroinstallation darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Wir empfehlen, im Stromversorgungskreis des Geräts einen Leitungsschutzschalter mit Differentialschutz (FI-Schalter) zu installieren.
- Scharfkantige Bauteile im Geräteinneren können das Anschlusskabel beschädigen.
- Knicken oder blockieren Sie das Anschlusskabel nicht.
- Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien zur Parasitenbekämpfung.
- Das Gerät entspricht der Schutzklasse 1. Somit darf es nur mit einem elektrischen Anschluss mit Schutzleiter betrieben werden.
- Während der Installation darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen sein. Achten Sie bei der Montage auf einen Berührungsschutz.

4.6 Bemerkungen zu Einbaubedingungen

- Montieren Sie das Gerät in einem Küchenschrank.
- Für die Montage von weiterem Sonderzubehör beachten Sie bitte die beiliegende Montageanleitung.
- Für eine optimale Dampferfassung sollte das Gerät mittig über dem Kochfeld montiert werden.

4.7 Beobachtungen zum Lüftungsrohr

Bei Beanstandungen bezüglich des Verlaufs der Abgasrohre übernimmt der Gerätehersteller keine Gewährleistung.

Verwenden Sie ein kurzes, gerades Auspuffrohr mit möglichst großem Durchmesser. Lange und raue Abluftrohre mit vielen Bögen oder kleinen Durchmessern verringern die Saugleistung und erhöhen den Geräuschpegel des Ventilators.

Verwenden Sie keine Abluftrohre aus brennbaren Materialien.

Um eine Rezirkulation von Kondensat zu verhindern, installieren Sie das Luftansaugrohr mit einer Neigung von mindestens 1° zum Gerät.

Runde Rohre Verwenden Sie Rundrohre mit einem Innendurchmesser von 150 mm (empfohlen) oder mindestens 120 mm.

Flache Kanäle

Flachkanäle verwenden, deren Innenquerschnitt dem Durchmesser des Rundrohres entspricht:

- Der Durchmesser von 150 mm entspricht einer Größe von ca. 177 cm².
- Der Durchmesser von 120 mm entspricht einer Größe von ca. 113 cm².
- Bei davon abweichenden Durchmessern müssen Dichtbänder verwendet werden.
- Verwenden Sie keine flachen Kanäle mit scharfen Biegungen.

4.8 Angaben zur Arbeitsweise mit Entlüftung

Bei Betrieb mit Abluft muss ein Rückschlagventil eingebaut werden, um das Eindringen von Luft und Verunreinigungen von außen zu verhindern.

Bemerkungen

Wenn das Gerät nicht mit einem Rückschlagventil ausgestattet ist, kann es separat im Fachhandel erworben werden.

Wenn die Abluft durch die Außenwand geführt wird, muss ein durch die Wand hindurchgehender Kanal verwendet werden, dessen Breite gleich ihrer Dicke ist.

4.9 Angaben zur Betriebsweise mit Umluft

Das Gerät darf nur fest eingebaut und mit angeschlossenen Rohrleitungen verwendet werden.

5. INSTALLATION

AUFMERKSAMKEIT!

Dieses Gerät ist für die Installation und Verwendung an einer Wand vorgesehen. Beachten Sie diese Informationen bei der Montage des Geräts.

5.1 Lieferpaket

Prüfen Sie nach dem Auspacken, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile frei von möglichen Transportschäden sind. Siehe Bild **1**

- | | | |
|---------------------|-----------------------------------|--|
| 1. Dunstabzugshaube | 4. Rückschlagventil | 7. Montagehalterung für Dunstabzugshaube |
| 2. Oberrohrmaske | 5. Halterung für obere Rohrmaske | 8. Reduzierstück 150 mm auf 120 mm |
| 3. Untere Rohrmaske | 6. Halterung für untere Rohrmaske | |

5.2 Abmessungen der Einheit (mm)

Siehe Bilder **2a** **2b** **2c** **2d**

5.3 Sicherheitsabstände

Beachten Sie die Sicherheitsabstände zum Gerät (berechnet in mm). Siehe Bild **3**

5.4 Installationsschritte

Achtung! Schließen Sie das Netzkabel erst an, wenn die Installation abgeschlossen ist!

1. Bohren Sie gemäß der Montageabbildung **3** Löcher mit einem Durchmesser von $\Phi 8$ mm in die Wand. Setzen Sie die Dübel in die Löcher ein und befestigen Sie anschließend die Halterung mit 3 ST4x30 mm Schrauben und 3 Dübeln an der Wand. **4a**

Hinweis: Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

2. Heben Sie die Dunstabzugshaube an und hängen Sie sie mithilfe der beiden Befestigungslaschen an der Rückseite in die Wandhalterung ein. Achten Sie darauf, dass die Dunstabzugshaube stabil und sicher befestigt ist. Siehe Abbildung **4b**

3. Befestigen Sie die untere Kaminhalterung mit 2 Dübeln und 2 ST4 x 30 mm Schrauben an den markierten Stellen an der Wand. Siehe Abbildung **4c**

4. Zur Installation des Abluftsystems befestigen Sie den Abluftschlauch am Luftauslass des Dunstabzugshaubengehäuses. Der Abluftschlauch ist nicht im Lieferumfang enthalten. Siehe Abbildungen **4d** **4e**

5. Schieben Sie die obere Kaminabdeckung über die untere. (Siehe Abbildung.) **4f**

Setzen Sie die Kaminabdeckung auf den oberen Teil der Dunstabzugshaube und markieren Sie anschließend die Bohrlöcher für die Kaminabdeckungshalterung an der Wand.

6. Bringen Sie die obere Kaminabdeckung auf die gewünschte Höhe. Markieren Sie die Befestigungslöcher für die obere Kaminhalterung an der Wand und bohren Sie die markierten Stellen vor. Befestigen Sie die obere Kaminhalterung mit zwei Dübeln und zwei ST4 x 30 mm Schrauben an der Wand. Siehe Abbildung. **4g**

7. Richten Sie die Hakenlöcher an beiden Seiten der oberen Kaminabdeckung an den Haken an beiden Seiten der Halterung aus. Siehe Abbildung. **4h**

8. Befestigen Sie die Rohrabdeckung mit 2 Schrauben der Größe 4 x 8 mm an der Halterung.

5.5 Einbau des Luftadapters (Reduzierstück)

1. Die Reduzierhülse mit einem Durchmesser von 150 mm wird am Anschluss der Haube befestigt. Siehe das Bild **5**

2. Befestigen Sie das Auspuffrohr mit 120 mm Durchmesser am Reduzierstück. Dichten Sie die Verbindungen ab. Die Fugen abdichten.

5.6 Aus- und Einbau der Fettfilter

ACHTUNG! Durch Herunterfallen kann der Fettfilter die darunterliegende Kochzone beschädigen. Halten Sie den Filter an den beiden Griffen fest.

1. Öffnen Sie zuerst die Frontabdeckung, indem Sie sie nach unten ziehen. Siehe Abbildung 6a
2. Den Knopf durch Drücken entriegeln. 6b
3. Entfernen Sie den Filter. 6c
4. Setzen Sie den Filter ein und hängen Sie den Haken des Fettfilters in die Öffnung ein. Siehe Abbildung. 7a
5. Schieben Sie den Fettfilter nach oben und drehen Sie dann den Knopf, um ihn zu verriegeln. Siehe Abbildung. 7b
6. Schließen Sie die Frontblende, indem Sie sie nach oben drücken, bis sie einrastet. Siehe Abbildung. 7c

5.7 Einbau des Rückschlagventils

Positionieren und befestigen Sie die Position an der Motorhaubenverbindung. Siehe Abbil. 8

Kohlefilter-Set (Code: KCF1) für den Betrieb im Umluftbetrieb

Hinweis! Im Umluftbetrieb filtern Aktivkohlefilter geruchsintensive Stoffe. Durch regelmäßigen Filterwechsel wird eine hohe Geruchseseitigung gewährleistet. Aktivkohlefilter können nicht gereinigt oder regeneriert werden.

5.8 Einbau des Kohlefiltersatzes KCF1 - optional

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Entfernen Sie die Fettfilter.
3. Positionieren Sie die KCF1-Kohlefilter im Gerät links und rechts vom Motor. Siehe Abbil. 8
4. Richten Sie die Filter korrekt an dem am Motor montierten Befestigungssystem aus und befestigen Sie es. Siehe das Bild
5. Drehen Sie jeden Filter einzeln im Uhrzeigersinn, um einen festen Sitz zu gewährleisten
6. Nach der Montage beider KCF1-Kit-Filter montieren Sie die Fettfilter.

5.9 Ausbau des Kohlefiltersatzes KCF1

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Entfernen Sie die Fettfilter:
 - Drehen Sie jeden einzelnen KCF1-Filter gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn zur Seite des Motors.
 - Entfernen Sie die KCF1-Kohlefilter aus dem Gerät. Siehe Abbildung. 9

5.10 Elektrischen Anschluss herstellen

Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose mit Schutzkontakt.

5.11 Demontage der Einheit

 **WARNUNG - Verletzungsgefahr!**

Bauteile im Geräteinneren können scharfkantig sein. Schutzhandschuhe tragen.

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Lösen Sie den Abluftschlauch.
2. Öffnen Sie ggf. die Filterabdeckung (bei Modellen mit dieser Abdeckung)
3. Den Fettfilter ausbauen. Um Beschädigungen zu vermeiden, den Fettfilter nicht verbiegen.
4. Den Kabelbaum des Bedienfelds und des Beleuchtungssystems trennen.
5. Lösen Sie die Schrauben vom Einbaumöbel. Senken Sie das Möbelstück langsam ab.

5.12 Außenluftgitter montieren

Aufmerksamkeit!

Für den Außenbereich wird ein Schwerkraftluftgitter oder ein Außengitter mit mindestens 2 cm Lamellenabstand ohne Insektenschutz verwendet.

Für die Abluft ist ein Fluchtweg und eine Wandöffnung mit einem Durchmesser von mindestens 120–150 mm vorzusehen. Siehe Abbildung. 11

Hinweis: Das Gitter ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Das Bild dient nur zu Präsentationszwecken.

6. VERWENDUNG UND FUNKTIONEN

ACHTUNG! LED-Lampen dürfen nicht mit Wärmedämmung oder anderen Materialien abgedeckt werden.

HINWEIS! Schalten Sie die LED-Leuchten nur bei laufender Dunstabzugshaube ein. Schalten Sie die Leuchten nicht zur Raumbeleuchtung ein. Berühren Sie die LED-Lampen 30 Minuten nach Gebrauch nicht.

6.1 Bedienfeld

Über die Bedienelemente stellen Sie sämtliche Funktionen Ihres Gerätes ein und erhalten Informationen über den Betriebszustand.



Gestensensor

Gestensensor



Ein-/Aus-Taste für den Lüfter – Wird zum Starten/Stoppen des Geräts verwendet



No-Tropf-Funktion



LED-Licht Ein/Aus-Taste



Schnelltimer-Taste



Taste zum Verringern der Geschwindigkeit des Geräts



Luftreinigungsfunktion



Geschwindigkeitsstufenanzeige



Taste zum Erhöhen der Geschwindigkeit des Geräts

6.2 Geschwindigkeit über das Bedienfeld einstellen

Tippen Sie auf die Schaltfläche **+**, um die Lüftergeschwindigkeit zu erhöhen.

Tippen Sie auf die Schaltfläche **–**, um die Lüftergeschwindigkeit zu verringern.

Die Geschwindigkeitsanzeigeleuchte zeigt je nach gewählter Lüftergeschwindigkeitsstufe unterschiedliche Farben an:

- Grün – 1. Lüftergeschwindigkeitsstufe
- Gelb – 2. Lüftergeschwindigkeitsstufe
- Blau – 3. Lüftergeschwindigkeitsstufe
- Blau (langsames Blinken) – Boost-Modus
- Blau (schnell blinkend) – Super-Boost-Modus

6.3 Aktivierung des Boost- und Super-Boost-Modus

Halten Sie die Taste gedrückt **+**, um den Boost-Modus zu aktivieren. Halten Sie die Taste **+** bei aktiviertem Boost erneut gedrückt, um in den Super-Boost-Modus zu wechseln.

Boost und Super-Boost laufen 5 Minuten lang. Nach 5 Minuten ertönt ein Warnton und die Lüftergeschwindigkeit wird automatisch auf Stufe 3 zurückgesetzt.

6.4 Anschließen und Trennen der Beleuchtungsanlage

Sie können die Beleuchtungsanlage unabhängig von der Lüftungsanlage aktivieren oder deaktivieren. Tippen Sie **✱**, um es einzuschalten. Tippen Sie **✱** erneut, um es auszuschalten.

6.5 Gerät stoppen

Berühren: Halten Sie diese Taste **⏻** im Standby-Modus 0,5 Sekunden lang gedrückt, um den Lüfter zu starten. Drücken Sie diese Taste bei laufendem Lüfter kurz, um ihn zu stoppen.

Dadurch leuchtet die rote LED auf.

Hinweis: Die LED auf dieser Taste bleibt ausgeschaltet, während der Dunstabzugshaubenlüfter in Betrieb ist. Umgekehrt leuchtet sie, wenn der Lüfter nicht läuft, und die LED-Farbe ist rot.

6.6 Lichttemperatureinstellung/Lichthelligkeitseinstellung

Halten Sie diese Taste  im Standby-Modus 3 Sekunden lang gedrückt, um die Lichttemperatur anzupassen. Im Standby-Modus blinken die   LEDs der Tasten gleichzeitig.

An dieser Stelle können Sie mit den Tasten oder die Lichttemperatur  einstellen . Der Einstellbereich reicht von 3200°K (warmer Farbton) bis 6500°K (kühler Farbton) in einem kontinuierlichen Zyklus ein Druck  auf die Taste verringert die Lichttemperatur, ein erneuter Druck erhöht sie.

Im Lichttemperatur-Einstellmodus können Sie die Helligkeit auch durch kurzes Drücken der Taste ändern . Die Helligkeit folgt einer Sequenz von 100 % → 75 % → 50 % → 75 % → 100 %. Nachdem Sie die gewünschte Lichttemperatur und Helligkeit ausgewählt haben, drücken und halten Sie die Taste , um den Einstellmodus zu verlassen. Die Standardlichttemperatur ist auf 3200 K (warmer Farbton) eingestellt.

6.7 Luftreinigungsfunktion

Halten Sie im Standby-Modus die Taste 1 Sekunde lang gedrückt , um die Luftreinigungsfunktion zu aktivieren. Diese Funktion lässt das Gerät 5 Minuten lang mit niedriger Geschwindigkeit laufen und schaltet sich danach automatisch für 55 Minuten ab. Nach Ablauf dieses Zyklus schaltet sich das Gerät für weitere 5 Minuten ein und wiederholt den 55-minütigen Ausschaltzyklus kontinuierlich.

Um diese Funktion zu deaktivieren, halten Sie die Taste 1 Sekunde lang gedrückt. Das Deaktivieren der Luftreinigungsfunktion hat keine Auswirkungen auf andere normale Funktionen.

Während der 5-minütigen Aktivphase blinkt die LED  des Tastenblatts grün. Mit Beginn der 55-minütigen Ausschaltphase leuchtet die LED  des Tastenblatts dauerhaft grün.

Wenn die Luftreinigungsfunktion aktiv ist und der Ventilator manuell eingeschaltet wird, stoppt die Luftreinigungsfunktion automatisch. Sobald der Ventilator jedoch ausgeschaltet wird, wird die Luftreinigungsfunktion wieder aufgenommen.

6.8 Erinnerung Filterreinigung

Wenn der Motor 20 Stunden in Betrieb war, blinkt  und . Drücken Sie zu diesem Zeitpunkt lange Taste , löschen Sie die Erinnerung, piepen Sie zweimal und starten Sie die Zeitmessung neu.

6.9 Fernbedienung anschließen

Halten Sie im Standby-Modus die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Fernbedienungssynchronisierung zu starten.

Im Kopplungsmodus blinkt die Kontrollleuchte weiter. Drücken Sie  im Kopplungsmodus die Taste auf der Fernbedienung. Ein Piepton ertönt. Die Fernbedienung wurde erfolgreich verbunden.

6.10 Quick-Timer-Funktion

Berühren Sie im Betriebsmodus kurz die Taste , um die Quick-Timer-Funktion zu aktivieren. Die Taste beginnt zu blinken. Nach 5 Minuten stoppt der Ventilator. Wenn keine andere Funktion aktiviert ist, ertönt 5 Sekunden lang ein Signalton.

Während des Tonsignals können Sie es durch Drücken einer beliebigen Taste stoppen.

Um den Quick Timer manuell zu deaktivieren, drücken Sie die Taste  erneut, während sie blinkt.

6.11 Anti-Tropf-Funktion

Im Betriebsmodus wird die Anti-Tropf-Funktion durchlanges Drücken der Taste  aktiviert. Die Taste leuchtet auf. Nach dem Abschalten des Motors warten Sie 5 Minuten, bevor die Anti-Tropf-Funktion deaktiviert wird. Sie können die Anti-Tropf-Funktion deaktivieren, indem Sie gleichzeitig die Taste  lange drücken erneut.

6.12 Fernbedienung verwenden

-  EIN/AUS-Start-/Stopp-Taste – Wird zum Starten/Stoppen des Geräts verwendet.
-  Taste zur Erhöhung der Lüftergeschwindigkeit – Um die „Boost“-Einstellung zu aktivieren, halten Sie diese Taste gedrückt. Der Lüfter läuft 5 Minuten lang im Boost-Modus und kehrt danach automatisch auf Geschwindigkeitsstufe 3 zurück.
-  Durch Drücken dieser Taste wird die Lüftergeschwindigkeit schrittweise verringert. Mit jedem Drücken wird die Geschwindigkeit auf die nächstniedrigere Stufe reduziert, bis die Mindesteinstellung erreicht ist.
-  LED-Beleuchtungstaste – wird zum Ein-/Ausschalten der LED-Beleuchtung des Geräts verwendet.
-  Luftreinigungstaste – zum Ein-/Ausschalten der Luftreinigung des Geräts.
-  Tropfstopp-Taste – dient zum Ein-/Ausschalten der Tropfstopp-Funktion des Geräts.



6.13 Anweisungen zur Gestensteuerung



Gestensensor

Gestensensor

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, ist die Gestenfunktion standardmäßig deaktiviert.

- Um die Gestenfunktion zu aktivieren, halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt
- Halten Sie im Standby-Modus die Taste 3 Sekunden lang gedrückt , um die Gestenfunktion zu deaktivieren.
- Im Standby-Modus bewegen Sie Ihre Hand von links nach rechts über das Display, um die Geschwindigkeitsstufe 1 zu aktivieren und das Licht einzuschalten.
- Bei Geschwindigkeitsstufe 1 bewegen Sie Ihre Hand von links nach rechts, um auf Geschwindigkeitsstufe 2 zu erhöhen.
- Bei Geschwindigkeitsstufe 2 bewegen Sie Ihre Hand von links nach rechts, um auf Geschwindigkeitsstufe 3 zu erhöhen.
- Bei Geschwindigkeitsstufe 3 wird durch Bewegen der Hand von links nach rechts der Boost-Modus aktiviert, der 5 Minuten lang, bevor automatisch zur Geschwindigkeitsstufe 3 zurückgekehrt wird.
- Wenn der Ventilator läuft, bewegen Sie Ihre Hand von rechts nach links über das Display, um den 5-minütigen Countdown zum Herunterfahren zu aktivieren – die Quick-Timer-Funktion.
- Wenn der 5-Minuten-Countdown zum Herunterfahren aktiv ist, bewegen Sie Ihre Hand erneut von rechts nach links, um den Ventilator sofort auszuschalten.

7. FEHLERBEHEBUNG

Kleinere Mängel können selbst behoben werden. Bevor Sie sich an das Servicecenter wenden, konsultieren Sie die Informationen zur Fehlerbehebung. So vermeiden Sie unnötige Ausgaben.

WARNUNG - Verletzungsgefahr!

Unschlaggemäß ausgeführte Reparaturen sind gefährlich.

Nur Fachpersonal hat das Recht, das Gerät zu reparieren.

Wenn das Gerät defekt ist, benachrichtigen Sie das autorisierte Servicecenter.

WARNUNG - Stromschlaggefahr!

Unschlaggemäß ausgeführte Reparaturen sind gefährlich.

Nur Fachpersonal darf Reparaturarbeiten an durchführen Einheitsebene.

Bei der Reparatur des Gerätes dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.

Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt wird, muss es von einer qualifizierten und geschulten Person ersetzt werden.

7.1 Austausch defekter LED-Lampen

Defekte LED-Lampen dürfen nur vom Servicepersonal des Herstellers oder einer qualifizierten Fachkraft (Elektriker) ausgetauscht werden.

7.2 Bedienungsfehler

Versagen	Ursachen und Beseitigung von Mängeln
Die LED-Beleuchtung ist an, aber der Lüfter schaltet sich nicht ein.	- Die Lüfterturbine ist blockiert. - Der Motor ist beschädigt. - Schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an eine autorisierte Person, um die Reparatur durchzuführen
Weder die LED-Beleuchtung noch der Lüfter funktionieren.	- LED-Modul durchgebrannt. - Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt. - Stecken Sie den Stecker fest in die Steckdose.
Das Gerät gibt starke Vibrationen ab.	- Die Lüfterturbine ist beschädigt. - Der Lüftermotor ist nicht fest angebracht. - Das Gerät ist nicht richtig am Ständer befestigt. Schalten Sie das Gerät aus und reparieren Sie es nur mit Hilfe von qualifiziertem Servicepersonal. Senken Sie das Gerät ab und prüfen Sie, ob sich die Halterung in der richtigen Position befindet.
Luftansaugleistung ist reduziert.	- Zu großer Abstand zwischen Gerät und Kochfeld. - Stellen Sie den Abstand unter Beachtung der Sicherheitsabstände neu ein. Die Zufuhr von Frischluft in den Raum reicht nicht aus, um die Abluft zu kompensieren.

8. REINIGUNG UND WARTUNG

Um einen optimalen Betrieb des Gerätes über einen langen Zeitraum zu gewährleisten, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

8.1 Reinigungsmittel

AUFMERKSAMKEIT!

Ungeeignete Reinigungsmittel können die Geräteoberfläche beschädigen.

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit hohem Alkoholgehalt.
- Verwenden Sie niemals Drahtschwämme oder harte Spülschwämme.
- Verwenden Sie keine speziellen Produkte für die Heißreinigung.
- Verwenden Sie Glasreiniger, Glasschaber oder Edelstahlpflegemittel nur dann, wenn sie in der Reinigungsanleitung des jeweiligen Bauteils empfohlen werden.
- Neue Tücher vor Gebrauch gründlich waschen.

8.2 Reinigung des Geräts

Reinigen Sie das Gerät wie angegeben, um Schäden an verschiedenen Komponenten und Oberflächen durch unsachgemäße Reinigung mit ungeeigneten Reinigungsmitteln zu vermeiden.

WARNUNG - Explosionsgefahr!

Stark ätzend-alkalische oder stark saure Reinigungsmittel können in Verbindung mit Aluminiumteilen im Inneren des Geschirrspülers Explosionen verursachen.

- Verwenden Sie keine stark ätzenden alkalischen oder stark sauren Reinigungsmittel.
Verwenden Sie außerdem auf keinen Fall handelsübliche oder industrielle Reinigungsmittel in Verbindung mit Aluminiumteilen, wie z. B. dem Fettfilter.

WARNUNG - Stromschlaggefahr!

Feuchtigkeit, die in das Gerät eindringt, kann einen Stromschlag verursachen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose oder trennen Sie die Sicherungen von der Schalttafel

Sicherungen.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckstrahl- oder Dampfstrahlreiniger.

WARNUNG - Verbrennungsgefahr!

Das Gerät erwärmt sich während des Betriebs.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

WARNUNG - Verletzungsgefahr!

Bauteile im Inneren des Geräts können scharfe Kanten haben.

- Reinigen Sie das Innere des Geräts sorgfältig.
1. Beachten Sie die Hinweise zu Reinigungsmitteln.
 2. Je nach Oberfläche wie folgt reinigen:
 - Reinigen Sie Edelstahloberflächen mit einem Schwamm und einer heißen Wasserlösung mit Geschirrspülmittel, wobei Sie in Schleifrichtung wischen.
 - Reinigen Sie lackierte Oberflächen mit einem Schwamm und einer heißen Wasserlösung mit Geschirrspülmittel.
 - Reinigen Sie Aluminiumoberflächen mit einem weichen Tuch und Glasreiniger.
 - Reinigen Sie Kunststoffoberflächen mit einem weichen Tuch und Glasreiniger.

- Glasflächen mit einem weichen Tuch und Glasreiniger reinigen.
3. Anschließend mit einem weichen Tuch nachwischen.
 4. Bei Edelstahloberflächen das Edelstahlpflegemittel mit einem weichen Tuch dünn auftragen.

8.3 Reinigung der Bedienelemente

WARNUNG - Stromschlaggefahr!

Das Eindringen von Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.
Keine nassen Schwämme verwenden.

1. Beachten Sie die Hinweise zu Reinigungsmitteln.
2. Mit einem feuchten Schwamm und einer heißen Reinigungslösung reinigen.
3. Anschließend mit einem weichen Tuch nachwischen.

8.4 Manuelle Reinigung des Fettfilters

Fettfilter halten Fettpartikel aus Küchendunst zurück. Durch die regelmäßige Reinigung der Fettfilter wird eine hohe Fettfilterleistung gewährleistet.

WARNUNG - Brandgefahr!

Fettablagerungen in den Fettfiltern können sich entzünden.

1. Beachten Sie die Hinweise zu Reinigungsmitteln.
2. Weichen Sie die Fettfilter in einer heißen Reinigungslösung ein.
Bei hartnäckigen Ablagerungen können Sie ein spezielles fettlösendes Produkt verwenden.
3. Spülen Sie die Fettfilter gründlich aus.
4. Lassen Sie die Fettfilter trocknen.

8.5 Reinigung der Fettfilter in der Spülmaschine

Fettfilter halten Fettpartikel aus Küchendunst zurück. Durch die regelmäßige Reinigung der Fettfilter wird eine hohe Fettfilterleistung gewährleistet.

WARNUNG - Brandgefahr!

Fettablagerungen in den Fettfiltern können sich entzünden.

AUFMERKSAMKEIT!

Fettfilter können durch Quetschen beschädigt werden.

- Zerquetschen Sie die Fettfilter nicht.

Hinweis: Beim Waschen der Fettfilter in der Spülmaschine kann es zu leichten Verfärbungen kommen. Verfärbungen haben keinen Einfluss auf die Funktion der Fettfilter.

1. Beachten Sie die Hinweise zu Reinigungsmitteln.
2. Legen Sie die Fettfilter lose in den Geschirrspüler. Fettfilter mit hartnäckigen Ablagerungen sollten nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
Bei hartnäckigen Ablagerungen können Sie ein spezielles fettlösendes Produkt verwenden.
3. Schalten Sie den Geschirrspüler ein. Wählen Sie beim Einstellen der Temperatur den maximalen Wert 70 Grad.
4. Lassen Sie die Fettfilter trocknen.

9. ZUBEHÖR

Zubehör können Sie bei lokalen Partnern/Onlineshops erwerben. Verwenden Sie nur Originalzubehör, das speziell für Ihr Gerätemodell entwickelt wurde. Das Zubehör wurde speziell für das Gerät entwickelt. Welches Zubehör für Ihr Gerät geeignet ist, erfahren Sie im Katalog oder auf unserer Website www.kompatic.com

10. ENTSORGUNG

Übergabe des alten Gerätes

Dank ökologischem Recycling können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

- Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Informationen über die aktuellen Wege der umweltgerechten Entsorgung von Geräten erhalten Sie im Fachhandel, aber auch im Rathaus oder bei der Gemeindeverwaltung.



Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den durchgängig gültigen Rahmen für eine Rücknahme vor EU und die Rückgewinnung alter Geräte.



**Für Kompatic
WEEE/Verpackung/Batterie in der EU**

Bitte scannen Sie hier den QR-Code



Vielen Dank, dass Sie sich für Kompatic entschieden haben!

Für fachkundige Beratung zu Ihren Kompatic-Geräten, Hilfe oder Reparaturen kontaktieren Sie uns bitte unter www.kompatic.com/warranty.

Weitere zusätzliche Details zu diesem Produkt:

- Information
- Technische Spezifikationen
- Energielabel

kann durch den Zugriff konsultiert werden www.kompatic.com



Hersteller & Importeur:
INTAX TRADING SRL 14B Ion Creanga Str., Otopeni,
Ilfov, Rumänien
Telefon (+40) 318 246 246
office@intaxtrading.com
www.intaxtrading.com

CONTENIDO

1. SEGURIDAD	68
2. PREVENCIÓN DE DAÑOS MATERIALES	71
3. PROTECCIÓN Y AHORRO DEL MEDIO AMBIENTE	71
4. REGLAS DE INSTALACIÓN	72
5. INSTALACIÓN	76
6. USO Y FUNCIONES	78
7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	81
8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	82
9. ACCESORIO	83
10. DESECHO	84

Nota: El texto original de este manual de usuario e instalación se considera en idioma inglés. Todas las instrucciones especificadas en otros idiomas se traducen por medios electrónicos. En caso de error de traducción o malentendido, el texto de referencia se considerará en inglés. Este manual de usuario ha sido diseñado cuidadosamente, pero pueden ocurrir ciertas omisiones, imprecisiones o ambigüedades; por lo tanto, para correcciones, por favor repórtelas al correo electrónico: support@kompatic.com.



1. SEGURIDAD

Tenga en cuenta las siguientes instrucciones de seguridad.

1.1 Instrucciones generales

- Lea atentamente este manual.
- Guarde las instrucciones y la información del fabricante para uso futuro o para pasar al próximo propietario.
- No está permitido poner en funcionamiento la unidad si se ha dañado durante el transporte.

1.2 Uso según destino

Esta unidad está diseñada solo para uso doméstico.

Observe las instrucciones especiales de instalación.

La seguridad en el uso está garantizada solo con un montaje correcto de acuerdo con las instrucciones de montaje. El instalador es responsable del funcionamiento impecable en el lugar de instalación.

Utilice esta unidad únicamente:

- para extraer el vapor de cocción.
- en la propia casa y en habitaciones cerradas en el ámbito doméstico.
- hasta una altura de 2000 m sobre el nivel del mar.

No utilice la unidad:

- con un temporizador externo.

1.3 Limitación del círculo de usuarios

Esta unidad puede ser utilizada por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y/o conocimiento solo si están supervisados o han sido instruidos en el uso seguro de la unidad y han entendido los peligros que de ello se derivan. No se debe permitir que los niños jueguen con la unidad. La limpieza y el mantenimiento realizados por el usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 15 años o más y estén supervisados. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados de la unidad y su cable de alimentación.

1.4 Uso seguro



ADVERTENCIA - ¡Peligro de asfixia!

Los niños pueden envolverse en el empaque o tirar de él sobre su cabeza, asfixiándose.

- No deje a los niños cerca del embalaje.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.

Los niños pueden aspirar o tragar las piezas pequeñas y asfixiarse.

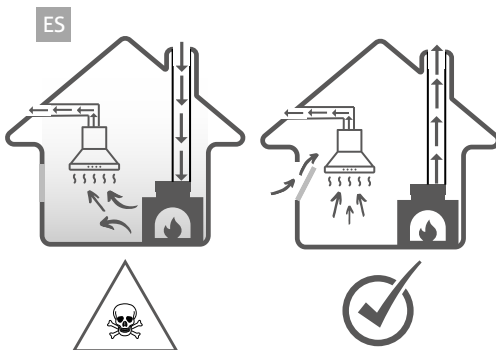
- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.



ADVERTENCIA - ¡Peligro de intoxicación!

Los gases de combustión recirculados pueden causar envenenamiento. Las fuentes de calefacción que dependen del aire ambiente (por ejemplo, calentadores de gas, petróleo, leña o carbón, calentadores permanentes, calentadores de agua) extraen el aire de combustión del espacio en el que están instalados y conducen los gases quemados al exterior, a través de una instalación de escape de gas. (por ejemplo, una chimenea). En combinación con una campana extractora, se aspira tanto el aire de la cocina como el aire de las habitaciones vecinas.

Si no hay suficiente suministro de aire, se forma una presión negativa. Los gases tóxicos de la chimenea o del tubo de escape se recirculan en las habitaciones de la casa.



- Asegúrese de que haya suficiente suministro de aire cuando utilice la unidad en modo de extracción de aire y con una fuente de calor que dependa del aire de la habitación.
- El funcionamiento sin riesgos es posible sólo cuando la presión negativa en el espacio de instalación de la fuente de calor no supere los 4 Pa (0,04 mbar). Esto se puede lograr cuando el aire requerido para la combustión puede circular a través de aberturas, por ejemplo, puertas, ventanas, en combinación con una unidad de suministro/escape de aire o por otros medios técnicos. Una unidad de suministro/escape de aire no garantiza de forma independiente el cumplimiento del valor límite.
- Independientemente de la situación, pida la recomendación del personal especializado, que podrá apreciar todo el complejo de ventilación de la casa y podrá proponer la medida adecuada para la ventilación.
- Si la unidad opera exclusivamente en modo de recirculación de aire, la operación es posible sin restricciones.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de incendio!

Los depósitos de grasa en los filtros de grasa pueden inflamarse.

- Nunca opere la unidad sin el filtro de grasa en su lugar.
- Limpie el filtro de grasa regularmente.
- Nunca trabaje con llamas abiertas cerca de la unidad (p. ej., no flamee).
- No instale el aparato cerca de un dispositivo de calefacción de combustible sólido (p. ej., madera o carbón) a menos que el dispositivo de calefacción tenga una tapa sellada y no extraíble. No debe haber chispas cerca del área de cocción.
- El aceite caliente y las grasas se incendian rápidamente. El aceite y las grasas calientes deben ser supervisados en todo momento.
- Nunca intente apagar el aceite o las partículas de grasa ardiendo con agua.

Desenchufe la estufa. Apague cuidadosamente las llamas usando una cubierta, manta ignífuga o un artículo similar. Las zonas de cocción a gas en las que no se colocan utensilios de cocina liberan un fuerte calor durante el funcionamiento. Una unidad de ventilación montada en la parte superior puede dañarse o incendiarse.

- Utilice las zonas de cocción a gas únicamente con un recipiente colocado sobre ellas.
- En el caso de funcionamiento simultáneo de varias zonas de cocción a gas, se emite un fuerte calor. Una unidad de ventilación montada en la parte superior podría dañarse o incendiarse.
- Utilice las zonas de cocción a gas únicamente con un recipiente encima.
- Ajuste a la configuración de ventilación más alta.
- Nunca use dos zonas de cocción de gas de llama alta simultáneamente durante largos períodos de tiempo.
- más de 15 minutos. Dos zonas de cocción corresponden a un gran quemador.
- Nunca utilice un quemador grande con más de 5 kW y una llama grande durante más de 15 minutos, por ejemplo, el quemador de wok.

⚠ ADVERTENCIA - ¡Riesgo de quemaduras!

Durante el uso, las partes accesibles se calientan.
Nunca toque superficies calientes.
Mantenga a los niños alejados.
La unidad se calienta durante el funcionamiento.
Deje que la unidad se enfríe antes de limpiarla.

⚠ ADVERTENCIA - ¡Riesgo de lesiones!

Los componentes dentro de la unidad pueden tener bordes afilados.

- Limpie cuidadosamente el interior de la unidad.

Los cambios en la estructura eléctrica o mecánica son peligrosos y pueden provocar fallos de funcionamiento.

- No realice ningún cambio en la estructura eléctrica o mecánica.

La cubierta del filtro puede vibrar (si el modelo de la unidad está equipado con dicha cubierta)

- Abra la tapa del filtro lentamente.
- Al abrir, sostenga firmemente la cubierta del filtro hasta que deje de balancearse.
- Cierre la tapa del filtro lentamente.

La luz de los LED es muy fuerte y puede afectar la visión (grupo de riesgo 1).

No mire directamente al LED encendido durante más de 100 segundos.

⚠ ADVERTENCIA - ¡Peligro de descarga eléctrica!

La entrada de humedad dentro de la unidad puede causar una descarga eléctrica.

- Antes de limpiar, retire el enchufe del tomacorriente o desconecte los fusibles del panel de fusibles.
- No utilice limpiadores a presión o a vapor para limpiar la unidad.

⚠ ADVERTENCIA - ¡Peligro de explosión!

Los detergentes fuertemente corrosivos-alcalinos o fuertemente ácidos pueden provocar explosiones en combinación con las piezas de aluminio del interior del lavavajillas.

- No utilice detergentes fuertemente corrosivos-alcalinos o fuertemente ácidos. Asimismo, bajo ningún concepto utilice detergentes comerciales o industriales en combinación con piezas de aluminio, como por ejemplo el filtro antigrasa de la campana.

⚠ ADVERTENCIA - ¡Peligro de incendio!

Los depósitos de grasa en los filtros de grasa pueden inflamarse.

- Limpie el filtro de grasa regularmente.

⚠ ADVERTENCIA - ¡Riesgo de lesiones!

Las reparaciones ejecutadas incorrectamente son peligrosas.

- Sólo el personal especializado tiene derecho a reparar la unidad.
- Si la unidad está defectuosa, notifique al centro de servicio autorizado.

⚠ ADVERTENCIA - ¡Peligro de descarga eléctrica!

La entrada de humedad puede causar una descarga eléctrica.

- No utilice esponjas mojadas.

2. PREVENCIÓN DE DAÑOS MATERIALES

¡ATENCIÓN!

El agua de condensación puede provocar defectos causados por la corrosión.

- Para evitar la condensación, encienda la unidad cuando cocine.

La entrada de humedad en la zona de los elementos de mando puede provocar fallos de funcionamiento.

- Nunca limpie los controles con un paño húmedo.

Una limpieza inadecuada puede causar daños a las superficies.

- Siga las instrucciones de limpieza.
- No utilice herramientas de limpieza afiladas o abrasivas.
- Limpie las superficies de acero inoxidable solo en la dirección de lijado.
- Nunca limpie los elementos operativos con limpiadores para acero inoxidable.

La fuga de condensado puede dañar la unidad.

- El tubo de escape de aire debe instalarse en un ángulo de al menos 1° con respecto a la unidad.

Una presión inadecuada sobre los elementos decorativos puede hacer que se rompan.

- No tire de los elementos decorativos.
- No coloque ni cuelgue objetos sobre los elementos decorativos.

Daños en las superficies por no retirar la película protectora.

- Antes del primer uso, retire la película protectora de todas las partes de la unidad.

Las superficies pintadas de la unidad son delicadas.

- Proteja las superficies pintadas de arañazos.

3. PROTECCIÓN Y AHORRO DEL MEDIO AMBIENTE

3.1 Eliminación del embalaje

El embalaje es ecológico y reciclable.

- Deseche los componentes por separado, según su tipo.

3.2 Ahorro de energía

Si sigue estas instrucciones, su unidad usará menos electricidad.

Adapte la velocidad del ventilador según la cantidad de vapor generado.

- Una velocidad de ventilador más baja significa un menor consumo de energía. Utilice el paso intensivo sólo cuando sea necesario.

En el caso de grandes cantidades de vapores, seleccione de antemano una mayor velocidad del ventilador.

- Se reducirá la distribución de olores desagradables en la habitación.

Desconecte el sistema de iluminación si ya no se requiere su funcionamiento.

- Si el sistema de iluminación está desconectado, ya no consume electricidad.

Limpie o reemplace los filtros en los intervalos especificados.

- La eficacia del filtro se mantiene.

Coloque una tapa en la olla de cocción.

- Se reduce la cantidad de vapor y condensación.

Use las funciones adicionales solo cuando sea necesario.

- La desactivación de funciones adicionales reduce el consumo de energía.

4. REGLAS DE INSTALACIÓN

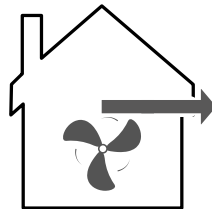
Puede utilizar la unidad en modo de escape de aire o en modo de recirculación de aire.

4.1 Funcionamiento con aire de escape

El aire de admisión es limpiado por el filtro de grasa y se elimina al ambiente exterior a través de un sistema de tuberías. El aire no debe ventilarse a través de una chimenea que se utilice para ventilar los gases de combustión de un dispositivo, gas u otros combustibles (no se aplica a las unidades que utilizan tecnología de recirculación de aire).

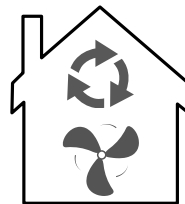
Si el aire de escape se va a conducir a una chimenea o tiro que no está en funcionamiento, se debe obtener el consentimiento del personal competente.

Si el aire de escape se conduce a través de la pared exterior, se debe utilizar un canal que atraviese la pared, cuyo ancho sea igual a su espesor.



4.2 Régimen de recirculación de aire

Para neutralizar los olores desagradables en el modo de recirculación de aire, debe instalar un filtro neutralizador de olores desagradables. Para las diferentes posibilidades de uso de la unidad en modo de recirculación de aire, así como para los accesorios compatibles, consulte el catálogo o los representantes local.

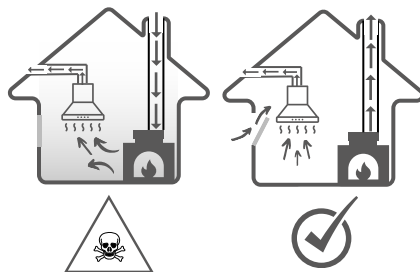


4.3 Montaje seguro

Siga estas instrucciones de seguridad al montar la unidad.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de intoxicación!

Los gases de combustión recirculados pueden causar envenenamiento. Las fuentes de calefacción que dependen del aire ambiente (por ejemplo, calentadores de gas, aceite, leña o carbón, calentadores permanentes, calentadores de agua) extraen el aire de combustión del espacio en el que están instalados y conducen los gases de combustión al exterior a través de una instalación de escape de gas (por ejemplo, una chimenea). En combinación con una campana extractora, se aspira tanto el aire de la cocina como el aire de las habitaciones vecinas.



Si no hay suficiente suministro de aire, se forma una presión negativa. Los gases tóxicos de la chimenea o del tubo de escape se recirculan en las habitaciones de la casa.

Asegúrese de que haya suficiente suministro de aire cuando utilice la unidad en modo de extracción de aire y con una fuente de calor que dependa del aire de la habitación.

El funcionamiento sin riesgos solo es posible cuando el vacío en la instalación espacial de la fuente de calor no supera los 4 Pa (0,04 mbar).

Esto se puede lograr cuando el aire requerido para la combustión puede circular a través de aberturas, por ejemplo, puertas, ventanas, en combinación con una unidad de suministro/escape de aire o por otros medios técnicos. Una unidad de suministro/escape de aire no garantiza de forma independiente el cumplimiento del valor límite.

- Independientemente de la situación, pida la recomendación del personal especializado, que podrá evaluar todo el complejo de ventilación de la vivienda y podrá proponer la

medida adecuada para la ventilación.

Si la unidad opera exclusivamente en modo de recirculación de aire, la operación es posible sin restricciones.

Los gases de combustión recirculados pueden causar envenenamiento.

- Si se instala una campana con una unidad de calefacción dependiente del aire de la habitación, la fuente de alimentación de la campana debe estar provista de un circuito de seguridad adecuado.

Los gases de combustión recirculados pueden provocar intoxicaciones.

- No descargue el aire residual en una chimenea o conducto de humos que esté en funcionamiento.
- No descargue el aire residual en una columna utilizada para ventilar la habitación donde está instalada una chimenea.
- Si el aire de escape debe conducirse a una chimenea o escape de gases de combustión que no esté en funcionamiento, se debe obtener el consentimiento del personal especializado competente.

Los gases de combustión recirculados pueden causar envenenamiento.

- Si se instala una campana con una unidad de calefacción dependiente del aire de la habitación, la fuente de alimentación de la campana debe estar provista de un circuito de seguridad adecuado.

Los gases de combustión recirculados pueden provocar intoxicaciones.

- No descargue el aire residual en una chimenea o conducto de humos que esté en funcionamiento.
- No descargue el aire residual en una columna utilizada para ventilar la habitación donde está instalada una chimenea.
- Si el aire de escape debe conducirse a una chimenea o escape de gases de combustión que no esté en funcionamiento, se debe obtener el consentimiento del personal especializado competente.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de asfixia!

Los niños pueden envolverse en el empaque o tirar de él sobre su cabeza, asfixiándose.

- No deje a los niños cerca del embalaje.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de incendio!

Los depósitos de grasa en los filtros de grasa pueden inflamarse.

- Se deben respetar las distancias de seguridad preestablecidas para evitar la acumulación de calor.
- Preste atención a la información sobre sus dispositivos de cocción. Si las instrucciones de instalación del dispositivo de cocción indican una distancia diferente, llévelo.
- Considere siempre la mayor distancia. Si las zonas de cocción de gas y eléctricas funcionan juntas, se aplica la distancia máxima prescrita.
- Los depósitos de grasa en los filtros de grasa pueden inflamarse.
- Nunca trabaje con llamas abiertas cerca de la unidad (p. ej., para pandeo).
- Instale la unidad solo cerca de un lugar de cocción de combustible sólido (p. ej., madera o carbón) si está encerrada en un recinto no extraíble. No debe haber chispas.

ADVERTENCIA - ¡Riesgo de lesiones!

Los componentes dentro de la unidad pueden tener bordes afilados.

- Use guantes protectores.

Si la unidad no está bien asegurada, puede caerse.

- Todos los sujetadores deben instalarse de manera firme y segura.

Los cambios en la estructura eléctrica o mecánica son peligrosos y pueden provocar fallos de funcionamiento.

- No realice ningún cambio en la estructura eléctrica o mecánica.

La cubierta del filtro puede vibrar (si el modelo de unidad está equipado con una cubierta)

- Abra la tapa del filtro lentamente.
- Al abrir, sostenga firmemente la cubierta del filtro hasta que deje de balancearse.
- Cierre la tapa del filtro lentamente.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de descarga eléctrica!

Los componentes con bordes afilados dentro de la unidad pueden dañar el cable de conexión.

No doble ni bloquee el cable de conexión.

Las instalaciones mal ejecutadas son peligrosas.

La unidad se conectará y utilizará únicamente de acuerdo con los datos de la placa de datos técnicos.

La unidad solo se conectará a una toma de corriente alterna conectada a tierra correctamente instalada.

El sistema de protección del suministro eléctrico del edificio debe estar correctamente instalado.

No conecte la unidad a otra fuente de conmutación, por ejemplo, un interruptor temporizado o un sistema de control remoto.

Si la unidad está montada, se debe garantizar el libre acceso al enchufe del cable de red. Si no es posible el libre acceso, se instalará un separador de fases para todos los polos en la instalación eléctrica permanente según las condiciones de las disposiciones de la instalación.

Al colocar la unidad, preste atención al hecho de que el cable de alimentación no esté atascado en un lugar o dañado.

4.4 Observaciones generales

Al instalar, tenga en cuenta estas notas generales.

- Para la instalación, se deben respetar las normas de construcción vigentes y las del proveedor local de electricidad y gas.

4.5 Notas sobre la conexión eléctrica

- Para poder conectar con seguridad el equipo a la red de alimentación, tenga en cuenta estas indicaciones.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de descarga eléctrica!

Para poder conectar con seguridad el equipo a la red de suministro eléctrico, tenga en cuenta estas indicaciones.

Debe ser posible desconectar la unidad de la red de suministro eléctrico en cualquier momento. La unidad solo se puede conectar a una toma de corriente con contacto de protección, instalada de acuerdo con las normas.

- El enchufe del cable de alimentación debe ser accesible después de montar la unidad.
- Si esto no es posible, se debe instalar un separador de fases en la instalación eléctrica permanente para todos los polos según las condiciones de sobretensión de categoría III

en las normas de instalación.

- La instalación eléctrica fija sólo puede ser realizada por un electricista cualificado. Recomendamos que instale un disyuntor con protección diferencial (interruptor FI) en el circuito de alimentación de la unidad.
- Los componentes con bordes afilados dentro de la unidad pueden dañar el cable de conexión.
- No doble ni bloquee el cable de conexión.
- Este equipo cumple con la normativa antiparasitaria CE.
- La unidad corresponde a la clase de protección 1. Por lo tanto, solo se puede utilizar con una conexión eléctrica con un conductor de protección.
- Durante la instalación, la unidad no debe estar conectada a la red de suministro eléctrico. Asegúrese de que el montaje proporcione protección contra contacto.

4.6 Observaciones sobre las condiciones de instalación

- Monte la unidad en un armario de cocina.
- Para instalar accesorios especiales adicionales, siga las instrucciones de instalación adjuntas.
- Para una captura de vapor óptima, la unidad debe montarse en el centro sobre la encimera.

4.7 Observaciones sobre el tubo de ventilación

El fabricante de la unidad no ofrece ninguna garantía en caso de reclamaciones sobre el recorrido de los tubos de escape.

- Utilice un tubo de escape corto y recto con el mayor diámetro posible.
- Los tubos de escape de aire largos y ásperos con muchas curvas o diámetros pequeños reducen la capacidad de succión y aumentan el nivel de ruido del ventilador.
- No utilice tubos de escape de aire fabricados con materiales inflamables.
- Para evitar la recirculación de condensados, instale el tubo de entrada de aire con una inclinación de al menos 1° con respecto a la unidad.

Tubos redondos Utilice tubos redondos con un diámetro interior de 150 mm (recomendado) o al menos 120 mm.

Canales planos

Utilice canales planos cuya sección interior corresponda al diámetro del tubo redondo:

- El diámetro de 150 mm corresponde a un tamaño de aproximadamente 177 cm².
- El diámetro de 120 mm corresponde a un tamaño de aproximadamente 113 cm².
- Para diámetros que se desvían de estos valores, se deben usar tiras de sellado.
- No utilice canales planos que tengan curvas cerradas.

4.8 Indicaciones relativas al modo de funcionamiento con evacuación de aire

Se debe instalar una válvula de retención cuando se opera con escape de aire para evitar la entrada de aire e impurezas del exterior.

Observaciones

Si la unidad no está equipada con una válvula de retención, se puede comprar por separado en tiendas especializadas.

Si el aire de escape se conduce a través de la pared exterior, se debe utilizar un canal que atraviese la pared, cuyo ancho sea igual a su espesor.

4.9 Indicaciones relativas al modo de funcionamiento con recirculación de aire

La unidad sólo debe utilizarse instalada en una posición fija y con las tuberías conectadas.

5. INSTALACIÓN

¡ATENCIÓN!

Esta unidad está diseñada para ser instalada y utilizada en una pared. Tenga en cuenta esta información al montar la unidad.

5.1 Paquete de entrega

Después de desembalar, compruebe que el envío esté completo y que todas las piezas estén libres de posibles daños durante el transporte. Ver imagen **1**

- | | |
|--|--|
| 1. campana extractora | 7. Soporte de instalación de la campana extractora |
| 2. máscara de tubo superior | 8. Reductor de 150 mm a 120 mm |
| 3. máscara de tubo inferior | |
| 4. Válvula antirretorno | |
| 5. Soporte para máscara de tubo superior | |
| 6. Soporte de la máscara del tubo inferior | |

5.2 Dimensiones de la unidad (mm)

Ver imágenes **2a** **2b** **2c** **2d**

5.3 Distancias de seguridad

Respete las distancias de seguridad respecto a la unidad (calculadas en mm). Ver imagen **3**

5.4 Pasos de instalación

¡Importante! ¡No conecte el cable de alimentación hasta que la instalación esté completa!

1. Taladre 3 agujeros en la pared, con un diámetro de $\Phi 8$ mm, según la imagen **4a** de instalación. Inserte los tacos de pared en los agujeros y luego fije el soporte a la pared con 3 tornillos ST4x30 mm y 3 tacos de pared.

Nota: los tornillos y los tacos de pared no están incluidos.

2. Levante la campana extractora y cuélguela en el soporte de pared utilizando las dos lengüetas de montaje en la parte posterior de la campana. Asegúrese de que la campana extractora esté estable y bien sujeta. Vea la imagen. **4b**
 3. Fije el soporte inferior de la chimenea a la pared utilizando 2 tacos y 2 tornillos ST4 x 30 mm en las posiciones marcadas. Vea la imagen. **4c**
 4. Para instalar el sistema de escape de aire, conecte el conducto de escape a la salida de aire del cuerpo del capó. Vea las imágenes. Nota: El conducto de escape no está incluido. **4d** **4e**
 5. Deslice la tapa superior de la chimenea hacia abajo sobre la tapa inferior. Vea la imagen. **4f**
- Coloque el conjunto de la tapa de la chimenea en la sección superior de la campana extractora y luego marque los orificios para el soporte de la tapa de la chimenea en la pared.
6. Eleve la tapa superior de la chimenea a la altura deseada. Marque los orificios de montaje para el soporte superior de la chimenea en la pared y, a continuación, taladre previamente los puntos marcados. Fije el soporte superior de la chimenea a la pared con 2 tacos y 2 tornillos ST4 x 30 mm. Vea la imagen. **4g**
 7. Alinee los orificios de los ganchos a ambos lados de la tapa superior de la chimenea con los ganchos a ambos lados del soporte. Vea la imagen. **4h**
 8. Fije la tapa del tubo al soporte con 2 tornillos de 4 x 8 mm.

5.5 Instalación del adaptador de aire (reducción)

1. Fije la reducción con un diámetro de 150 mm en la conexión de la campana. Mira la imagen **5**
2. Fije el tubo de escape de 120 mm de diámetro al reductor. Selle las juntas.
3. Selle las juntas.

5.6 Desmontaje/Montaje de los filtros de grasa

¡ATENCIÓN! Si se cae, el filtro de grasa puede dañar la zona de cocción inferior. Sujete el filtro firmemente por las dos asas.

1. Primero, abra el panel frontal tirando de él hacia abajo. Vea la imagen. **6a**
2. Desbloquea el pomo presionándolo. Ver la imagen. **6b**
3. Quita el filtro. Mira la imagen. **6c**
4. Instale el filtro, inserte el gancho del filtro de grasa en el orificio. Vea la imagen. **7a**
5. Empuje el filtro de grasa hacia arriba y luego gire la perilla para bloquearlo. Vea la imagen. **7b**
6. Cierre el panel frontal empujándolo hacia arriba hasta que encaje en su lugar. Vea **7c**

5.7 Instalación de la válvula antirretorno

Colóquelo y fíjelo en la conexión del capó. Ver imagen. **8**

Kit de filtro de carbón (código: KCF1) para funcionamiento en modo de recirculación de aire.

¡NOTA! En el modo de recirculación de aire, los filtros de carbón capturan sustancias con olores desagradables. Al reemplazar regularmente los filtros de carbón, se garantiza una alta eliminación de olores desagradables. Los filtros de carbón para olores no se pueden limpiar ni regenerar.

5.8 Instalación del kit de filtro de carbón KCF1 - opcional

1. Apague el aparato.
2. Retire los filtros de grasa.
3. Coloque los filtros de carbón KCF1 en la unidad, a la izquierda y a la derecha del motor. Vea la imagen. **8**
4. Alinee correctamente los filtros con el sistema de montaje instalado en el motor y fíjelo.
5. Gire cada filtro por separado en el sentido de las agujas del reloj para un ajuste firme.
6. Después de montar ambos filtros del kit KCF1, monte los filtros de grasa.

5.9 Extracción del kit de filtro de carbón KCF1

1. Apague el aparato.
2. Retire los filtros de grasa:
 - Gire cada filtro KCF1 individualmente en sentido contrario a las agujas del reloj y tire de él hacia un lado del motor.
 - Retire los filtros de carbón KCF1 de la unidad. Vea la imagen. **10**

5.10 Realización de la conexión eléctrica

Introduzca el enchufe en una toma de corriente con contacto de protección.

5.11 Desmontaje de la unidad

⚠ ADVERTENCIA - ¡Riesgo de lesiones!

Los componentes internos de la unidad pueden tener bordes afilados. Use guantes de protección.

1. Desconecte la unidad de la red eléctrica. Desconecte el tubo de escape de aire.
2. Si es necesario, abra la tapa del filtro (para modelos con esta tapa)
3. Retire el filtro de grasa. Para evitar daños, no lo doble.
4. Desconecte el arnés del panel de control y el arnés del sistema de iluminación.
5. Afloje los tornillos del mueble empotrado. Baje la unidad lentamente.

5.17 Instalación de la rejilla de aire exterior

¡Atención!

Para el exterior se utilizará una rejilla de aireación por gravedad o una rejilla exterior de lamas separadas al menos 2 cm, sin mosquitera. Para la extracción de aire, se instalará una ruta de evacuación y una abertura en la pared con un diámetro mínimo de 120-150 mm. Ver imagen. **11**

Nota: La rejilla no está incluida en el paquete.

La imagen es sólo para fines de presentación.

6. USO Y FUNCIONES

¡ATENCIÓN! Las lámparas LED no deben cubrirse con aislamiento térmico ni otros materiales.

¡NOTA! Encienda las luces LED solo mientras la campana extractora esté en funcionamiento. No las encienda para iluminar la habitación. No toque las lámparas LED dentro de los 30 minutos posteriores a su uso.

6.1 Panel de control

A través de los elementos de mando usted configura todas las funciones de su unidad y recibe información sobre el estado de funcionamiento.



Sensor de gestos

Sensor de gestos



Botón de encendido/apagado del ventilador: se utiliza para iniciar/detener la unidad



Botón de encendido/apagado de la luz LED



Botón para disminuir la velocidad de la unidad



Luz indicadora de nivel de velocidad



Botón para aumentar la velocidad de la unidad



Función antigoteo



Botón de temporizador rápido



Función de limpieza del aire

6.2 Ajuste de la velocidad mediante el panel de control

Toque el botón **+** para aumentar la velocidad del ventilador.

Toque el botón **—** para disminuir la velocidad del ventilador.

La luz indicadora de velocidad muestra diferentes colores según el nivel de velocidad del ventilador seleccionado:

- Verde – 1 nivel de velocidad del ventilador
- Amarillo – 2 nivel de velocidad del ventilador
- Azul – 3er nivel de velocidad del ventilador
- Azul (parpadeo lento): modo Boost
- Azul (parpadeo rápido): modo Super Boost

6.3 Activación del modo Boost y Super Boost

Mantén pulsado el botón **+** para activar el modo Boost. Con el Boost activo, mantén pulsado el botón **+** de nuevo para cambiar al modo Super-Boost.

Los modos Boost y Super-Boost funcionarán durante 5 minutos. Después de 5 minutos, sonará un pitido de advertencia y la velocidad del ventilador volverá automáticamente al nivel 3.

6.4 Conexión y desconexión del sistema de iluminación

Puede activar o desactivar el sistema de iluminación independientemente del sistema de ventilación. Pulsa  para activarlo. Pulsa  de nuevo para desactivarlo.

6.5 Detención de la unidad

En modo de espera, mantenga pulsado este botón  durante 0,5 segundos para iniciar el ventilador. Mientras esté en funcionamiento, pulse brevemente este botón para detenerlo. Esto hará que se ilumine la luz LED roja.

Nota: El LED de este botón permanecerá apagado mientras el ventilador de la campana extractora esté funcionando.

Por el contrario, se iluminará cuando el ventilador no esté funcionando y el color del LED será rojo.

6.6 Light temperature adjustment/ light brightness adjustment

En modo de espera, mantenga pulsado este botón  durante 3 segundos para acceder a la función de ajuste de la temperatura de la luz. Al entrar en este modo, los LED de los botones

— + parpadearán simultáneamente.

En este punto, puede usar el botón — o + para ajustar la temperatura de la luz. El rango ajustable va de 3200 °K (tono cálido) a 6500 °K (tono frío) en un ciclo continuo: al presionar el botón —, la temperatura disminuye y al presionarlo de nuevo, la aumenta.

Mientras está en el modo de ajuste de la temperatura de la luz, también puede modificar el brillo presionando brevemente el botón .

El brillo sigue una secuencia de 100% → 75% → 50% → 75% → 100%.

Después de seleccionar la temperatura y el brillo de la luz deseados, mantenga presionado el botón . Para salir del modo de ajuste, vuelva a presionarlo. La temperatura de luz predeterminada es de 3200 K (tono de color cálido).

6.7 Función de limpieza del aire

En modo de espera, mantenga presionado el botón  durante 1 segundo para activar la función de purificación de aire. Esta función hace funcionar la unidad a baja velocidad durante 5 minutos, tras lo cual se apagará automáticamente durante 55 minutos. Una vez finalizado este ciclo, la unidad se encenderá de nuevo durante otros 5 minutos, repitiendo el ciclo de apagado de 55 minutos de forma continua.

Para desactivar esta función, mantenga pulsado el botón durante 1 segundo. Desactivar la función de purificación de aire no afecta a otras funciones normales.

Durante la fase activa de 5 minutos, el LED de la hoja del botón  parpadeará en verde. Al comenzar el periodo de inactividad de 55 minutos, el LED  de la hoja se iluminará en verde fijo.

Si la función de purificación de aire está activa y el ventilador se enciende manualmente, se detendrá automáticamente. Sin embargo, una vez que se apague el ventilador, se reanudará.

6.8 Recordatorio de limpieza del filtro

Cuando el motor lleva 20 horas funcionando — y + parpadea. En ese momento, mantenga pulsado — Botón, borre el recordatorio, emita dos pitidos y reinicie la cronometración.

6.9 Conexión del control remoto

En el modo de espera, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos para ingresar a la sincronización del control remoto.

En el modo de emparejamiento, la luz indicadora parpadea constantemente. En el modo de emparejamiento, presione el botón  del control remoto; se oirá un pitido que indica que el control remoto se ha conectado correctamente.

Si no se realiza ninguna operación o la sincronización falla después de 15 segundos, el sistema vuelve a apoyar.

6.10 Función de temporizador rápido

En modo de funcionamiento, toque brevemente el botón  para activar la función Temporizador rápido. El botón empezará a parpadear. Después de 5 minutos, el ventilador se detendrá. Si no se activa ninguna otra función, se emitirá una señal sonora durante 5 segundos.

Durante la señal de sonido, puedes detenerla presionando cualquier botón.

Para desactivar el temporizador rápido manualmente, presione el botón  nuevamente mientras esté parpadeando.

6.11 Función antigoteo

En modo de funcionamiento, al mantener pulsado el botón  se activa la función antigoteo y el botón se ilumina. Tras apagar el motor, espere 5 minutos antes de desactivar la función antigoteo. Puede desactivar la manteniendo pulsado simultáneamente el  botón de nuevo.

6.12 Uso del control remoto

-  Botón de inicio/parada ON/OFF: se utiliza para iniciar/detener la unidad.
-  Botón para aumentar la velocidad del ventilador: Para activar la función "Boost", mantenga pulsado este botón. El ventilador funcionará en modo Boost durante 5 minutos, tras lo cual volverá automáticamente al nivel 3.
-  Presione este botón para reducir la velocidad del ventilador gradualmente. Cada vez que lo presione, la velocidad disminuirá al siguiente nivel inferior hasta alcanzar el ajuste mínimo.
-  Botón de iluminación LED: se utiliza para encender/apagar la iluminación LED de la unidad.
-  Botón de limpieza de aire: se utiliza para encender o apagar la limpieza de aire de la unidad.
-  Botón sin goteo: se utiliza para encender o apagar la función sin goteo de la unidad.



6.13 Instrucciones de control por gestos



Sensor de gestos

Sensor de gestos

Cuando se enciende el dispositivo por primera vez, la función de gestos está desactivada de forma predeterminada.

- Para habilitar la función de gestos, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos.
- En el modo de espera, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos para desactivar la función de gestos.
- En el modo de espera, mueva la mano por la pantalla de izquierda a derecha para activar el nivel de velocidad 1 y encender la luz.
- En el nivel de velocidad 1, mueva la mano de izquierda a derecha para aumentar al nivel de velocidad 2.
- En el nivel de velocidad 2, mueva la mano de izquierda a derecha para aumentar al nivel de velocidad 3.
- En el nivel de velocidad 3, mover la mano de izquierda a derecha activará el modo Boost, que se ejecutará durante 5 minutos antes de volver automáticamente al nivel de velocidad 3.

- Cuando el ventilador esté en funcionamiento, mueva la mano a lo largo de la pantalla de derecha a izquierda para activar la cuenta regresiva de apagado de 5 minutos: función Quick Timer.
- Si la cuenta regresiva de apagado de 5 minutos está activa, mueva la mano de derecha a izquierda nuevamente para apagar el ventilador inmediatamente.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las fallas menores las puede arreglar usted mismo. Antes de ponerse en contacto con el centro de servicio, consulte la información de solución de problemas. Así evitas gastos innecesarios.

ADVERTENCIA - ¡Riesgo de lesiones!

Las reparaciones ejecutadas incorrectamente son peligrosas.

Sólo el personal especializado tiene derecho a reparar la unidad.

Si la unidad está defectuosa, notifique al centro de servicio autorizado.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de descarga eléctrica!

Las reparaciones ejecutadas incorrectamente son peligrosas.

Sólo el personal especializado puede realizar trabajos de reparación en nivel de unidad

Solo se deben utilizar repuestos originales al reparar la unidad.

Si el cable de alimentación de esta unidad se daña, debe ser reemplazado por una persona calificada y capacitada.

7.1 Sustitución de lámparas LED defectuosas

Las lámparas LED defectuosas solo pueden ser reemplazadas por el personal de servicio del fabricante o un especialista calificado (electricista).

7.2 Errores de manejo

Falla	Causas y remedio de los defectos.
La iluminación LED está encendida, pero el ventilador no enciende.	• La turbina del ventilador está bloqueada. • El motor está dañado. • Apague la unidad y llame a una persona autorizada para realizar la reparación.
Ni la iluminación LED ni el ventilador funcionan.	• Módulo LED quemado. • El cable de alimentación no está enchufado correctamente. Inserte el enchufe firmemente en el tomacorriente.
La unidad emite fuertes vibraciones.	• La turbina del ventilador está dañada. • El motor del ventilador no está firmemente conectado. • La unidad no está correctamente asegurada al soporte. • Apague la unidad y repárela solo con la ayuda de personal de servicio calificado. Baje la unidad y verifique que el soporte esté en la posición correcta.
Potencia de entrada de aire esta reducido.	• Demasiada distancia entre el mueble y la placa. • Reajustar la distancia respetando las distancias de seguridad. • La entrada de aire fresco en la habitación no es suficiente para compensar el aire de salida.

8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para garantizar un funcionamiento óptimo de la unidad durante un largo período de tiempo, límpiela y cuídela cuidadosamente.

8.1 Productos de limpieza

¡ATENCIÓN!

Los agentes de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie de la unidad.

- No utilice productos de limpieza afilados o abrasivos.
- No utilice productos de limpieza con un alto contenido de alcohol.
- Nunca use esponjas de alambre o esponjas para platos duros.
- No utilice productos especiales para la limpieza en caliente.
- Utilice limpiacristales, raspadores de cristales o productos para el cuidado del acero inoxidable solo si se recomiendan en las instrucciones de limpieza para el componente en particular.
- Lave bien los paños nuevos antes de usarlos.

8.2 Limpieza de la unidad

Limpie la unidad como se indica para evitar daños a varios componentes y superficies debido a una limpieza inadecuada con productos de limpieza inadecuados.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de explosión!

Los detergentes fuertemente corrosivos-alcalinos o fuertemente ácidos pueden provocar explosiones en combinación con las piezas de aluminio del interior del lavavajillas.

No utilice detergentes fuertemente corrosivos-alcalinos o fuertemente ácidos. Asimismo, bajo ningún concepto utilice detergentes comerciales o industriales en combinación con piezas de aluminio, como por ejemplo el filtro antigrasa.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de descarga eléctrica!

La entrada de humedad dentro de la unidad puede causar una descarga eléctrica.

- Antes de limpiar, quitar el enchufe de la toma o desconectar los fusibles del cuadro fusibles
- No utilice limpiadores a presión o a vapor para limpiar la unidad.

ADVERTENCIA - ¡Riesgo de quemaduras!

La unidad se calienta durante el funcionamiento.

- Deje que la unidad se enfríe antes de limpiarla.

ADVERTENCIA - ¡Riesgo de lesiones!

Los componentes dentro de la unidad pueden tener bordes afilados.

- Limpie cuidadosamente el interior de la unidad.
1. Siga la información sobre productos de limpieza.
 2. Según la superficie, limpiar de la siguiente manera:
 - Limpie las superficies de acero inoxidable con una esponja y una solución de agua caliente con detergente para platos, frotando en la dirección del lijado.
 - Limpie las superficies pintadas con una esponja y una solución de agua caliente con detergente para platos. Limpie las superficies de aluminio con un paño suave y limpiacristales.
 - Limpie las superficies de plástico con un paño suave y limpiacristales.
 - Limpie las superficies de vidrio con un paño suave y limpiavidrios.
 3. Limpie luego con un paño suave.
 4. Para superficies de acero inoxidable, aplique el producto para el cuidado del acero inoxidable en una capa fina con un paño suave.

8.3 Limpieza de los elementos de mando

ADVERTENCIA - ¡Peligro de descarga eléctrica!

La entrada de humedad puede causar una descarga eléctrica.

No utilice esponjas mojadas.

1. Siga la información sobre productos de limpieza.
2. Limpiar con una esponja húmeda y una solución de detergente caliente.
3. Limpie luego con un paño suave.

8.4 Limpieza manual del filtro de grasa

Los filtros de grasa retienen las partículas de grasa del vapor de la cocina. La limpieza regular de los filtros de grasa garantiza una alta capacidad de filtración de grasas.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de incendio!

Los depósitos de grasa en los filtros de grasa pueden inflamarse.

1. Tenga en cuenta la información sobre los productos de limpieza.
2. Remoje los filtros de grasa en una solución de detergente caliente.
3. En el caso de depósitos persistentes, puede utilizar un producto especial para disolver la grasa.
4. Enjuague bien los filtros de grasa.
5. Permita que los filtros de grasa se sequen.

8.5 Limpieza de los filtros de grasa en el lavavajillas

Los filtros de grasa retienen las partículas de grasa del vapor de la cocina. La limpieza regular de los filtros de grasa garantiza una alta capacidad de filtración de grasas.

ADVERTENCIA - ¡Peligro de incendio!

Los depósitos de grasa en los filtros de grasa pueden inflamarse.

¡ATENCIÓN!

Los filtros de grasa pueden dañarse si se aplastan.

- No aplaste los filtros de grasa.

Nota: Lavar los filtros de grasa en el lavavajillas puede provocar una ligera decoloración. Las decoloraciones no influyen en el funcionamiento de los filtros de grasa.

1. Tenga en cuenta la información sobre los productos de limpieza.
2. Coloque los filtros de grasa sin apretar dentro del lavavajillas. Los filtros de grasa con depósitos persistentes no deben limpiarse en el lavavajillas.

En el caso de depósitos persistentes, puede utilizar un producto especial para disolver la grasa.

3. Encienda el lavavajillas. Al ajustar la temperatura, seleccione el valor máximo 70 °C.
4. Permita que los filtros de grasa se sequen.

9. ACCESORIOS

Puede comprar accesorios de socios locales/tiendas en línea. Utilice únicamente accesorios originales diseñados específicamente para el modelo de su unidad. Los accesorios están diseñados específicamente para la unidad. Para saber qué accesorios son adecuados para su equipo, consulte el catálogo o nuestra web www.kompatic.com

10. DESECHO

Entrega de la unidad antigua

Gracias al reciclaje ecológico, se pueden reutilizar valiosas materias primas.

- Deseche la unidad de forma respetuosa con el medio ambiente. La información sobre los métodos actuales de eliminación ecológica de unidades se puede obtener de distribuidores comerciales especializados, pero también del ayuntamiento o la administración local.



Esta unidad está marcada de acuerdo con la directiva europea 2012/19/EU sobre dispositivos eléctricos y electrónicos antiguos (residuos de equipos eléctricos y electrónicos – WEEE). La Directiva establece el marco para la devolución, válido en todo el UE, y la recuperación de dispositivos antiguos.



**Para Kompatic
WEEE/Embalaje/Batería en la UE**

Por favor escanea aquí el Código QR



¡Gracias por elegir Kompatic!

Para obtener asesoramiento experto sobre sus electrodomésticos Kompatic, ayuda o reparaciones, póngase en contacto con nosotros en www.kompatic.com/warranty

Otros detalles adicionales sobre este producto:

- Información
- Especificaciones técnicas
- Etiqueta energética

puede consultarse accediendo www.kompatic.com



Fabricante e importador:

INTAX TRADING SRL

14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, Rumanía

Teléfono (+40) 318 246 246. Fax (+40) 214

203 151

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

CONTENU

1. SÉCURITÉ	86
2. PRÉVENTION DES DOMMAGES MATÉRIELS	89
3. PROTECTION ET ÉCONOMIE DE L'ENVIRONNEMENT	89
4. RÈGLES D'INSTALLATION	90
5. INSTALLATION	94
6. UTILISATION - FONCTIONS	96
7. DÉPANNAGE	99
8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	100
9. ACCESSOIRE	102
10. ÉLIMINATION	102

Remarque : Le texte original de ce manuel d'utilisation et d'installation est considéré comme étant en langue anglaise. Toutes les instructions spécifiées dans d'autres langues sont traduites par voie électronique. En cas d'erreur de traduction ou de malentendu, le texte de référence sera considéré comme étant en anglais. Ce manuel d'utilisation a été soigneusement conçu, mais certaines omissions, inexactitudes ou ambiguïtés peuvent survenir ; par conséquent, pour les corrections, veuillez les signaler à l'email : support@kompatic.com.



1. SÉCURITÉ

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Consignes générales

- Lisez attentivement ce manuel.
- Conservez les instructions et les informations du fabricant pour une utilisation future ou pour les transmettre au prochain propriétaire.
- Il est interdit de mettre l'appareil en service s'il a été endommagé pendant le transport.

1.2 Utilisation selon destination

Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement.

Respecter les instructions d'installation spéciales.

La sécurité d'utilisation n'est garantie qu'avec un montage correct conformément aux instructions de montage. L'installateur est responsable du bon fonctionnement sur le lieu d'installation.

Utilisez cet appareil uniquement:

- pour extraire les vapeurs de cuisson.
- à son domicile et dans des pièces fermées de l'environnement domestique.
- jusqu'à 2000 m d'altitude.

N'utilisez pas l'appareil:

- avec une minuterie externe.

1.3 Limitation du cercle des utilisateurs

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances uniquement s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ont compris

les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien effectués par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 15 ans et plus et sont supervisés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et de son cordon d'alimentation.

1.4 Utilisation en toute sécurité



AVERTISSEMENT - Danger d'étouffement !

Les enfants peuvent s'envelopper dans l'emballage ou le tirer sur leur tête, suffoquant.

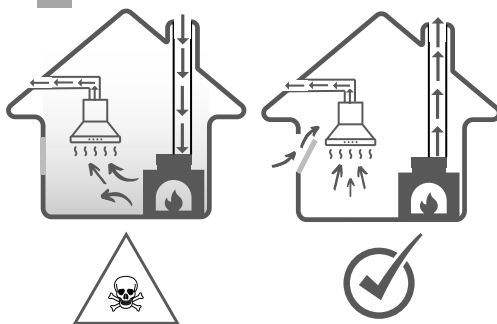
- Ne laissez pas les enfants à proximité de l'emballage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage.
- Les enfants peuvent aspirer ou avaler les petites pièces et s'étouffer.
- Gardez les petites pièces hors de portée des enfants..
- Ne laissez pas les enfants jouer avec de petites pièces.



AVERTISSEMENT - Danger d'empoisonnement !

Les gaz de combustion recirculés peuvent provoquer des intoxications. Les sources de chaleur dépendantes de l'air ambiant (par exemple, les appareils de chauffage au gaz, au mazout, au bois ou au charbon, les appareils de chauffage permanents, les chauffe-eau) prélèvent l'air de combustion de l'espace dans lequel elles sont installées et conduisent les gaz brûlés vers l'extérieur, via une installation d'évacuation des gaz (par exemple, une cheminée). En combinaison avec une hotte intégrée, l'air de la cuisine et l'air des pièces voisines sont aspirés.

S'il n'y a pas assez d'air, une pression négative se forme. Les gaz toxiques de la cheminée ou du tuyau d'évacuation sont recirculés dans les pièces de la maison.



- Assurez une alimentation en air suffisante lors de l'utilisation de l'appareil en mode d'évacuation d'air et avec une source de chauffage dépendant de l'air ambiant.
- Un fonctionnement sans risque n'est possible que lorsque la pression négative dans l'espace de
- l'installation de la source de chauffage ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). Cela peut être réalisé lorsque l'air nécessaire à la combustion peut circuler à travers des ouvertures, par exemple des portes, des fenêtres, en combinaison avec une unité d'alimentation/ évacuation d'air ou par d'autres moyens techniques. Une unité de soufflage/reprise d'air ne garantit pas de manière autonome le respect de la valeur limite.
- Quelle que soit la situation, demandez la recommandation du personnel spécialisé, qui peut apprécier l'ensemble du complexe de ventilation de la maison et qui peut proposer la mesure appropriée pour la ventilation. je
- Si l'unité fonctionne exclusivement en mode recyclage d'air, le fonctionnement est possible sans restriction.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie !

Les dépôts de graisse dans les filtres à graisse peuvent s'enflammer.

- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans le filtre à graisse en place.
- Nettoyez régulièrement le filtre à graisse.
- Ne travaillez jamais avec des flammes nues à proximité de l'appareil (par exemple, ne flambez pas).
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un appareil de chauffage à combustible solide (par ex. bois ou charbon) à moins que l'appareil de chauffage ne soit doté d'un couvercle étanche non amovible. Il ne doit pas y avoir d'étincelles à proximité de la zone de cuisson.
- L'huile et les graisses chaudes s'enflamment rapidement. L'huile et les graisses chaudes doivent être surveillées en tout temps.
- N'essayez jamais d'éteindre des particules d'huile ou de graisse en combustion avec de l'eau.

Débranchez le poêle. Éteignez soigneusement les flammes à l'aide d'une housse, d'une couverture anti-feu

ou un article similaire. Les zones de cuisson à gaz sur lesquelles aucun récipient n'est placé dégagent une forte chaleur pendant le fonctionnement. Une unité de ventilation montée sur le dessus peut être endommagée ou prendre feu.

- Utilisez les zones de cuisson à gaz uniquement avec un récipient placé dessus.
- En cas de fonctionnement simultané de plusieurs zones de cuisson au gaz, une forte chaleur est émise. Une unité de ventilation montée sur le dessus pourrait être endommagée ou prendre feu.
- N'utilisez les zones de cuisson à gaz qu'avec un seul récipient placé dessus.
- Ajustez au réglage de ventilation le plus élevé.

- N'utilisez jamais deux zones de cuisson à gaz à haute flamme simultanément pendant de longues périodes
- plus de 15 minutes. Deux zones de cuisson correspondent à un grand brûleur.
- N'utilisez jamais un grand brûleur de plus de 5 kW et une grande flamme pendant plus de
- 15 minutes, par exemple, le brûleur wok.

AVERTISSEMENT - Risque de brûlures !

Pendant l'utilisation, les parties accessibles deviennent chaudes.

Ne touchez jamais les surfaces chaudes.

Tenez les enfants éloignés.

L'appareil chauffe pendant le fonctionnement.

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT - Risque de blessure !

Les composants à l'intérieur de l'appareil peuvent avoir des arêtes vives.

- Nettoyez soigneusement l'intérieur de l'appareil.

Les modifications de la structure électrique ou mécanique sont dangereuses et peuvent entraîner des dysfonctionnements.

- N'apportez aucune modification à la structure électrique ou mécanique.

Le couvercle du filtre peut vibrer (si le modèle d'appareil est équipé d'un tel couvercle)

- Ouvrez lentement le couvercle du filtre.
- Lors de l'ouverture, tenez fermement le couvercle du filtre jusqu'à ce qu'il cesse de osciller.
- Fermez lentement le couvercle du filtre.

La lumière des LED est très forte et peut affecter la vision (groupe de risque 1).

Ne regardez pas directement la LED allumée pendant plus de 100 secondes.

AVERTISSEMENT - Danger d'électrocution !

La pénétration d'humidité à l'intérieur de l'appareil peut provoquer un choc électrique.

- Avant le nettoyage, retirez la fiche de la prise ou débranchez les fusibles du panneau de fusibles.
- N'utilisez pas de nettoyeurs à jet de pression ou à jet de vapeur pour nettoyer l'appareil.

AVERTISSEMENT - Danger d'explosion !

Les détergents alcalins fortement corrosifs ou fortement acides peuvent provoquer des explosions en combinaison avec des pièces en aluminium à l'intérieur du lave-vaisselle.

- N'utilisez pas de détergents alcalins fortement corrosifs ou fortement acides. Aussi, n'utilisez en aucun cas des détergents commerciaux ou industriels en combinaison avec des pièces en aluminium, comme par exemple le filtre à graisse de la hotte.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie !

Les dépôts de graisse dans les filtres à graisse peuvent s'enflammer.

- Nettoyez régulièrement le filtre à graisse.

AVERTISSEMENT - Risque de blessure !

Les réparations mal exécutées sont dangereuses.

- Seul le personnel spécialisé a le droit de réparer l'appareil.
- Si l'appareil est défectueux, informez-en le centre de service agréé.

AVERTISSEMENT - Danger d'électrocution !

La pénétration d'humidité peut provoquer un choc électrique.

- Ne pas utiliser d'éponges humides.

2. PRÉVENTION DES DOMMAGES MATÉRIELS

ATTENTION!

L'eau de condensation peut entraîner des défauts causés par la corrosion.

- Pour éviter la condensation, allumez l'appareil pendant la cuisson.

L'humidité pénétrant dans la zone des éléments de commande peut provoquer des dysfonctionnements.

- Ne nettoyez jamais les commandes avec un chiffon humide.
- Un nettoyage incorrect peut endommager les surfaces.
- Suivez les instructions de nettoyage.
- N'utilisez pas d'outils de nettoyage tranchants ou abrasifs.
- Nettoyez les surfaces en acier inoxydable uniquement dans le sens du ponçage.
- Ne nettoyez jamais les éléments de commande avec des nettoyeurs pour acier inoxydable.

Une fuite de condensat peut endommager l'appareil.

- Le tuyau d'évacuation d'air doit être installé à un angle d'au moins 1° par rapport à l'unité.
- Une pression inappropriée sur les éléments décoratifs peut provoquer leur rupture.
- Ne tirez pas sur les éléments décoratifs.
- Ne placez pas ou n'accrochez pas d'objets sur les éléments décoratifs.

Dommages aux surfaces dus au non-retrait du film protecteur.

- Avant la première utilisation, retirez le film protecteur de toutes les parties de l'appareil.
- Les surfaces peintes de l'unité sont délicates.
- Protéger les surfaces peintes des rayures.

3. PROTECTION ET ÉCONOMIE DE L'ENVIRONNEMENT

3.1 Mise au rebut de l'emballage

L'emballage est écologique et recyclable.

- Éliminer les composants séparément, selon leur type.

3.2 Économie d'énergie

Si vous suivez ces instructions, votre appareil consommera moins d'électricité.

- Adaptez la vitesse du ventilateur en fonction de la quantité de vapeur générée.

Une vitesse de ventilateur inférieure signifie une consommation d'énergie réduite. Utilisez l'étape intensive uniquement lorsque cela est nécessaire.

En cas de grandes quantités de vapeurs, sélectionnez au préalable une vitesse de ventilation plus élevée.

- La diffusion des odeurs désagréables dans la pièce sera réduite.

Débranchez le système d'éclairage si son fonctionnement n'est plus requis.

- Si le système d'éclairage est débranché, il ne consomme plus d'électricité.

Nettoyez ou remplacez les filtres aux intervalles spécifiés.

- L'efficacité du filtre est maintenue.

Placez un couvercle sur la marmite.

- La quantité de vapeur et de condensation est réduite.

N'utilisez les fonctions supplémentaires qu'en cas de nécessité.

- La désactivation des fonctions supplémentaires réduit la consommation d'énergie.

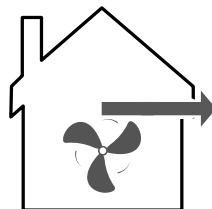
4. RÈGLES D'INSTALLATION

Vous pouvez utiliser l'appareil en mode évacuation d'air ou en mode recyclage d'air.

4.1 Fonctionnement avec évacuation d'air

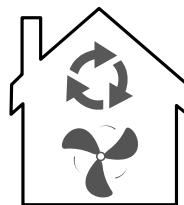
L'air d'admission est nettoyé par le filtre à graisse et évacué vers l'extérieur par un système de canalisations. L'air ne doit pas être évacué par une cheminée servant à évacuer les gaz de combustion d'un appareil, gaz ou autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils utilisant la technologie de recirculation d'air).

- Si l'air d'évacuation doit être conduit dans une cheminée ou un conduit de fumée qui n'est pas en service, l'accord du personnel compétent doit être obtenu.
- Si l'air extrait est conduit à travers le mur extérieur, il faut utiliser un canal traversant le mur dont la largeur est égale à son épaisseur.



4.2 Régime de recyclage d'air

Pour neutraliser les odeurs désagréables en mode recyclage d'air, vous devez installer un filtre neutralisant les odeurs désagréables. Pour les différentes possibilités d'utilisation de l'appareil en mode recyclage d'air, ainsi que pour les accessoires compatibles, veuillez consulter le catalogue ou les représentants local.

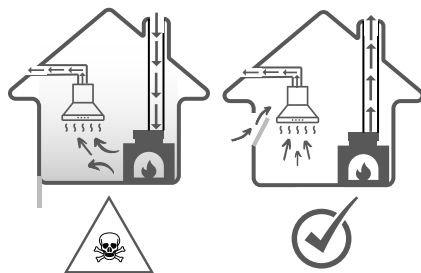


4.3 Montage sécurisé

Suivez ces consignes de sécurité lors du montage de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT - Danger d'empoisonnement !

Les gaz de combustion recirculés peuvent provoquer des intoxications. Les sources de chaleur dépendantes de l'air ambiant (par exemple, les appareils de chauffage au gaz, au mazout, au bois ou au charbon, les appareils de chauffage permanents, les chauffe-eau) prélèvent l'air de combustion de l'espace dans lequel elles sont installées et conduisent les gaz de combustion vers l'extérieur via une installation d'évacuation des gaz (par exemple, une cheminée). En combinaison avec une hotte intégrée, l'air de la cuisine et l'air des pièces voisines sont aspirés.



S'il n'y a pas assez d'air, une pression négative se forme. Les gaz toxiques de la cheminée ou du tuyau d'évacuation sont recirculés dans les pièces de la maison.

Assurez une alimentation en air suffisante lors de l'utilisation de l'appareil en mode d'évacuation d'air et avec une source de chauffage dépendant de l'air ambiant.

- Un fonctionnement sans risque n'est possible que lorsque le vide dans l'installation spatiale de la source de chauffage ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar).

Cela peut être réalisé lorsque l'air nécessaire à la combustion peut circuler à travers des ouvertures, par exemple des portes, des fenêtres, en combinaison avec une unité d'alimentation/évacuation d'air ou par d'autres moyens techniques. Une unité de soufflage/reprise d'air n'assure pas de manière autonome le respect de la valeur limite.

- Quelle que soit la situation, demandez la recommandation du personnel spécialisé, qui peut évaluer l'ensemble du complexe de ventilation de la maison et qui peut proposer la mesure appropriée pour la ventilation.
- Si l'unité fonctionne exclusivement en mode recyclage d'air, le fonctionnement est possible sans restriction.

Les gaz de combustion recirculés peuvent provoquer des intoxications.

- Si une hotte est installée avec une unité de chauffage dépendante de l'air ambiant, l'alimentation électrique de la hotte doit être dotée d'un circuit de sécurité approprié.

Les gaz de combustion recirculés peuvent provoquer des intoxications.

- Ne pas rejeter l'air vicié dans une cheminée ou un conduit de fumée en fonctionnement.
- Ne pas rejeter l'air vicié dans une colonne servant à ventiler la pièce où est installé un foyer.
- Si l'air d'évacuation doit être conduit dans une cheminée ou une évacuation des fumées qui n'est pas en service, l'accord du personnel spécialisé compétent doit être obtenu.

Les gaz de combustion recirculés peuvent provoquer des intoxications.

- Si une hotte est installée avec une unité de chauffage dépendante de l'air ambiant, l'alimentation électrique de la hotte doit être dotée d'un circuit de sécurité approprié.

Les gaz de combustion recirculés peuvent provoquer des intoxications.

- Ne pas rejeter l'air vicié dans une cheminée ou un conduit de fumée en fonctionnement.
- Ne pas rejeter l'air vicié dans une colonne servant à ventiler la pièce où est installé un foyer.
- Si l'air d'évacuation doit être conduit dans une cheminée ou une évacuation des fumées qui n'est pas en service, l'accord du personnel spécialisé compétent doit être obtenu.

AVERTISSEMENT - Danger d'étouffement !

Les enfants peuvent s'envelopper dans l'emballage ou le tirer sur leur tête, suffoquant.

Ne laissez pas les enfants à proximité de l'emballage.

Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie !

Les dépôts de graisse dans les filtres à graisse peuvent

s'enflammer.

- Les distances de sécurité prédéfinies doivent être respectées pour éviter l'accumulation de chaleur.
- Faites attention aux informations concernant vos appareils de cuisson. Si les instructions d'installation de l'appareil de cuisson indiquent une distance différente,
- considérez toujours la plus grande distance. Si des zones de cuisson à gaz et électriques fonctionnent ensemble, la distance maximale prescrite s'applique.
- Les dépôts de graisse dans les filtres à graisse peuvent s'enflammer.
- Ne travaillez jamais avec des flammes nues à proximité de l'appareil (par exemple pour le flambage).
- N'installez l'appareil à proximité d'un foyer à combustible solide (par ex. bois ou charbon) que s'il est enfermé dans une enceinte non amovible. Il ne doit pas y avoir d'étincelles.

AVERTISSEMENT - Risque de blessure !

Les composants à l'intérieur de l'appareil peuvent avoir des arêtes vives.

- Portez des gants de protection.

Si l'appareil n'est pas correctement fixé, il peut tomber.

- Toutes les fixations doivent être installées fermement et solidement.

Les modifications de la structure électrique ou mécanique sont dangereuses et peuvent entraîner des dysfonctionnements.

- N'apportez aucune modification à la structure électrique ou mécanique.
- Le couvercle du filtre peut vibrer (si le modèle d'appareil est équipé d'un couvercle)
- Ouvrez lentement le couvercle du filtre.
- Lors de l'ouverture, tenez fermement le couvercle du filtre jusqu'à ce qu'il cesse de osciller.
- Fermez lentement le couvercle du filtre.

AVERTISSEMENT - Danger d'électrocution !

Les composants tranchants à l'intérieur de l'appareil peuvent endommager le câble de raccordement.

Ne pliez pas et ne bloquez pas le câble de connexion.

Les installations mal exécutées sont dangereuses.

L'unité sera connectée et utilisée uniquement selon les données de la plaque de données techniques.

L'appareil ne sera connecté qu'à une prise de courant alternatif correctement mise à la terre.

Le système de protection de l'alimentation électrique du bâtiment doit être installé correctement.

Ne connectez pas l'appareil à une autre source de commutation, par exemple un interrupteur temporisé ou un système de télécommande.

Si l'appareil est monté, le libre accès à la fiche du câble d'alimentation doit être assuré. Si le libre accès n'est pas possible, un séparateur de phase pour tous les pôles sera installé dans l'installation électrique permanente selon les conditions des dispositions d'installation.

Lors de la mise en place de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation secteur ne soit pas coincé à un endroit ou endommagé.

4.4 Remarques générales

Lors de l'installation, gardez ces remarques générales à l'esprit.

- Pour l'installation, les règles de construction en vigueur et celles du fournisseur local d'électricité et de gaz doivent être respectées.

4.5 Remarques sur le raccordement électrique

Pour pouvoir raccorder en toute sécurité l'appareil au réseau d'alimentation, tenir compte de ces indications.

AVERTISSEMENT - Danger d'électrocution !

Pour pouvoir raccorder l'appareil au réseau électrique en toute sécurité, tenez compte de ces indications.

Il doit être possible de déconnecter l'unité du réseau d'alimentation électrique à tout moment. L'unité ne peut être connectée qu'à une prise avec un contact de protection, installée conformément à la réglementation.

- La fiche du câble d'alimentation doit être accessible après le montage de l'appareil.
- Si cela n'est pas possible, un séparateur de phases doit être installé dans l'installation électrique permanente pour tous les pôles conformément aux conditions de la catégorie de surtension III dans les règles d'installation.

- L'installation électrique fixe ne peut être effectuée que par un électricien qualifié. Nous vous recommandons d'installer un disjoncteur avec protection différentielle (interrupteur FI) dans le circuit d'alimentation de l'unité.
- Les composants tranchants à l'intérieur de l'appareil peuvent endommager le câble de raccordement.
- Ne pliez pas et ne bloquez pas le câble de connexion.
- Cet appareil est conforme à la réglementation CE antiparasitaire.
- L'appareil correspond à la classe de protection 1. Ainsi, il ne peut être utilisé qu'avec une connexion électrique avec un conducteur de protection.
- Pendant l'installation, l'unité ne doit pas être connectée au réseau d'alimentation. Assurez-vous que la protection tactile est assurée par le montage.

4.6 Remarques sur les conditions d'installation

- Montez l'appareil dans un meuble de cuisine.
- Pour le montage d'accessoires spéciaux supplémentaires, suivez les instructions d'installation ci-jointes.
- Pour une capture optimale de la vapeur, l'appareil doit être monté au centre de la table de cuisson.

4.7 Remarques concernant le tuyau de ventilation

Le fabricant de l'appareil n'offre aucune garantie en cas de réclamations concernant le parcours des tuyaux d'échappement.

- Utilisez un tuyau d'échappement court et droit avec un diamètre aussi grand que possible.
- Des tuyaux d'évacuation d'air longs et rugueux avec de nombreux coudes ou de petits diamètres réduisent la capacité d'aspiration et augmentent le niveau sonore du ventilateur.
- N'utilisez pas de conduits d'évacuation d'air en matériaux inflammables.
- Pour éviter la recirculation des condensats, installez le tuyau d'admission d'air avec une inclinaison d'au moins 1° par rapport à l'unité.

Tubes ronds Utilisez des tubes ronds d'un diamètre intérieur de 150 mm (recommandé) ou d'au moins 120 mm.

Caniveaux plats

Utiliser des caniveaux plats dont la section intérieure correspond au diamètre du tube rond :

Le diamètre de 150 mm correspond à une taille d'environ 177 cm².

Le diamètre de 120 mm correspond à une taille d'environ 113 cm².

Pour les diamètres s'écartant de ces valeurs, des bandes d'étanchéité doivent être utilisées.

N'utilisez pas de canaux plats qui ont des coudes prononcés.

4.8 Indications concernant le mode de fonctionnement avec évacuation d'air

Un clapet anti-retour doit être installé en cas de fonctionnement avec évacuation d'air pour empêcher l'entrée d'air et d'impuretés de l'extérieur.

Remarques

Si l'appareil n'est pas équipé d'un clapet anti-retour, il peut être acheté séparément dans des magasins spécialisés.

Si l'air extrait est conduit à travers le mur extérieur, il faut utiliser un canal traversant le mur dont la largeur est égale à son épaisseur.

4.9 Indications concernant le mode de fonctionnement avec recyclage d'air

L'unité ne doit être utilisée qu'installée en position fixe et avec les tuyaux raccordés.

5. INSTALLATION

ATTENTION!

Cette unité est conçue pour être installée et utilisée sur un mur. Gardez ces informations à l'esprit lors du montage de l'appareil.

5.1 Emballage de livraison

Après le déballage, vérifiez que la livraison est complète et que toutes les pièces sont exemptes d'éventuels dommages de transport. Voir l'image **1**

- | | |
|---|---|
| 1. Hotte aspirante | 6. Support de masque de tuyau inférieur |
| 2. Masque pour tuyau supérieur | 7. Support de fixation pour hotte aspirante |
| 3. Masque du tuyau inférieur | 8. Réducteur 150 mm - 120 mm |
| 4. Clapet anti-retour | |
| 5. Support de masque de tuyau supérieur | |

5.2 Dimensions de l'unité (mm)

Voir les images **2a** **2b** **2c** **2d**

5.3 Distances de sécurité

Respectez les distances de sécurité par rapport à l'unité (calculées en mm). Voir l'image **3**

5.4 Étapes d'installation

Remarque ! Ne branchez pas le câble d'alimentation tant que l'installation n'est pas terminée !

1. Percez 3 trous dans le mur, d'un diamètre de $\Phi 8$ mm, selon l'image d'installation. **4a**
Insérez les chevilles dans les trous, puis fixez le support au mur à l'aide de 3 vis ST4x30 mm et de 3 chevilles.

Remarque : les vis et les chevilles ne sont pas incluses.

2. Soulevez la hotte et fixez-la au support mural à l'aide des deux pattes de fixation situées à l'arrière. Assurez-vous que la hotte est stable et bien fixée. Voir l'image. **4b**

3. Fixez le support inférieur de la cheminée au mur à l'aide de 2 chevilles et de 2 vis ST4 x 30 mm aux emplacements indiqués. Voir l'image **4c**

4. Pour installer le système d'évacuation d'air, fixez le conduit d'évacuation à la sortie d'air située sur le capot. Voir les images. **4d** **4e** Remarque: Le conduit d'évacuation n'est pas fourni.

5. Faites glisser le couvercle supérieur de la cheminée par-dessus le couvercle inférieur. Voir l'image. **4f** Placez l'ensemble du couvercle de cheminée sur la partie supérieure de la hotte, puis marquez l'emplacement des trous pour le support du couvercle de cheminée sur le mur.

6. Relevez le couvercle supérieur de la cheminée à la hauteur souhaitée. Marquez l'emplacement des trous de fixation du support de cheminée supérieur sur le mur, puis pré-percez les points marqués. Fixez le support de cheminée supérieur au mur à l'aide de 2 chevilles et de 2 vis ST4 x 30 mm. Voir l'image **4g**

7. Alignez les trous de fixation situés de part et d'autre du couvercle supérieur de la cheminée avec les crochets situés de part et d'autre du support. Voir l'image. **4h**

8. Fixez le couvercle du tuyau au support à l'aide de 2 vis, de taille 4 x 8 mm.

5.5 Installation de l'adaptateur d'air (réduction)

1. Fixez la réduction avec le diamètre de 150 mm sur le raccord du capot. Voir l'image **5**
2. Fixez le tuyau d'échappement de 120 mm de diamètre sur le réducteur. Scellez les joints.
3. Scellez les joints.

5.6 Démontage/Montage des filtres à graisse

ATTENTION! En tombant, le filtre à graisse peut endommager la zone de cuisson située en dessous. Tenez-le fermement par les deux poignées.

1. Commencez par ouvrir le panneau avant en le tirant vers le bas. Voir l'image. 6a
2. Déverrouillez le bouton en appuyant dessus. Voir l'image 6b
3. Retirez le filtre. Voir l'image 6c
4. Installez le filtre en insérant le crochet du filtre à graisse dans l'orifice. Voir l'image 7a
5. Poussez le filtre à graisse vers le haut, puis tournez le bouton pour le verrouiller. Voir 7b
6. Fermez le panneau avant en le poussant vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille. Voir 7c

5.7 Installation du clapet anti-retour

Positionnez et fixez sur le raccord du capot. Voir l'image. 8

Kit de filtre à charbon (code : KCF1) pour fonctionnement en mode de recirculation d'air
ATTENTION! En mode recyclage d'air, les filtres à charbon actif capturent les substances odorantes. Un remplacement régulier de ces filtres garantit une élimination optimale des odeurs désagréables. Les filtres à charbon actif ne sont ni lavables ni régénérables.

5.8 Installation du kit de filtre à charbon KCF1 - optionnel

1. Éteignez l'appareil.
2. Retirez les filtres à graisse.
3. Positionnez les filtres à charbon KCF1 à gauche et à droite du moteur. Voir l'image. 9
4. Alignez correctement les filtres avec le système de montage monté sur le moteur et fixez-le.
5. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour une fixation ferme, chaque filtre séparément.
6. Après avoir installé les deux filtres du kit KCF1, installez les filtres à graisse.

5.9 Retrait du kit de filtre à charbon KCF1

1. Éteignez l'appareil.
2. Retirez les filtres à graisse:
 - Tournez chaque filtre KCF1 individuellement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-le sur le côté du moteur.
 - Retirez les filtres à charbon KCF1 de l'appareil. Voir l'image 10

5.10 Réalisation du raccordement électrique

Insérez la fiche dans une prise avec contact de protection.

5.11 Démontage de l'unité

⚠ AVERTISSEMENT - Risque de blessure !

Les composants internes de l'appareil peuvent présenter des bords tranchants. Portez des gants de protection.

1. Débranchez l'appareil du secteur. Détachez le tuyau d'évacuation d'air.
2. Si nécessaire, ouvrez le couvercle du filtre (pour les modèles avec ce couvercle)
3. Retirez le filtre à graisse. Pour éviter tout dommage, ne le pliez pas.
4. Débranchez le faisceau du panneau de commande et le faisceau du système d'éclairage.
5. Desserrez les vis du meuble encastré. Abaissez lentement le meuble.

5.12 Installation de la grille d'air extérieur

Attention! Pour l'extérieur, on utilisera une grille d'aération par gravité ou une grille extérieure à lamelles espacées d'au moins 2 cm, sans moustiquaire. Pour l'évacuation de l'air, une voie d'évacuation et une ouverture murale d'un diamètre d'au moins 120 à 150 mm seront prévues. Voir image 11

Remarque: la grille n'est pas incluse dans l'emballage.

L'image est uniquement à des fins de présentation.

6. UTILISATION ET FONCTIONS

ATTENTION ! Les lampes LED ne doivent pas être recouvertes d'isolant thermique ou d'autres matériaux.

REMARQUE! N'allumez les lumières LED que lorsque la hotte est en marche. Ne les allumez pas pour éclairer la pièce. Ne touchez pas les lampes LED dans les 30 minutes suivant leur utilisation.

6.1 Panneau de contrôle

Grâce aux éléments de commande, vous réglez toutes les fonctions de votre appareil et recevez des informations sur l'état de fonctionnement.



Capteur de gestes

Capteur de gestes

- | | | | |
|---|--|---|-----------------------------------|
|  | Bouton marche/arrêt du ventilateur - Utilisé pour démarrer/arrêter l'unité |  | Fonction anti-goutte |
|  | Bouton marche/arrêt de la lumière LED |  | Bouton de minuterie rapide |
|  | Bouton pour diminuer la vitesse de l'unité |  | Fonction de purification de l'air |
|  | Voyant indicateur de niveau de vitesse | | |
|  | Bouton pour augmenter la vitesse de l'unité | | |

6.2 Réglage de la vitesse à l'aide du panneau de commande

Appuyez sur le bouton  pour augmenter la vitesse du ventilateur.

Appuyez sur le bouton  pour diminuer la vitesse du ventilateur.

Le voyant de vitesse affiche différentes couleurs en fonction du niveau de vitesse du ventilateur sélectionné :

- Vert – 1er niveau de vitesse du ventilateur
- Jaune – 2e niveau de vitesse du ventilateur
- Bleu – 3e niveau de vitesse du ventilateur
- Bleu (clignotement lent) – Mode Boost
- Bleu (clignotement rapide) – Mode Super Boost

6.3 Activation des modes Boost et Super Boost

Appuyez longuement sur le bouton  pour activer le mode Boost. Lorsque le Boost est actif, appuyez à nouveau longuement sur le bouton  pour passer en mode Super-Boost.

Les modes Boost et Super-Boost fonctionnent pendant 5 minutes. Au bout de 5 minutes, un bip d'avertissement retentit et la vitesse du ventilateur revient automatiquement au niveau 3.

6.4 Connexion et déconnexion du système d'éclairage

Vous pouvez activer ou désactiver le système d'éclairage indépendamment du système de ventilation.

Appuyez  pour l'activer. Appuyez  à nouveau pour le désactiver.

6.5 Arrêt de l'unité

En mode veille, appuyez sur ce bouton  pendant 0,5 seconde pour démarrer le ventilateur. Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez brièvement sur ce bouton pour l'arrêter. Le voyant LED rouge s'allumera.

Remarque : la LED de ce bouton reste éteinte pendant que le ventilateur de la hotte fonctionne.

A l'inverse, il sera allumé lorsque le ventilateur ne fonctionne pas, et la couleur de la LED sera rouge.

6.6 Réglage de la température de la lumière/réglage de la luminosité de la lumière

En mode veille, maintenez ce bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au réglage de la température de la lumière. Une fois dans ce mode, les LED des boutons   clignoteront simultanément.

Vous pouvez alors utiliser le bouton  ou  pour régler la température de la lumière. La plage de réglage s'étend de 3200°K (couleur chaude) à 6500°K (couleur froide) en continu: une pression sur le bouton  diminue la température de la lumière, tandis qu'une nouvelle pression l'augmente.

En mode de réglage de la température de la lumière, vous pouvez également modifier la luminosité en appuyant brièvement sur le bouton .

La luminosité suit une séquence de 100% → 75% → 50% → 75% → 100%.

Après avoir sélectionné la température de lumière et la luminosité souhaitées, maintenez  bouton enfoncé

Appuyez à nouveau sur la touche pour quitter le mode de réglage. La température de lumière par défaut est de 3200K (couleur chaude).

6.7 Fonction de purification de l'air

En mode veille, maintenez le bouton  enfoncé pendant 1 seconde pour activer la fonction de purification d'air. Cette fonction fait fonctionner l'appareil à basse vitesse pendant 5 minutes, puis l'éteint automatiquement pendant 55 minutes. Une fois ce cycle terminé, l'appareil se rallume pendant 5 minutes supplémentaires, répétant ainsi le cycle d'arrêt de 55 minutes en continu.

Pour désactiver cette fonction, maintenez le bouton enfoncé pendant 1 seconde. La désactivation de la fonction de purification d'air n'affecte pas les autres opérations normales.

Pendant la phase active de 5 minutes, la LED du bouton  clignote en vert. Au début de la période d'arrêt de 55 minutes, la LED du bouton  s'allume en vert fixe.

Si la fonction de purification d'air est activée et que le ventilateur est activé manuellement, elle s'arrêtera automatiquement. Cependant, une fois le ventilateur éteint, la fonction de purification d'air reprendra.

6.8 Rappel de nettoyage du filtre

Lorsque le moteur a fonctionné pendant 20 heures, le voyant   clignote. À ce moment, appuyez longuement sur le bouton , effacez le rappel, émettez deux bips et redémarrez le chronométrage.

6.9 Connexion de la télécommande

En mode veille, appuyez longuement sur le bouton  pendant 3 secondes pour entrer dans la synchronisation de la télécommande.

En mode appairage, le voyant lumineux clignote en continu. En mode appairage, appuyez sur le bouton  de la télécommande; un bip retentit, indiquant que la connexion est établie.

Si aucune opération n'est effectuée ou si la synchronisation échoue après 15 secondes, le système revient à attendre.

6.10 Fonction de minuterie rapide

En mode de fonctionnement, appuyez brièvement sur le bouton  pour activer la fonction Minuterie rapide. Le bouton clignote. Après 5 minutes, le ventilateur s'arrête. Si aucune autre fonction n'est activée, un signal sonore retentit pendant 5 secondes.

Pendant le signal sonore, vous pouvez l'arrêter en appuyant sur n'importe quel bouton.

Pour désactiver manuellement le Quick Timer, appuyez à nouveau sur le bouton  pendant qu'il clignote.

6.11 Fonction anti-goutte

En mode de fonctionnement, un appui long sur le bouton  active la fonction anti-goutte rapide et le bouton s'allume. Après l'arrêt du moteur, attendez 5 minutes avant de désactiver la fonction anti-goutte. Vous pouvez désactiver la fonction anti-goutte en appuyant simultanément sur le bouton .

6.12 Utilisation de la télécommande



Bouton marche/arrêt marche/arrêt - Utilisé pour démarrer/arrêter l'appareil.



Bouton pour augmenter la vitesse du ventilateur: pour activer le mode «Boost», maintenez ce bouton enfoncé. Le ventilateur fonctionnera en mode «Boost» pendant 5 minutes, puis reviendra automatiquement à la vitesse 3.



Appuyez sur ce bouton pour réduire progressivement la vitesse du ventilateur. Chaque pression diminue la vitesse jusqu'au niveau inférieur suivant, jusqu'à atteindre le réglage minimum.



Bouton d'éclairage LED - utilisé pour allumer/éteindre l'éclairage LED de l'appareil.



Bouton de nettoyage de l'air - utilisé pour activer/désactiver le nettoyage de l'air de l'appareil.



Bouton anti-goutte : utilisé pour allumer/éteindre le système anti-goutte de l'appareil.

6.13 Instructions de contrôle gestuel



Capteur de gestes

Capteur de gestes

Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, la fonction gestuelle est désactivée par défaut.

- Pour activer la fonction gestuelle, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
- En mode veille, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver la fonction gestuelle.
- En mode veille, déplacez votre main le long de l'écran de gauche à droite pour activer le niveau de vitesse 1 et allumer la lumière.
- Au niveau de vitesse 1, déplacez votre main de gauche à droite pour augmenter jusqu'au niveau de vitesse 2.
- Au niveau de vitesse 2, déplacez votre main de gauche à droite pour augmenter jusqu'au niveau de vitesse 3.

- Au niveau de vitesse 3, déplacer votre main de gauche à droite activera le mode Boost, qui fonctionnera pendant 5 minutes avant de revenir automatiquement au niveau de vitesse 3.
- Lorsque le ventilateur fonctionne, déplacez votre main le long de l'écran de droite à gauche pour activer le compte à rebours d'arrêt de 5 minutes - fonction Quick Timer.
- Si le compte à rebours d'arrêt de 5 minutes est actif, déplacez à nouveau votre main de droite à gauche pour éteindre immédiatement le ventilateur.

7. DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT - Risque de blessure !

Les réparations mal exécutées sont dangereuses.

- Seul le personnel spécialisé a le droit de réparer l'appareil.
- Si l'appareil est défectueux, informez-en le centre de service agréé.

Les défauts mineurs peuvent être corrigés par vous-même. Avant de contacter le centre de service, consultez les informations de dépannage. De cette façon, vous évitez des dépenses inutiles.

AVERTISSEMENT - Danger d'électrocution !

Les réparations mal exécutées sont dangereuses.

- Seul le personnel spécialisé est autorisé à effectuer des travaux de réparation sur niveau de l'unité. Seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées lors de la réparation de l'appareil. Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée et formée.

7.1 Remplacement des lampes LED défectueuses

Les lampes LED défectueuses ne peuvent être remplacées que par le personnel de service du fabricant ou un spécialiste qualifié (électricien).

7.2 Erreurs de fonctionnement

Problème technique	Causes et remèdes aux défauts
L'éclairage LED est allumé, mais le ventilateur ne s'allume pas.	• La turbine du ventilateur est bloquée. • Le moteur est endommagé. • Éteignez l'appareil et appelez une personne autorisée pour effectuer la réparation
Ni l'éclairage LED ni le ventilateur ne fonctionnent.	• Module LED grillé. • Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement. • Insérez fermement la fiche dans la prise.
L'appareil émet de fortes vibrations.	• La turbine du ventilateur est endommagée. • Le moteur du ventilateur n'est pas solidement fixé. • L'appareil n'est pas correctement fixé au support. • Éteignez l'appareil et réparez uniquement avec l'aide d'un personnel de service qualifié. Abaissez l'unité et vérifiez que le support est dans la bonne position.
Puissance d'admission d'air est réduite.	• Trop de distance entre l'appareil et la table de cuisson. • Réajuster la distance en respectant les distances de sécurité. L'apport d'air frais dans la pièce n'est pas suffisant pour compenser l'air extrait.

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour assurer un fonctionnement optimal de l'appareil pendant une longue période, nettoyez et entretenez soigneusement.

8.1 Produits de nettoyage

ATTENTION!

Des produits de nettoyage inappropriés peuvent endommager la surface de l'appareil.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage tranchants ou abrasifs.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage à forte teneur en alcool.
- N'utilisez jamais d'éponges métalliques ou d'éponges à vaisselle dures.
- Ne pas utiliser de produits spéciaux pour le nettoyage à chaud.
- N'utilisez des nettoyeurs pour vitres, des grattoirs à vitres ou des produits d'entretien pour acier inoxydable que s'ils sont recommandés dans les instructions de nettoyage pour le composant concerné.
- Lavez soigneusement les nouveaux chiffons avant utilisation.

8.2 Nettoyage de l'appareil

Nettoyez l'appareil comme indiqué pour éviter d'endommager divers composants et surfaces à cause d'un nettoyage inapproprié avec des produits de nettoyage inappropriés.

AVERTISSEMENT - Danger d'explosion !

Les détergents alcalins fortement corrosifs ou fortement acides peuvent provoquer des explosions en combinaison avec des pièces en aluminium à l'intérieur du lave-vaisselle.

- N'utilisez pas de détergents alcalins fortement corrosifs ou fortement acides. De plus, n'utilisez en aucun cas des détergents commerciaux ou industriels en combinaison avec des pièces en aluminium, comme par exemple le filtre à graisse.

AVERTISSEMENT - Danger d'électrocution !

La pénétration d'humidité à l'intérieur de l'appareil peut provoquer un choc électrique.

• Avant le nettoyage, débranchez la fiche de la prise ou débranchez les fusibles du tableau fusibles.

- N'utilisez pas de nettoyeurs à jet de pression ou à jet de vapeur pour nettoyer l'appareil.

AVERTISSEMENT - Risque de brûlures !

L'appareil chauffe pendant le fonctionnement.

- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT - Risque de blessure !

Les composants à l'intérieur de l'appareil peuvent avoir des arêtes vives.

- Nettoyez soigneusement l'intérieur de l'appareil.
1. Suivez les informations sur les produits de nettoyage.
 2. Selon la surface, nettoyez comme suit :
 - Nettoyer les surfaces en acier inoxydable à l'aide d'une éponge et d'une solution d'eau chaude additionnée de détergent à vaisselle, en essuyant dans le sens du ponçage.
 - Nettoyez les surfaces peintes à l'aide d'une éponge et d'une solution d'eau chaude avec du détergent à vaisselle.
 - Nettoyez les surfaces en aluminium à l'aide d'un chiffon doux et d'un nettoyeur pour vitres.
 - Nettoyez les surfaces en plastique à l'aide d'un chiffon doux et d'un nettoyeur pour vitres.

- Nettoyez les surfaces vitrées à l'aide d'un chiffon doux et d'un nettoyeur pour vitres.
3. Essuyez ensuite avec un chiffon doux.
 4. Pour les surfaces en acier inoxydable, appliquer le produit d'entretien pour acier inoxydable en fine couche avec un chiffon doux.

8.3 Nettoyage des éléments de commande

AVERTISSEMENT - Danger d'électrocution !

La pénétration d'humidité peut provoquer un choc électrique.

Ne pas utiliser d'éponges humides.

1. Suivez les informations sur les produits de nettoyage.
2. Nettoyer avec une éponge humide et une solution détergente chaude.
3. Essuyez ensuite avec un chiffon doux.

8.4 Nettoyage manuel du filtre à graisse

Les filtres à graisse retiennent les particules de graisse de la vapeur de la cuisine. En nettoyant régulièrement les filtres à graisse, une grande capacité de filtrage des graisses est assurée.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie !

Les dépôts de graisse dans les filtres à graisse peuvent s'enflammer.

1. Respectez les informations sur les produits de nettoyage.
 2. Faire tremper les filtres à graisse dans une solution détergente chaude.
- En cas de dépôts persistants, vous pouvez utiliser un produit spécial dégraissant.
3. Rincez soigneusement les filtres à graisse.
 4. Laissez sécher les filtres à graisse.

8.5 Nettoyage des filtres à graisse au lave-vaisselle

Les filtres à graisse retiennent les particules de graisse de la vapeur de la cuisine. En nettoyant régulièrement les filtres à graisse, une grande capacité de filtrage des graisses est assurée.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie !

Les dépôts de graisse dans les filtres à graisse peuvent s'enflammer.

ATTENTION!

Les filtres à graisse peuvent être endommagés s'ils sont écrasés.

- Ne pas écraser les filtres à graisse.

Remarque : Le lavage des filtres à graisse au lave-vaisselle peut entraîner une légère décoloration. Les décolorations n'ont aucune influence sur le fonctionnement des filtres à graisse.

1. Respectez les informations sur les produits de nettoyage.
 2. Positionnez sans serrer les filtres à graisse à l'intérieur du lave-vaisselle. Les filtres à graisse avec des dépôts persistants ne doivent pas être nettoyés au lave-vaisselle.
- En cas de dépôts persistants, vous pouvez utiliser un produit spécial dégraissant.
3. Allumez le lave-vaisselle. Lors du réglage de la température, sélectionnez la valeur maximale 70 °C.
 4. Laissez sécher les filtres à graisse.

9. ACCESSOIRES

Vous pouvez acheter des accessoires auprès de partenaires locaux/magasins en ligne. N'utilisez que des accessoires d'origine spécialement conçus pour votre modèle d'appareil. Les accessoires sont conçus spécifiquement pour l'unité. Pour connaître les accessoires adaptés à votre appareil, consultez le catalogue ou notre site internet www.kompatic.com

10. ÉLIMINATION

Remise de l'ancienne unité

Grâce au recyclage écologique, des matières premières précieuses peuvent être réutilisées.

Jetez l'appareil dans le respect de l'environnement. Des informations sur les modalités actuelles d'élimination écologique des logements peuvent être obtenues auprès des distributeurs commerciaux spécialisés, mais aussi auprès de la mairie ou de l'administration locale.



Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux anciens appareils électriques et électroniques (déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). La directive prescrit le cadre d'une reprise, valable tout au long UE, et la récupération des anciens appareils.



**Pour Kompatic DEEE/ Emballage/
Batterie en UE**

Veuillez scanner ici le QR Code



Merci d'avoir choisi Kompatic !

Pour des conseils d'experts sur vos appareils Kompatic, de l'aide ou des réparations, veuillez nous contacter au www.kompatic.com/warranty

Autres détails supplémentaires sur ce produit :

- Information
- Spécifications techniques
- Etiquette énergétique

consultable en accédant www.kompatic.com



Fabricant et importateur:
INTAX TRADING SRL

14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, Roumanie
Téléphone (+40) 318 246 246.
office@intaxtrading.com
www.intaxtrading.com

CONTENUTO

1. SICUREZZA	104
2. PREVENZIONE DEI DANNI MATERIALI	107
3. TUTELA E RISPARMIO AMBIENTALE	107
4. REGOLE DI INSTALLAZIONE	108
5. INSTALLAZIONE	112
6. UTILIZZO - FUNZIONI	114
7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	118
8. PULIZIA E MANUTENZIONE	119
9. ACCESSORIO	120
10. DISPOSIZIONE	121

Nota: il testo originale di questo manuale utente e installazione è considerato in lingua inglese. Tutte le istruzioni specificate in altre lingue sono tradotte per via elettronica. In caso di errori di traduzione o incomprensioni, il testo di riferimento sarà considerato in inglese. Questo manuale utente è stato progettato con cura, ma potrebbero verificarsi alcune omissioni, imprecisioni o ambiguità; pertanto, per correzioni, si prega di segnalarle alla mail: support@kompatic.com.



1. SICUREZZA

Osservare le seguenti istruzioni di sicurezza.

1.1 Istruzioni generali

- Leggere attentamente questo manuale.
- Conservare le istruzioni e le informazioni del produttore per uso futuro o per trasmetterle al prossimo proprietario.
- Non è consentito mettere in funzione l'unità se è stata danneggiata durante il trasporto.

1.2 Utilizzo secondo destinazione

Questa unità è progettata solo per uso domestico.

Osservare le speciali istruzioni di installazione.

La sicurezza durante l'uso è garantita solo con un corretto montaggio secondo le istruzioni di montaggio. L'installatore è responsabile del funzionamento impeccabile nel luogo di installazione.

Utilizzare solo questa unità:

- per l'aspirazione dei vapori di cottura.
- nella propria abitazione e nei locali chiusi dell'ambiente domestico.
- fino ad un'altezza di 2000 m sul livello del mare.

Non utilizzare l'unità:

- con un timer esterno.

1.3 Limitazione della cerchia degli utenti

Questa unità può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e/o conoscenza solo se sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'unità e che hanno compreso i pericoli che ne derivano. Non permettere ai bambini di giocare con l'unità.

La pulizia e la manutenzione eseguite dall'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 15 anni di età e siano sorvegliati. I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani dall'unità e dal suo cavo di alimentazione.

1.4 Uso sicuro



ATTENZIONE - Pericolo di soffocamento!

I bambini possono avvolgersi nella confezione o tirarsela in testa, soffocando.

- Non lasciare i bambini vicino alla confezione.
- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio.

I bambini possono aspirare o inghiottire le piccole parti e soffocare.

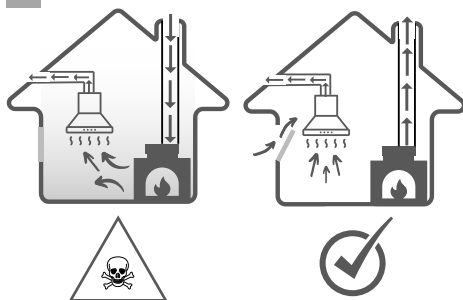
- Tenere le parti piccole lontano dalla portata dei bambini.
- Non lasciare che i bambini giochino con parti piccole.



ATTENZIONE - Pericolo di avvelenamento!

I gas di combustione riciclati possono causare avvelenamento. Le fonti di riscaldamento dipendenti dall'aria ambiente (ad esempio stufe a gas, gasolio, legna o carbone, stufe permanenti, scaldabagni) prelevano l'aria comburente dall'ambiente in cui sono installate e convogliano i gas combusti all'esterno, attraverso un impianto di evacuazione dei gas (ad esempio, un camino). In combinazione con una cappa aspirante viene aspirata sia l'aria della cucina che quella delle stanze vicine.

Se non c'è abbastanza alimentazione d'aria, si forma una pressione negativa. I gas tossici del camino o del tubo di scarico vengono riciclati nelle stanze della casa.



- Garantire un'alimentazione d'aria sufficiente quando si utilizza l'unità in modalità aria di scarico e con una fonte di riscaldamento dipendente dall'aria ambiente.
- Il funzionamento senza rischi è possibile solo quando la pressione negativa nello spazio di installazione della fonte di riscaldamento non superi i 4 Pa (0,04 mbar). Ciò può essere ottenuto quando l'aria necessaria per la combustione può circolare attraverso aperture, ad es. porte, finestre, in combinazione con un'unità di alimentazione/scarico dell'aria o mediante altri mezzi tecnici. Un'unità di alimentazione/scarico dell'aria non garantisce autonomamente il rispetto del valore limite.
- Indipendentemente dalla situazione, chiedere la raccomandazione del personale specializzato, che può apprezzare l'intero complesso di ventilazione della casa e che può proporre la misura appropriata per la ventilazione. Se l'unità funziona esclusivamente in modalità di ricircolo dell'aria, il funzionamento è possibile senza limitazioni.

AVVERTENZA - Pericolo di incendio!

I depositi di grasso nei filtri antigrasso possono prendere fuoco.

- Non utilizzare mai l'unità senza il filtro antigrasso installato.
- Pulire regolarmente il filtro antigrasso.
- Non lavorare mai con fiamme libere vicino all'unità (ad es. non fiammeggiare).
- Non installare l'apparecchio vicino a un dispositivo di riscaldamento a combustibile solido (es. legna o carbone) a meno che il dispositivo di riscaldamento non sia dotato di un coperchio sigillato e non rimovibile. Non devono esserci scintille vicino alla zona di cottura.
- L'olio bollente e i grassi prendono fuoco rapidamente. L'olio e i grassi bollenti devono essere sempre controllati.
- Non tentare mai di estinguere olio in fiamme o particelle di grasso con acqua.

Sc Collegare la stufa. Spegnerne con cura le fiamme utilizzando una copertura, una coperta antincendio o un oggetto simile. Le zone di cottura a gas sulle quali non sono posizionate pentole rilasciano un forte calore durante il funzionamento. Un'unità di ventilazione montata in alto potrebbe danneggiarsi o prendere fuoco.

• Utilizzare le zone di cottura a gas solo con una pentola appoggiata su di esse.
In caso di funzionamento simultaneo di più zone cottura a gas, viene emesso un forte calore. Un'unità di ventilazione montata sopra potrebbe danneggiarsi o prendere fuoco.

- Utilizzare le zone di cottura a gas solo con una pentola appoggiata sopra.
- Regolare sull'impostazione di ventilazione più alta.
- Non utilizzare mai due zone di cottura a gas ad alta fiamma contemporaneamente per lunghi periodi di tempo
- più di 15 minuti. Due zone di cottura corrispondono a un grande bruciatore.
- Non utilizzare mai un grande bruciatore con più di 5 kW e una grande fiamma per più di 15 minuti, ad esempio, il bruciatore wok.

** ATTENZIONE - Rischio di ustioni!**

Durante l'uso, le parti accessibili diventano calde.

Non toccare mai le superfici calde.

Tieni lontani i bambini.

L'unità si riscalda durante il funzionamento.

Lasciare raffreddare l'unità prima di pulirla.

** AVVERTENZA - Rischio di lesioni!**

I componenti all'interno dell'unità possono avere spigoli vivi.

- Pulire accuratamente l'interno dell'unità.

Modifiche alla struttura elettrica o meccanica sono pericolose e possono portare a malfunzionamenti.

- Non apportare modifiche alla struttura elettrica o meccanica.

Il coperchio del filtro può vibrare (se il modello dell'unità è dotato di tale coperchio)

- Aprire lentamente il coperchio del filtro.
- Durante l'apertura, tenere saldamente il coperchio del filtro finché non smette di oscillare.
- Chiudere lentamente il coperchio del filtro.

La luce dei LED è molto forte e può influire sulla vista (gruppo di rischio 1).

Non guardare direttamente il LED acceso per più di 100 secondi.

** ATTENZIONE - Pericolo di scossa elettrica!**

La penetrazione di umidità all'interno dell'unità può causare scosse elettriche.

- Prima della pulizia, rimuovere la spina dalla presa o scollegare i fusibili dal pannello dei fusibili.
- Non utilizzare pulitori a getto di vapore o a pressione per pulire l'unità.

** ATTENZIONE - Pericolo di esplosione!**

Detergenti fortemente corrosivi-alcalini o fortemente acidi possono causare esplosioni in combinazione con parti in alluminio all'interno della lavastoviglie.

- Non utilizzare detergenti fortemente corrosivi-alcalini o fortemente acidi. Inoltre, non utilizzare in nessun caso detergenti commerciali o industriali in combinazione con parti in alluminio, come ad esempio il filtro antigrasso della cappa.

** AVVERTENZA - Pericolo di incendio!**

I depositi di grasso nei filtri antigrasso possono prendere fuoco.

- Pulire regolarmente il filtro antigrasso.

** AVVERTENZA - Rischio di lesioni!**

Le riparazioni eseguite in modo improprio sono pericolose.

- Solo il personale specializzato ha il diritto di riparare l'unità.
- Se l'unità è difettosa, avvisare il centro di assistenza autorizzato.

** ATTENZIONE - Pericolo di scosse elettriche!**

L'ingresso di umidità può causare scosse elettriche.

- Non utilizzare spugne bagnate.

2. PREVENZIONE DI DANNI MATERIALI

ATTENZION

Elacqua di condensa può portare a difetti causati dalla corrosione.

- Per evitare la formazione di condensa, accendere l'unità durante la cottura.

L'umidità che penetra nell'area degli elementi di comando può causare malfunzionamenti.

- Non pulire mai i comandi con un panno umido.

Una pulizia impropria può causare danni alle superfici.

- Seguire le istruzioni per la pulizia.
- Non utilizzare strumenti di pulizia affilati o abrasivi.
- Pulire le superfici in acciaio inossidabile solo nella direzione della levigatura.
- Non pulire mai gli elementi di comando con detergenti per acciaio inossidabile.

La fuoriuscita di condensa può danneggiare l'unità.

- Il tubo di scarico dell'aria deve essere installato con un angolo di almeno 1° rispetto all'unità.

Una pressione impropria sugli elementi decorativi può causarne la rottura.

- Non tirare gli elementi decorativi.
- Non appoggiare o appendere oggetti sugli elementi decorativi.

Danni alle superfici per mancata rimozione della pellicola protettiva.

- Prima del primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva da tutte le parti dell'unità.

Le superfici verniciate dell'unità sono delicate.

- Protegge le superfici verniciate dai graffi.

3. TUTELA E RISPARMIO DELL'AMBIENTE

3.1 Smaltimento dell'imballo

La confezione è ecologica e riciclabile.

- Smaltire i componenti separatamente, a seconda della loro tipologia.

3.2 Risparmio energetico

Se segui queste istruzioni, la tua unità consumerà meno elettricità.

Adattare la velocità del ventilatore in base alla quantità di vapore generato.

- Una velocità della ventola inferiore significa un minore consumo di energia. Utilizzare il passaggio intensivo solo quando necessario.

In caso di grandi quantità di vapori selezionare preventivamente una velocità del ventilatore maggiore.

- La diffusione di odori sgradevoli nella stanza sarà ridotta.

Scogliere l'impianto di illuminazione se il suo funzionamento non è più necessario.

- Se l'impianto di illuminazione è disconnesso, non consuma più elettricità.

Pulire o sostituire i filtri agli intervalli specificati.

- L'efficienza del filtro viene mantenuta.

Mettere un coperchio sulla pentola di cottura.

- La quantità di vapore e condensa è ridotta.

Utilizzare le funzioni aggiuntive solo quando necessario.

- La disattivazione delle funzioni aggiuntive riduce il consumo di energia.

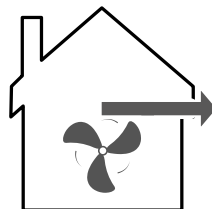
4. REGOLE DI INSTALLAZIONE

È possibile utilizzare l'unità in modalità di scarico dell'aria o in modalità di ricircolo dell'aria.

4.1 Funzionamento con aria di scarico

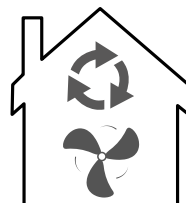
L'aria aspirata viene depurata dal filtro antigrasso e convogliata all'esterno attraverso un sistema di tubazioni. L'aria non deve essere scaricata attraverso un camino utilizzato per scaricare i gas di scarico di un dispositivo, gas o altri combustibili (non vale per le unità che utilizzano la tecnologia di ricircolo dell'aria).

- Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino o canna fumaria non funzionante, occorre ottenere il consenso del personale competente.
- Se l'aria di scarico viene convogliata attraverso la parete esterna, deve essere utilizzato un canale passante attraverso la parete, la cui larghezza è pari al suo spessore.



4.2 Regime di ricircolo dell'aria

Per neutralizzare gli odori sgradevoli in modalità ricircolo aria, è necessario installare un filtro neutralizza odori sgradevoli. Per le diverse possibilità di utilizzo dell'unità in modalità ricircolo aria, nonché per gli accessori compatibili, consultare il catalogo o i rappresentanti Locale.

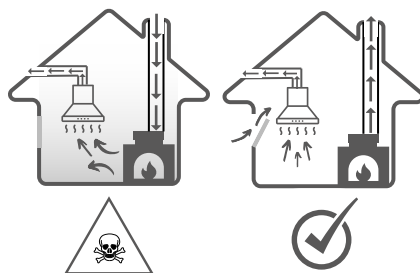


4.3 Montaggio sicuro

Seguire queste istruzioni di sicurezza durante il montaggio dell'unità.

⚠ ATTENZIONE - Pericolo di avvelenamento!

I gas di combustione riciclati possono causare avvelenamento. Le fonti di riscaldamento dipendenti dall'aria ambiente (ad esempio stufe a gas, gasolio, legna o carbone, stufe permanenti, scaldabagni) prelevano l'aria comburente dall'ambiente in cui sono installate e convogliano i fumi all'esterno attraverso un impianto di scarico dei gas (ad esempio un camino). In combinazione con una cappa aspirante viene aspirata sia l'aria della cucina che quella delle stanze vicine.



Se non c'è abbastanza alimentazione d'aria, si forma una pressione negativa. I gas tossici del camino o del tubo di scarico vengono riciclati nelle stanze della casa.

Garantire un'alimentazione d'aria sufficiente quando si utilizza l'unità in modalità aria di scarico e con una fonte di riscaldamento dipendente dall'aria ambiente.

- Il funzionamento senza rischi è possibile solo se il vuoto nell'installazione dell'ambiente della fonte di riscaldamento non supera i 4 Pa (0,04 mbar).

Ciò può essere ottenuto quando l'aria necessaria per la combustione può circolare attraverso aperture, ad es. porte, finestre, in combinazione con un'unità di alimentazione/scarico dell'aria o mediante altri mezzi tecnici. Un'unità di alimentazione/scarico dell'aria non garantisce autonomamente il rispetto del valore limite.

- Indipendentemente dalla situazione, chiedere la consulenza del personale specializzato, che può valutare l'intero complesso di ventilazione della casa e che può proporre la misura appropriata per la ventilazione.
- Se l'unità funziona esclusivamente in modalità di ricircolo dell'aria, il funzionamento è possibile senza restrizioni.

I gas di combustione ricircolati possono causare avvelenamento.

- Se si installa una cappa con gruppo termico dipendente dall'aria ambiente, l'alimentazione della cappa deve essere dotata di un adeguato circuito di sicurezza.

I gas di combustione ricircolati possono causare avvelenamento.

- Non scaricare l'aria di scarico in un camino o canna fumaria in funzione.
- Non scaricare l'aria di scarico in una colonna utilizzata per ventilare il locale in cui è installato un caminetto.
- Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino o scarico fumi non funzionante, occorre ottenere il consenso del personale specializzato competente.
- I gas di combustione ricircolati possono causare avvelenamento.

Se si installa una cappa con gruppo termico dipendente dall'aria ambiente, l'alimentazione della cappa deve essere dotata di un adeguato circuito di sicurezza.

I gas di combustione ricircolati possono causare avvelenamento.

- Non scaricare l'aria di scarico in un camino o canna fumaria in funzione.
- Non scaricare l'aria di scarico in una colonna utilizzata per ventilare il locale in cui è installato un caminetto.
- Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino o scarico fumi non funzionante, occorre ottenere il consenso del personale specializzato competente.

ATTENZIONE - Pericolo di soffocamento!

I bambini possono avvolgersi nella confezione o tirarsela in testa, soffocando.

- Non lasciare i bambini vicino alla confezione.
- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio.

AVVERTENZA - Pericolo di incendio!

I depositi di grasso nei filtri antigrasso possono prendere fuoco.

- È necessario rispettare le distanze di sicurezza prestabilite per evitare l'accumulo di calore.
- Presta attenzione alle informazioni sui tuoi dispositivi di cottura. Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura indicano una distanza diversa, prendila
- considerare sempre la distanza maggiore. Se le zone cottura a gas ed elettriche vengono utilizzate insieme, si applica la distanza massima prescritta.
- I depositi di grasso nei filtri antigrasso possono prendere fuoco.
- Non lavorare mai con fiamme libere vicino all'unità (ad es. per deformazioni).
- Installare l'apparecchio in prossimità di un luogo di cottura a combustibile solido (es. legna o carbone) solo se racchiuso in un involucro non rimovibile. Non dovrebbero esserci scintille.

Ciò può essere ottenuto quando l'aria necessaria per la combustione può circolare attraverso aperture, ad es. porte, finestre, in combinazione con un'unità di alimentazione/scarico dell'aria o mediante altri mezzi tecnici. Un'unità di alimentazione/scarico dell'aria non garantisce autonomamente il rispetto del valore limite.

- Indipendentemente dalla situazione, chiedere la consulenza del personale specializzato, che può valutare l'intero complesso di ventilazione della casa e che può proporre la misura appropriata per la ventilazione.
- Se l'unità funziona esclusivamente in modalità di ricircolo dell'aria, il funzionamento è possibile senza restrizioni.

I gas di combustione ricircolati possono causare avvelenamento.

- Se si installa una cappa con gruppo termico dipendente dall'aria ambiente, l'alimentazione della cappa deve essere dotata di un adeguato circuito di sicurezza.

I gas di combustione ricircolati possono causare avvelenamento.

- Non scaricare l'aria di scarico in un camino o canna fumaria in funzione.
- Non scaricare l'aria di scarico in una colonna utilizzata per ventilare il locale in cui è installato un caminetto.
- Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino o scarico fumi non funzionante, occorre ottenere il consenso del personale specializzato competente.
- I gas di combustione ricircolati possono causare avvelenamento.

Se si installa una cappa con gruppo termico dipendente dall'aria ambiente, l'alimentazione della cappa deve essere dotata di un adeguato circuito di sicurezza.

I gas di combustione ricircolati possono causare avvelenamento.

- Non scaricare l'aria di scarico in un camino o canna fumaria in funzione.
- Non scaricare l'aria di scarico in una colonna utilizzata per ventilare il locale in cui è installato un caminetto.
- Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino o scarico fumi non funzionante, occorre ottenere il consenso del personale specializzato competente.

ATTENZIONE - Pericolo di soffocamento!

I bambini possono avvolgersi nella confezione o tirarsela in testa, soffocando.

- Non lasciare i bambini vicino alla confezione.
- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio.

AVVERTENZA - Pericolo di incendio!

I depositi di grasso nei filtri antigrasso possono prendere fuoco.

- È necessario rispettare le distanze di sicurezza prestabilite per evitare l'accumulo di calore.
- Presta attenzione alle informazioni sui tuoi dispositivi di cottura. Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura indicano una distanza diversa, prendila
- considerare sempre la distanza maggiore. Se le zone cottura a gas ed elettriche vengono utilizzate insieme, si applica la distanza massima prescritta.
- I depositi di grasso nei filtri antigrasso possono prendere fuoco.
- Non lavorare mai con fiamme libere vicino all'unità (ad es. per deformazioni).
- Installare l'apparecchio in prossimità di un luogo di cottura a combustibile solido (es. legna o carbone) solo se racchiuso in un involucro non rimovibile. Non dovrebbero esserci scintille.

- La spina del cavo di rete deve essere accessibile dopo il montaggio dell'unità.
- Se ciò non è possibile, è necessario installare un separatore di fase nell'impianto elettrico permanente per tutti i poli secondo le condizioni della categoria di sovratensione III nelle norme di installazione.
- L'installazione elettrica fissa può essere eseguita solo da un elettricista qualificato. Si consiglia di installare un interruttore automatico con protezione differenziale (interruttore FI) nel circuito di alimentazione dell'unità.
- I componenti con spigoli vivi all'interno dell'unità possono danneggiare il cavo di collegamento.
- Non piegare o bloccare il cavo di collegamento.
- Questa unità è conforme alle normative antiparassitarie CE.
- L'unità corrisponde alla classe di protezione 1. Pertanto, può essere utilizzata solo con un collegamento elettrico con un conduttore di protezione.
- Durante l'installazione l'unità non deve essere collegata alla rete di alimentazione. Assicurarsi che la protezione dal contatto sia fornita durante il montaggio.

4.6 Osservazioni relative alle condizioni di installazione

- Montare l'unità in un mobile da cucina.
- Per il montaggio di ulteriori accessori speciali, seguire le istruzioni di installazione allegate.
- Per una cattura ottimale del vapore, l'unità deve essere montata centralmente sopra il piano di cottura.

4.7 Osservazioni relative al tubo di ventilazione

Il produttore dell'unità non offre alcuna garanzia in caso di reclami relativi al percorso dei tubi di scarico.

- Utilizzare un tubo di scarico corto e dritto con un diametro il più ampio possibile.
- Tubi di scarico aria lunghi e ruvidi con molte curve o piccoli diametri riducono la capacità di aspirazione e aumentano la rumorosità del ventilatore.
- Non utilizzare tubi di scarico dell'aria realizzati con materiali infiammabili.
- Per evitare il ricircolo della condensa, installare il tubo di aspirazione dell'aria con un'inclinazione di almeno 1° rispetto all'unità.

Tubi tondi Utilizzare tubi tondi con un diametro interno di 150 mm (consigliato) o almeno 120 mm.

Canali piatti

Utilizzare canali piatti la cui sezione interna corrisponda al diametro del tubo tondo:

- Il diametro di 150 mm corrisponde a una dimensione di circa 177 cm².
- Il diametro di 120 mm corrisponde a una dimensione di circa 113 cm².
- Per diametri che si discostano da questi valori, devono essere utilizzate strisce di tenuta.
- Non utilizzare canali piatti con curve strette.

4.8 Indicazioni relative alla modalità di funzionamento con evacuazione dell'aria

Nel funzionamento con scarico dell'aria è necessario prevedere una valvola di non ritorno per impedire l'ingresso di aria e impurità dall'esterno.

Osservazioni

Se l'unità non è dotata di valvola di non ritorno, è possibile acquistarla separatamente presso negozi specializzati.

Se l'aria di scarico viene convogliata attraverso la parete esterna, deve essere utilizzato un canale passante attraverso la parete, la cui larghezza è pari al suo spessore.

4.9 Indicazioni relative alla modalità di funzionamento con ricircolo aria

L'unità deve essere utilizzata solo installata in posizione fissa e con le tubazioni collegate.

5. INSTALLAZIONE

ATTENZIONE!

Questa unità è progettata per essere installata e utilizzata su una parete. Tenere a mente queste informazioni durante il montaggio dell'unità.

5.1 Pacchetto di consegna

Dopo aver disimballato, controllare che la consegna sia completa e che tutti i componenti siano esenti da eventuali danni dovuti al trasporto. Vedi l'immagine **1**

- | | |
|--|--|
| 1. cappa aspirante | 6. staffa di fissaggio della maschera del tubo inferiore |
| 2. maschera del tubo superiore | 7. staffa di installazione per cappa aspirante |
| 3. maschera del tubo inferiore | 8. riduttore 150mm-120mm |
| 4. valvola di non ritorno | |
| 5. staffa di fissaggio della maschera del tubo superiore | |

5.2 Dimensioni dell'unità (mm)

Guarda le immagini **2a** **2b** **2c** **2d**

5.3 Distanze di sicurezza

Rispettare le distanze di sicurezza dall'unità (calcolate in mm). Vedi l'immagine **3**

5.4 Fasi di installazione

Attenzione! Non collegare il cavo di alimentazione finché l'installazione non è completata!

1. Praticare 3 fori nel muro, con un diametro di $\Phi 8$ mm, come mostrato nell'immagine **4a** di installazione. Inserire i tasselli nei fori, quindi fissare la staffa al muro utilizzando 3 viti ST4x30 mm e 3 tasselli.

Nota: viti e tasselli non sono inclusi.

2. Sollevare la cappa e appenderla alla staffa a parete utilizzando i due ganci di fissaggio sul retro della cappa. Assicurarsi che la cappa sia stabile e fissata saldamente. Vedere l'imm. **4b**
3. Fissare la staffa inferiore del camino alla parete utilizzando 2 tasselli e 2 viti ST4 x 30 mm nelle posizioni indicate. Vedere l'immagine. **4c**
4. Per installare il sistema di aspirazione dell'aria, collegare il condotto di aspirazione all'uscita dell'aria sul corpo della cappa. Vedere le immagini **4d** **4e**

Nota: il condotto di aspirazione non è incluso.

5. Far scorrere la copertura superiore del camino verso il basso sopra la copertura inferiore. Vedere l'immagine. **4f** Posizionare il gruppo della copertura del camino sulla parte superiore della cappa, quindi segnare i punti in cui praticare i fori per la staffa di fissaggio della copertura del camino sulla parete.
6. Sollevare il coperchio superiore del camino all'altezza desiderata. Segnare sulla parete i punti in cui forare per fissare la staffa del camino superiore, quindi preforare i punti segnati. Fissare la staffa del camino superiore alla parete utilizzando 2 tasselli e 2 viti ST4 x 30 mm. Vedere l'immagine. **4g**
7. Allineare i fori per i ganci su entrambi i lati del coperchio superiore del camino con i ganci su entrambi i lati della staffa. Vedere l'immagine. **4h**
8. Fissare il copritubo alla staffa utilizzando 2 viti da 4 x 8 mm.

5.5 Installazione dell'adattatore pneumatico (riduttore)

1. Fissare il raccordo di riduzione con diametro di 150 mm sul collegamento della cappa. Guarda l'immagine **5**
2. Fissare il tubo di scarico da 120 mm di diametro al riduttore. Sigillare i giunti.
3. Sigillare le giunture.

5.6 Smontaggio/Montaggio dei filtri antigrasso

ATTENZIONE! Cadendo, il filtro antigrasso potrebbe danneggiare la zona di cottura sottostante. Afferrare saldamente il filtro tramite le due maniglie.

1. Per prima cosa, apri il pannello frontale tirandolo verso il basso. Guarda l'immagine. **6a**
2. Sblocca la manopola premendola. Guarda l'immagine. **6b**
3. Togli il filtro. Guarda l'immagine. **6c**
4. Installare il filtro, inserendo il gancio del filtro antigrasso nel foro. Vedere l'immagine. **7a**
5. Spingere il filtro antigrasso verso l'alto e poi ruotare la manopola per bloccarlo. Vedere l'immagine. **7b**
6. Chiudere il pannello frontale spingendolo verso l'alto finché non si blocca in posizione. Vedere l'immagine. **7c**

5.7 Installazione della valvola di non ritorno

Posizionare e fissare sul raccordo del cofano. Vedere l'immagine. **8**

Kit filtro a carbone (codice: KCF1) per funzionamento in modalità ricircolo dell'aria

NOTA BENE! Nella modalità di ricircolo dell'aria, i filtri a carbone catturano le sostanze con odori sgradevoli. Sostituendo regolarmente i filtri a carbone, si garantisce un elevato grado di eliminazione degli odori sgradevoli. I filtri a carbone per la rimozione degli odori non possono essere puliti o rigenerati.

5.8 Montaggio del kit filtro a carbone KCF1 - opzionale

1. Spegner l'apparecchio.
2. Rimuovere i filtri antigrasso.
3. Posizionare i filtri a carbone KCF1 nell'unità a sinistra e a destra del motore. Vedere l'img. **9**
4. Allineare correttamente i filtri con il sistema di montaggio installato sul motore e fissarlo.
5. Ruotare in senso orario per un fissaggio saldo, ciascun filtro singolarmente.
6. Dopo aver montato entrambi i filtri del kit KCF1, montare i filtri antigrasso

5.9 Rimozione del kit filtro a carbone KCF1

1. Spegner l'apparecchio.
2. Rimuovere i filtri antigrasso:
 - Ruotare in senso antiorario ciascun filtro KCF1 e tirarlo lateralmente rispetto al motore.
 - Rimuovere i filtri a carbone KCF1 dall'unità. Vedere l'immagine. **10**

5.10 Realizzazione del collegamento elettrico

Inserire la spina in una presa dotata di contatto di protezione.

5.11 Smontaggio dell'unità

⚠ ATTENZIONE - Pericolo di lesioni!

I componenti all'interno dell'unità potrebbero presentare bordi taglienti. Indossare guanti protettivi.

1. Scollegare l'unità dalla rete elettrica. Svitare il tubo di scarico dell'aria.
2. Se necessario, aprire il coperchio del filtro (per i modelli dotati di questo coperchio)
3. Rimuovere il filtro antigrasso. Per evitare danni, non piegare il filtro antigrasso.
4. Scollegare il cablaggio del pannello di controllo e il cablaggio dell'impianto di illuminazione.
5. Allentare le viti del mobile integrato. Abbassare lentamente l'unità.

5.12 Installazione della griglia dell'aria esterna

Attenzione!

Per l'esterno verrà utilizzata una griglia di ventilazione a gravità oppure una griglia esterna con lamelle distanziate di almeno 2 cm, senza zanzariera.

Per l'aspirazione dell'aria, sarà prevista una via di evacuazione e un'apertura nella parete con un diametro di almeno 120-150 mm. Vedi immagine **11**

Nota: la griglia non è inclusa nella confezione.

L'immagine è solo a scopo di presentazione.

6. UTILIZZARE LE FUNZIONI

ATTENZIONE! Le lampade a LED non devono essere coperte con isolanti termici o altri materiali.

NOTA! Accendere le luci a LED solo quando la cappa è in funzione. Non accendere le luci per illuminare la stanza. Non toccare le lampade a LED entro 30 minuti dall'utilizzo.

6.1 Pannello di controllo

Tramite gli elementi di comando è possibile impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e ricevere informazioni sullo stato operativo.



 Pulsante di accensione/spegnimento della ventola: utilizzato per avviare/arrestare l'unità

 Pulsante di accensione/spegnimento della luce LED

 Pulsante per diminuire la velocità dell'unità

 Spia luminosa del livello di velocità

 Pulsante per aumentare la velocità dell'unità

 Funzione antigoccia

 Pulsante Timer rapido

 Funzione di purificazione dell'aria

6.2 Regolazione della velocità tramite il pannello di controllo

Tocca il pulsante  per aumentare la velocità della ventola.

Toccare il pulsante  per diminuire la velocità della ventola.

La spia luminosa della velocità mostra colori diversi a seconda del livello di velocità della ventola selezionato:

- Verde – 1° livello di velocità della ventola
- Giallo – 2° livello di velocità della ventola
- Blu – 3° livello di velocità della ventola
- Blu (lampeggiamento lento) – Modalità Boost
- Blu (lampeggiamento veloce) – Modalità Super Boost

6.3 Attivazione della modalità Boost e Super Boost

Tieni premuto il pulsante  per attivare la modalità Boost. Mentre Boost è attivo, tieni nuovamente premuto il pulsante  per passare alla modalità Super Boost.

Le modalità Boost e Super-Boost funzioneranno per 5 minuti. Dopo 5 minuti, verrà emesso un segnale acustico e la velocità della ventola tornerà automaticamente al livello 3.

6.4 Collegamento e scollegamento dell'impianto di illuminazione

È possibile attivare o disattivare l'impianto di illuminazione indipendentemente dall'impianto di ventilazione.

Tocca  per attivarlo. Tocca  di nuovo per disattivarlo.

6.5 Arresto dell'unità

In modalità Standby, tenere premuto questo pulsante  per 0,5 secondi per avviare la ventola. Mentre la ventola è in funzione, premere brevemente questo pulsante per arrestarla. Questo farà illuminare la luce LED rossa.

Nota: il LED su questo pulsante rimarrà spento mentre la ventola della cappa è in funzione.

Al contrario, sarà illuminato quando la ventola non è in funzione e il colore del LED sarà rosso.

6.6 Regolazione della temperatura della luce/regolazione della luminosità della luce

In modalità standby, tenere premuto questo pulsante  per 3 secondi per accedere alla funzione di regolazione della temperatura della luce. Una volta entrati in questa modalità, i LED sui pulsanti   lampeggeranno simultaneamente.

A questo punto, è possibile utilizzare il pulsante  o  per regolare la temperatura della luce. L'intervallo di regolazione va da 3200 °K (tono di colore caldo) a 6500 °K (tono di colore freddo) in un ciclo continuo: premendo il pulsante  si diminuisce la temperatura della luce, mentre premendolo nuovamente si aumenta. .

In modalità di regolazione della temperatura della luce, è anche possibile modificare la luminosità premendo brevemente il pulsante. .

La luminosità segue una sequenza: 100% → 75% → 50% → 75% → 100%.

Dopo aver selezionato la temperatura e la luminosità della luce desiderate, tenere premuto il pulsante  di nuovo per uscire dalla modalità di regolazione. La temperatura della luce predefinita è impostata su 3200K (tonalità calda).

6.7 Funzione di purificazione dell'aria

In modalità standby, tenere premuto il pulsante  per 1 secondo per attivare la funzione di purificazione dell'aria. Questa funzione fa funzionare l'unità a bassa velocità per 5 minuti, dopodiché si spegnerà automaticamente per 55 minuti. Al termine di questo ciclo, l'unità si riaccenderà per altri 5 minuti, ripetendo ininterrottamente il ciclo di spegnimento di 55 minuti.

Per disattivare questa funzione, tenere premuto il pulsante per 1 secondo. La disattivazione della funzione di purificazione dell'aria non influisce sulle altre normali operazioni.

Durante la fase attiva di 5 minuti, il LED  a forma di foglia del pulsante lampeggerà in verde. All'inizio del periodo di spegnimento di 55 minuti, il LED a forma di foglia  emetterà una luce verde fissa.

Se la funzione di purificazione dell'aria è attiva e la ventola viene accesa manualmente, la funzione si interromperà automaticamente. Tuttavia, una volta spenta la ventola, la funzione di purificazione dell'aria riprenderà.

6.8 Promemoria pulizia filtro

Quando il motore ha funzionato per 20 ore, i tasti  e  iniziano a lampeggiare. A questo punto, tenere premuto a lungo il tasto , cancellare il promemoria, emetterà due bip e il conteggio ripartirà da zero.

6.9 Collegamento del telecomando

In modalità standby, premere a lungo il pulsante  per 3 secondi per entrare nella modalità di sincronizzazione del telecomando. In modalità di associazione, la spia continua a lampeggiare. In modalità di associazione, premere il pulsante  del telecomando: verrà emesso un segnale acustico a indicare che il telecomando si è connesso correttamente.

Se non viene eseguita alcuna operazione o la sincronizzazione fallisce dopo 15 secondi, il sistema torna a stand-by.

6.10 Funzione timer rapido

In modalità di funzionamento, toccare brevemente il pulsante  per attivare la funzione Timer Rapido. Il pulsante inizierà a lampeggiare. Dopo 5 minuti, la ventola si fermerà. Se non viene attivata alcuna funzione, verrà riprodotto un segnale acustico per 5 secondi.

Durante l'emissione del segnale acustico è possibile interromperlo premendo un pulsante qualsiasi. Per disattivare manualmente il Quick Timer, premere nuovamente il pulsante  mentre lampeggia.

6.11 Funzione antigoccia

In modalità di funzionamento, una pressione prolungata del pulsante  attiva la funzione antigoccia rapida e il pulsante si illumina. Dopo lo spegnimento del motore, attendere 5 minuti prima di disattivare la funzione antigoccia. È possibile disattivare la funzione antigoccia premendo contemporaneamente e a lungo il pulsante di nuovo il pulsante .

6.12 Utilizzo del telecomando

 Pulsante ON/OFF di avvio/arresto: utilizzato per avviare/arrestare l'unità.

 Pulsante per aumentare la velocità della ventola dell'unità - Per attivare l'impostazione "Boost", tenere premuto questo pulsante. La ventola funzionerà in modalità Boost per 5 minuti, dopodiché tornerà automaticamente al livello di velocità 3.

 Premere questo pulsante per ridurre gradualmente la velocità della ventola. Ogni pressione riduce la velocità al livello immediatamente inferiore, fino al raggiungimento del valore minimo.

 Pulsante di illuminazione a LED: utilizzato per accendere/spegnere l'illuminazione a LED dell'unità.

 Pulsante di pulizia dell'aria: utilizzato per accendere/spegnere la pulizia dell'aria dell'unità.

 Pulsante antigoccia: utilizzato per accendere/spegnere la funzione antigoccia dell'unità.



6.13 Istruzioni per il controllo gestuale



Sensore gestuale

Sensore gestuale

Quando si accende il dispositivo per la prima volta, la funzione gestuale è disattivata per impostazione predefinita.

- Per abilitare la funzione gestuale, tenere premuto il pulsante **+** per 3 secondi.
- In modalità standby, tenere premuto il pulsante **+** per 3 secondi per disattivare la funzione gestuale.
- In modalità standby, muovere la mano sul display da sinistra a destra per attivare il livello di velocità 1 e accendere la luce.
- Al livello di velocità 1, muovi la mano da sinistra a destra per aumentare la velocità al livello 2.
- Al livello di velocità 2, muovi la mano da sinistra a destra per aumentare la velocità al livello 3.
- Al livello di velocità 3, muovendo la mano da sinistra a destra si attiva la modalità Boost, che funzionerà per 5 minuti prima di tornare automaticamente al livello di velocità 3.
- Quando la ventola è in funzione, muovere la mano sul display da destra a sinistra per attivare il conto alla rovescia di 5 minuti prima dello spegnimento - funzione Quick Timer.
- Se è attivo il conto alla rovescia di 5 minuti per lo spegnimento, spostare nuovamente la mano da destra a sinistra per spegnere immediatamente la ventola.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Difetti minori possono essere risolti da soli. Prima di contattare il centro di assistenza, consultare le informazioni sulla risoluzione dei problemi. In questo modo eviti spese inutili.

AVVERTENZA - Rischio di lesioni!

Le riparazioni eseguite in modo improprio sono pericolose.

- Solo il personale specializzato ha il diritto di riparare l'unità.
- Se l'unità è difettosa, avisare il centro di assistenza autorizzato.

ATTENZIONE - Pericolo di scosse elettriche!

Le riparazioni eseguite in modo improprio sono pericolose.

- Solo il personale specializzato è autorizzato a eseguire lavori di riparazione livello di unità.
- Per la riparazione dell'unità devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali.
- Se il cavo di alimentazione di questa unità viene danneggiato, deve essere sostituito da una persona qualificata e addestrata.

7.1 Sostituzione di lampade a LED difettose

Le lampade a LED difettose possono essere sostituite solo dal personale di assistenza del produttore o da uno specialista qualificato (elettricista).

7.2 Errori operativi

Fallimento	Cause e rimedio dei difetti
L'illuminazione a LED è accesa, ma la ventola non si accende.	• La turbina del ventilatore è bloccata. • Il motore è danneggiato. • Spegnerne l'unità e chiamare una persona autorizzata per eseguire la riparazione
Né l'illuminazione a LED né la ventola funzionano.	• Modulo LED bruciato. • Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente. • Inserire saldamente la spina nella presa.
L'unità emette forti vibrazioni.	• La turbina del ventilatore è danneggiata. • Il motore del ventilatore non è fissato saldamente. • L'unità non è fissata correttamente al supporto. • Spegnerne l'unità e riparare solo con l'aiuto di personale di assistenza qualificato. • Abbassare l'unità e verificare che la staffa sia nella posizione corretta.
Potenza di aspirazione dell'aria è ridotto.	• Troppa distanza tra l'unità e il piano di cottura. • Regolare nuovamente la distanza rispettando le distanze di sicurezza. • L'immissione di aria fresca nella stanza non è sufficiente a compensare l'aria di scarico.

8. PULIZIA E MANUTENZIONE

Per garantire un funzionamento ottimale dell'unità per un lungo periodo di tempo, pulire e curare con cura.

8.1 Prodotti per la pulizia

ATTENZIONE!

Detergenti inappropriati possono danneggiare la superficie dell'unità.

- Non utilizzare detergenti taglienti o abrasivi.
- Non utilizzare detergenti ad alto contenuto di alcol.
- Non utilizzare mai spugne metalliche o spugne dure per piatti.
- Non utilizzare prodotti speciali per la pulizia a caldo.
- Utilizzare detergenti per vetri, raschietti per vetro o prodotti per la cura dell'acciaio inossidabile solo se consigliati nelle istruzioni per la pulizia del componente specifico.
- Lavare accuratamente i panni nuovi prima dell'uso.

8.2 Pulizia dell'unità

Pulire l'unità come indicato per evitare danni a vari componenti e superfici dovuti a una pulizia impropria con prodotti per la pulizia inappropriati.

ATTENZIONE - Pericolo di esplosione!

Detergenti fortemente corrosivi-alcini o fortemente acidi possono causare esplosioni in combinazione con parti in alluminio all'interno della lavastoviglie.

- Non utilizzare detergenti fortemente corrosivi-alcini o fortemente acidi. Inoltre, non utilizzare in nessun caso detergenti commerciali o industriali in combinazione con parti in alluminio, come ad esempio il filtro antigrasso.

ATTENZIONE - Pericolo di scosse elettriche!

La penetrazione di umidità all'interno dell'unità può causare scosse elettriche.

- Prima della pulizia, togliere la spina dalla presa o scollegare i fusibili dal quadro elettrico fusibili.
- Non utilizzare pulitori a getto di vapore o a pressione per pulire l'unità.

ATTENZIONE - Rischio di ustioni!

L'unità si riscalda durante il funzionamento.

- Lasciare raffreddare l'unità prima di pulirla.

AVVERTENZA - Rischio di lesioni!

I componenti all'interno dell'unità possono avere spigoli vivi.

- Pulire accuratamente l'interno dell'unità.
1. Seguire le informazioni sui prodotti per la pulizia.
 2. A seconda della superficie, pulire come segue:
 - Pulire le superfici in acciaio inossidabile utilizzando una spugna e una soluzione di acqua calda e detersivo per piatti, strofinando nella direzione della carteggiatura.
 - Pulire le superfici verniciate utilizzando una spugna e una soluzione di acqua calda e detersivo per piatti.
 - Pulire le superfici in alluminio utilizzando un panno morbido e un detergente per vetri.
 - Pulire le superfici in plastica utilizzando un panno morbido e un detergente per vetri.
 - Pulire le superfici in vetro utilizzando un panno morbido e un detergente per vetri.
 3. Pulire successivamente con un panno morbido.
 4. Per le superfici in acciaio inossidabile, applicare uno strato sottile di prodotto per la cura dell'acciaio inossidabile con un panno morbido.

8.3 Pulizia degli elementi di comando

ATTENZIONE - Pericolo di scossa elettrica!

L'ingresso di umidità può causare scosse elettriche.

Non utilizzare spugne bagnate.

1. Seguire le informazioni sui prodotti per la pulizia.
2. Pulire con una spugna umida e una soluzione detergente calda.
3. Pulire successivamente con un panno morbido.

8.4 Pulizia manuale del filtro antigrasso

I filtri antigrasso trattengono le particelle di grasso dal vapore della cucina. La pulizia regolare dei filtri antigrasso garantisce un'elevata capacità di filtraggio dei grassi.

AVVERTENZA - Pericolo di incendio!

I depositi di grasso nei filtri antigrasso possono prendere fuoco.

1. Osservare le informazioni sui prodotti per la pulizia.
 2. Immergere i filtri antigrasso in una soluzione detergente calda.
- In caso di incrostazioni persistenti è possibile utilizzare uno speciale prodotto sciogligrassi.
3. Sciacquare accuratamente i filtri antigrasso.
 4. Lasciare asciugare i filtri antigrasso.

8.5 Pulizia dei filtri antigrasso in lavastoviglie

I filtri antigrasso trattengono le particelle di grasso dal vapore della cucina. La pulizia regolare dei filtri antigrasso garantisce un'elevata capacità di filtraggio dei grassi.

AVVERTENZA - Pericolo di incendio!

I depositi di grasso nei filtri antigrasso possono prendere fuoco.

ATTENZIONE!

I filtri antigrasso possono essere danneggiati se schiacciati.

- Non schiacciare i filtri antigrasso.

Nota: il lavaggio dei filtri antigrasso in lavastoviglie può causare un leggero scolorimento. Le decolorazioni non hanno alcuna influenza sul funzionamento dei filtri antigrasso.

1. Osservare le informazioni sui prodotti per la pulizia.
2. Posizionare liberamente i filtri antigrasso all'interno della lavastoviglie. I filtri antigrasso con depositi persistenti non devono essere lavati in lavastoviglie.

In caso di incrostazioni persistenti è possibile utilizzare uno speciale prodotto sciogligrassi.

3. Accendi la lavastoviglie. Quando si regola la temperatura, selezionare il valore massimo 70 °C.
4. Lasciare asciugare i filtri antigrasso.

9. ACCESSORI

YÈ possibile acquistare accessori da partner locali/negozi online. Utilizzare solo accessori originali progettati specificamente per il modello dell'unità. Gli accessori sono progettati specificamente per l'unità. Per sapere quali accessori sono adatti alla tua unità, consulta il catalogo o il nostro sito web www.kompatic.com

10. SMALTIMENTO

Consegna della vecchia unità

Grazie al riciclaggio ecologico, è possibile riutilizzare preziose materie prime. Smaltire l'unità in modo ecologico. Informazioni sulle attuali modalità di smaltimento ecologico delle unità possono essere ottenute da distributori commerciali specializzati, ma anche dal comune o dall'amministrazione locale.



Questa unità è contrassegnata in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE relativa ai vecchi dispositivi elettrici ed elettronici (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche – RAEE). La direttiva prescrive il quadro per il ritiro, valido per tutta la durata UE, e il recupero dei vecchi dispositivi.



Per Kompatic WEEE/Imballaggio/Batteria nell'UE

Si prega di scansionare qui il codice QR



Grazie per aver scelto Kompatic!

Per una consulenza esperta sui tuoi elettrodomestici Kompatic, assistenza o riparazioni, contattaci all'indirizzo www.kompatic.com/warranty.

Altri dettagli aggiuntivi su questo prodotto:

- Informazione
- Specifiche tecniche
- Etichetta energetica

consultabile accedendo www.kompatic.com



Produttore e importatore:

INTAX TRADING SRL

14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, Romania

Telefono (+40) 318 246 2461

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

TARTALOM

1. BIZTONSÁG	123
2. ANYAGKÁR MEGELŐZÉSE	126
3. KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS -MEGTAKARÍTÁS	126
4. TELEPÍTÉSI SZABÁLYOK	127
5. TELEPÍTÉS	131
6. HASZNÁLAT - FÜGGVÉNYEK	133
7. HIBAELHÁRÍTÁS	136
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	137
9. TARTOZÉK	138
10. ÁRTALMATLANÍTÁS	139

Megjegyzés: Jelen felhasználói és telepítési kézikönyv eredeti szövege angol nyelvűnek tekintendő. Minden más nyelven megadott utasítást elektronikus úton fordítottak le. Fordítási hiba vagy félreértés esetén a referenciaszöveg angol nyelvűnek minősül. Ez a felhasználói kézikönyv gondosan lett megtervezve, de előfordulhatnak bizonyos hiányosságok, pontatlanságok vagy kétértelműségek; ezért a javításokat a support@kompatic.com e-mail címen jelezze.

1. BIZTONSÁG

Tartsa be a következő biztonsági utasításokat.

1.1 Általános utasítások

- Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.
- Őrizze meg az utasításokat és a gyártó információit későbbi használatra vagy a következő tulajdonosnak való továbbadásra.
- A készüléket nem szabad üzembe helyezni, ha az a szállítás során megsérült.

1.2 Rendeltetés szerinti felhasználás

Ezt a készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.

Vegye figyelembe a speciális telepítési utasításokat.

A használat biztonságát csak a szerelési útmutatónak megfelelő szakszerű összeszerelés garantálja. A telepítő felelős a telepítés helyén a hibátlan működésért.

Csak ezt az egységet használja:

- főzőgőz elszívására.
- saját otthonában és zárt helyiségekben a hazai környezetben.
- 2000 m tengerszint feletti magasságig.

Ne használja a készüléket:

- külső időzítővel.

1.3 Felhasználói kör korlátozása

Ezt az egységet 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy kioktatták őket az egység biztonságos használatára, és megértették őket az ebből fakadó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek, kivéve, ha 15 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak. A 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és a tápkábeltől.

1.4 Biztonságos használat

FIGYELMEZTETÉS - Fulladásveszély!

A gyerekek beletekerhetnek magukat a csomagolásba, vagy a fejükre húzhatják, fulladozva.

- Ne hagyjon gyermekeket a csomagolás közelében.
- Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a csomagolóanyaggal.

A gyerekek beszívhatják vagy lenyelhetik az apró részeket, és megfulladhatnak.

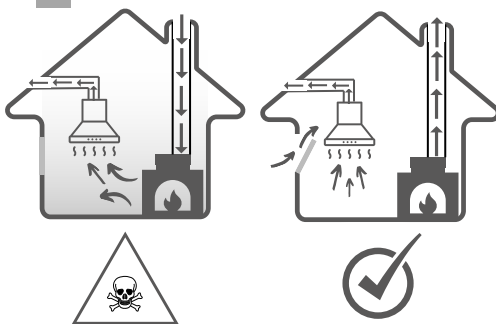
- Az apró alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
- Ne hagyja, hogy gyerekek játsszanak kis alkatrészekkel.

FIGYELMEZTETÉS - Mérgezésveszély!

A visszavezetett égési gázok mérgezést okozhatnak. A helyiséglevegőtől függő fűtőforrások (például gáz-, olaj-, fa- vagy szénfűtők, állandó fűtőtestek, vízmelegítők) égési levegőt szívnak ki abból a térből, ahol be vannak szerelve, és az égett gázokat egy gázelszívó berendezésen keresztül a szabadba vezetik. (például egy kémény). A páraelszívóval kombinálva a konyha levegője és a szomszédos szobák levegője is beszívásra kerül.

Ha nincs elegendő levegőellátás, negatív nyomás alakul ki. A kéményből vagy a kipufogócsőből származó mérgező gázok visszakerülnek a ház helyiségeibe.

- Gondoskodjon elegendő levegőellátásról, ha a berendezést elszívott levegő üzemmódban használja, és szobalevegőtől függő fűtési forrással használja.



- Kockázatmentes működés csak akkor lehetséges, ha a negatív nyomás a térben a fűtési forrás beépítése nem haladja meg a 4 Pa-t (0,04 mbar). Ez akkor érhető el, ha az égéshez szükséges levegő nyílásokon, pl. ajtókon, ablakokon keresztül keringhet, légbefúvó/elszívó egységgel kombinálva vagy más műszaki eszközzel. A levegő befúvó/elszívó egység önállóan nem biztosítja a határérték betartását.
- A helyzettől függetlenül kérje szakembereink ajánlását, akik értékelni tudják a ház teljes szellőztetési komplexumát, és javaslatot tudnak tenni a megfelelő szellőztetési intézkedésre. Ha az egység kizárólag levegőkeringetés üzemmódban működik, a működés korlátozások nélkül lehetséges.

FIGYELMEZTETÉS - Tűzveszély!

A zsírszűrőkben lévő zsírlerakódások meggyulladhatnak.

- Soha ne működtesse a készüléket zsírszűrő nélkül.
- Rendszeresen tisztítsa meg a zsírszűrőt.
- Soha ne dolgozzon nyílt lánggal a készülék közelében (pl. ne lángoljon).
- Ne telepítse a készüléket szilárd tüzelőanyaggal működő fűtőberendezés (pl. fa vagy szén) közelébe, kivéve, ha a fűtőberendezésnek van lezárt, nem eltávolítható burkolata. A főzőfelület közelében nem lehet szikra.
- A forró olaj és zsírok gyorsan meggyulladnak. A forró olajat és zsírokat mindig felügyelni kell.
- Soha ne próbálja meg vízzel eloltani az égő olaj- vagy zsírrészecskéket.

Húzza ki a tűzhelyet. Óvatosan oltsuk el a lángokat egy takaró, tűzoltó takaró segítségével vagy hasonló tárgyat. Azok a gázfűzőzónák, amelyekre nem helyeznek edényt, működés közben erős hőt bocsátanak ki. A felülre szerelt szellőzőegység megsérülhet vagy meggyulladhat.

- A gázfűzőzónákat csak úgy használja, hogy edényt helyez rájuk.

Több gázfűzőzóna egyidejű működése esetén erős hő szabadul fel. A tetejére szerelt szellőzőegység megsérülhet vagy meggyulladhat.

- A gázfűzőzónákat csak egy edényre helyezve használja.
- Állítsa be a legmagasabb szellőzési beállítást.
- Soha ne használjon egyszerre két nagy lángú gázfűzőzónát hosszú ideig
- több mint 15 perc. Egy nagy égőnek két főzőzóna felel meg.
- Soha ne használjon 5 kW-nál nagyobb teljesítményű nagy égőt és nagyobb lángot ennél hosszabb ideig
- 15 perc, például a wokéig.

FIGYELMEZTETÉS - Égési sérülésveszély!

Használat közben a hozzáférhető részek felforrósodnak.

Soha ne érintse meg a forró felületeket.

Tartsa távol a gyermekeket.

Az egység működés közben felmelegszik.

Tisztítás előtt hagyja kihűlni a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS - Sérülésveszély!

A készülék belsejében lévő alkatrészek éles szélűek lehetnek.

- Gondosan tisztítsa meg a készülék belsejét.

Az elektromos vagy mechanikai szerkezet megváltoztatása veszélyes és hibás működéshez vezethet.

- Ne végezzen semmilyen változtatást az elektromos vagy mechanikai szerkezeten.

A szűrő fedele vibrálhat (ha az egységmodell ilyen burkolattal van felszerelve)

- Lassan nyissa ki a szűrő fedelét.
- Nyitáskor tartsa erősen a szűrőfedelet, amíg le nem mozdul.
- Lassan zárja le a szűrő fedelét.

A LED-ek fénye nagyon erős, és befolyásolhatja a látást (1. kockázati csoport).

Ne nézzen közvetlenül a világító LED-be 100 másodpercnél tovább.

FIGYELMEZTETÉS - Áramütés veszélye!

A készülék belsejébe jutó nedvesség áramütést okozhat.

- Tisztítás előtt húzza ki a dugót a konnektorból, vagy húzza ki a biztosítékokat a biztosítékpanelből.
- Ne használjon nyomássugaras vagy gőzsugaras tisztítószer a készülék tisztításához.

FIGYELMEZTETÉS - Robbanásveszély!

Az erősen maró-lúgos vagy erősen savas tisztítószerrek robbanást okozhatnak a mosogatógép belsejében lévő alumínium alkatrészekkel kombinálva.

- Ne használjon erősen maró-lúgos vagy erősen savas tisztítószerket. Ezenkívül semmilyen körülmények között ne használjon kereskedelmi vagy ipari mosószereket alumínium alkatrészekkel, például a páraelszívó zsírszűrőjével együtt.

FIGYELMEZTETÉS - Tűzveszély!

A zsírszűrőkben lévő zsírlerakódások meggyulladhatnak.

- Rendszeresen tisztítsa meg a zsírszűrőt.

FIGYELMEZTETÉS - Sérülésveszély!

A nem megfelelően elvégzett javítások veszélyesek.

- Csak szakképzett személyzet jogosult a készülék javítására.
- Ha az egység hibás, értesítse a hivatalos szervizközpontot.

FIGYELMEZTETÉS - Áramütés veszélye!

A nedvesség behatolása áramütést okozhat.

- Ne használjon nedves szivacsokat.

2. ANYAGI KÁROK MEGELŐZÉSE

FIGYELEM!

A kondenzvíz korrózió által okozott hibákhoz vezethet.

- A páralecsapódás elkerülése érdekében főzés közben kapcsolja be a készüléket.

A vezérlőelemek területére jutó nedvesség meghibásodást okozhat.

- Soha ne tisztítsa a kezelőszerveket nedves ruhával.

A nem megfelelő tisztítás károsíthatja a felületeket.

- Kövesse a tisztítási utasításokat.
- Ne használjon éles vagy súroló hatású tisztítószerszámokat.
- A rozsdamentes acél felületeket csak a csiszolás irányában tisztítsa.
- Soha ne tisztítsa a kezelőelemeket rozsdamentes acél tisztítószerrel.

A kifolyó kondenzvíz károsíthatja a készüléket.

- A levegőelvezető csövet az egységhez képest legalább 1°-os szögben kell felszerelni.

A díszítőelemekre gyakorolt nem megfelelő nyomás miatt azok eltörhetnek.

- Ne húzza meg a díszítőelemeket.
- Ne helyezzen és ne akasszon tárgyakat a díszítőelemekre.

Felületi sérülések a védőfólia eltávolítása miatt.

- Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a készülék minden részéről.

Az egység festett felületei finomak.

- A festett felületeket óvja a karcolásoktól.

3. KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS TAKARÉKOSSÁG

3.1 A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás ökológiai és újrahasznosítható.

- Az alkatrészeket típusuktól függően külön dobja ki.

3.2 Energiatakarékosság

Ha követi ezeket az utasításokat, a készülék kevesebb áramot fogyaszt.

Állítsa be a ventilátor sebességét a keletkező gőz mennyiségének megfelelően.

- Az alacsonyabb ventilátor fordulatszám alacsonyabb energiafogyasztást jelent. Intenzív lépést csak szükség esetén használjon.

Nagy mennyiségű gőz esetén előre válasszon magasabb ventilátorsebességet.

- Csökken a kellemetlen szagok eloszlása a helyiségben.

Válassza le a világítási rendszert, ha a működésére már nincs szükség.

- Ha a világítási rendszert leválasztják, az már nem fogyaszt áramot.

Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőket a megadott időközönként.

- A szűrő hatékonysága megmarad.

Helyezzen fedőt a főzőedényre.

- A gőz és a kondenzáció mennyisége csökken.

A kiegészítő funkciókat csak szükség esetén használja.

- A további funkciók letiltása csökkenti az energiafogyasztást.

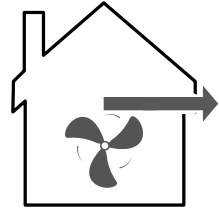
4. TELEPÍTÉSI SZABÁLYOK

Használhatja a készüléket levegőelszívó üzemmódban vagy levegőkeringetés üzemmódban.

4.1 Üzemeltetés elszívott levegővel

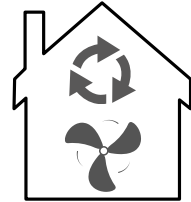
A beszívott levegőt a zsírszűrő tisztítja, és egy csőrendszeren keresztül juttatja el a külső környezetbe. A levegőt nem szabad olyan kéményen keresztül elvezetni, amely egy készülékből, gázból vagy egyéb tüzelőanyagból származó füstgázok elvezetésére szolgál (levegő-visszavezetési technológiát alkalmazó egységekre nem vonatkozik).

- Ha az elszívott levegőt nem üzemelő kéménybe vagy égéstermék-elvezetőbe kívánják vezetni, az illetékes személyzet hozzájárulását kell kérni.
- Ha az elszívott levegőt a külső falon keresztül vezetjük, akkor a falon átmenő csatornát kell alkalmazni, amelynek szélessége megegyezik a vastagságával.



4.2 Levegő-keringetési rendszer

A levegő keringetési üzemmódban a kellemetlen szagok semlegesítéséhez be kell szerelni egy kellemetlen szag-semlegesítő szűrőt. Az egység levegőkeringetési üzemmódban való használatának különböző lehetőségeiről, valamint a kompatibilis tartozékokról a katalógusban vagy a helyi képviselőknél tájékozódhat.

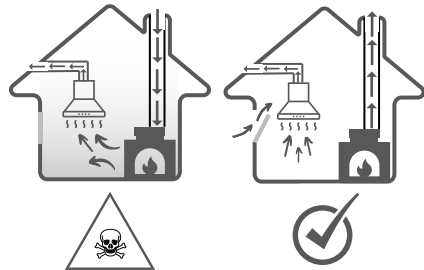


4.3 Biztonságos szerelés

Az egység felszerelésekor kövesse ezeket a biztonsági utasításokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS - Mérgezésveszély!

A visszavezetett égési gázok mérgezést okozhatnak. A helyiség levegőtől függő fűtőforrások (például gáz-, olaj-, fa- vagy szénfűtők, állandó fűtőtestek, vízmelegítők) égési levegőt szívnak ki abból a térből, ahol be vannak szerelve, és a füstgázokat egy gázelvezető rendszeren keresztül a szabadba vezetik (például egy kémény). A páraelszívóval kombinálva a konyha levegője és a szomszédos szobák levegője is beszívásra kerül.



Ha nincs elegendő levegőellátás, negatív nyomás alakul ki. A kéményből vagy a kipufogócsőből származó mérgező gázok visszakerülnek a ház helyiségeibe. Gondoskodjon elegendő levegőellátásról, ha a berendezést elszívott levegő üzemmódban használja, és szobalevegőtől függő fűtési forrással használja.

- Kockázatmentes üzem csak akkor lehetséges, ha a fűtőforrás térben a vákuum nem haladja meg a 4 Pa-t (0,04 mbar).

Ez akkor érhető el, ha az égéshez szükséges levegő nyílásokon, pl. ajtókon, ablakokon keresztül keringhet, légbefúvó/elszívó egységgel kombinálva vagy más műszaki eszközzel. Egy levegő befúvó/elszívó egység önállóan nem biztosítja a határérték betartását.

- A helyzettől függetlenül kérje a szakképzett munkatársak javaslatát, akik felméri az otthon teljes szellőztetési komplexumát, és javaslatot tudnak tenni a megfelelő szellőztetési intézkedésre.
- Ha az egység kizárólag levegőkeringetés üzemmódban működik, a működés korlátozás nélkül lehetséges.

A visszavezetett égési gázok mérgezést okozhatnak.

- Ha a páraelszívó helyiséglevegő-függő fűtőegységgel van felszerelve, akkor a páraelszívó tápellátását megfelelő biztonsági áramkörrel kell ellátni.

A visszavezetett égési gázok mérgezést okozhatnak.

- Ne engedje a távozó levegőt működő kéménybe vagy füstcsőbe.
- Ne engedje ki a levegőt egy olyan oszlopba, amely a kandallóval felszerelt helyiség szellőztetésére szolgál.
- Ha az elszívott levegőt nem üzemelő kéménybe vagy égéstermék-elvezetőbe kell vezetni, ehhez az illetékes szakszemélyzet hozzájárulását kell kérni.

A visszavezetett égési gázok mérgezést okozhatnak.

- Ha a páraelszívó helyiséglevegő-függő fűtőegységgel van felszerelve, akkor a páraelszívó tápellátását megfelelő biztonsági áramkörrel kell ellátni.

A visszavezetett égési gázok mérgezést okozhatnak.

- Ne engedje a távozó levegőt működő kéménybe vagy füstcsőbe.
- Ne engedje ki a levegőt egy olyan oszlopba, amely a kandallóval felszerelt helyiség szellőztetésére szolgál.
- Ha az elszívott levegőt nem üzemelő kéménybe vagy égéstermék-elvezetőbe kell vezetni, ehhez az illetékes szakszemélyzet hozzájárulását kell kérni.

FIGYELMEZTETÉS - Fulladásveszély!

A gyerekek beletekerhetik magukat a csomagolásba, vagy a fejükre húzhatják, fulladozva.

- Ne hagyjon gyermekeket a csomagolás közelében.
- Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a csomagolóanyaggal.

FIGYELMEZTETÉS - Tűzveszély!

A zsírszűrőkben lévő zsírlerakódások meggyulladhatnak.

- Az előre beállított biztonsági távolságokat be kell tartani a felmelegedés elkerülése érdekében.
- Ügyeljen a főzőeszközeivel kapcsolatos információkra. Ha a főzőkészülék felszerelési útmutatója eltérő távolságot jelez, vegye azt
- mindig vegye figyelembe a legnagyobb távolságot. Ha gáz- és elektromos főzőzónákat együtt üzemeltet, az előírt maximális távolság érvényes.
- A zsírszűrőkben lévő zsírlerakódások meggyulladhatnak.
- Soha ne dolgozzon nyílt lánggal az egység közelében (pl. kihajlás miatt).
- Csak akkor szerelje fel az egységet szilárd tüzelőanyaggal működő főzőhely (pl. fa vagy szén) közelébe, ha az egy nem eltávolítható burkolatba van zárva. Nem szabad szikrák lenni.

FIGYELMEZTETÉS - Sérülésveszély!

A készülék belsejében lévő alkatrészek éles szélűek lehetnek.

- Viseljen védőkesztyűt.

Ha az egység nincs megfelelően rögzítve, leeshet.

- Minden rögzítőelemet szilárdan és biztonságosan kell felszerelni.

Az elektromos vagy mechanikai szerkezet megváltoztatása veszélyes és hibás működéshez vezethet.

- Ne végezzen semmilyen változtatást az elektromos vagy mechanikai szerkezeten.

A szűrő burkolata vibrálhat (ha az egységmodell fedéllel van felszerelve)

- Lassan nyissa ki a szűrő fedelét.
- Nyitáskor tartsa erősen a szűrőfedele, amíg le nem mozdul.
- Lassan zárja le a szűrő fedelét.

FIGYELMEZTETÉS - Áramütés veszélye!

Az egység belsejében lévő éles szélű alkatrészek károsíthatják a csatlakozókábelt.

Ne hajlítsa meg és ne zárja el a csatlakozókábelt.

A nem megfelelően végrehajtott telepítés veszélyes.

Az egység csak a műszaki adattáblán szereplő adatoknak megfelelően csatlakoztatható és használható.

Az egység csak megfelelően telepített, földelt váltakozó áramú aljzathoz csatlakoztatható.

Az épület elektromos áramellátásának védelmi rendszerét megfelelően kell kiépíteni.

Ne csatlakoztassa az egységet más kapcsolóforráshoz, például időzített kapcsolóhoz vagy távirányító rendszerhez.

Ha az egység fel van szerelve, szabad hozzáférést kell biztosítani a hálózati kábel csatlakozójához. Ha a szabad hozzáférés nem lehetséges, az állandó villanszerelésben minden oszlopra fázisleválasztó kerül beépítésre a szerelési rendelkezések feltételei szerint. A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a hálózati tápkábel ne ragadjon be egy helyen vagy ne sérüljön meg.

4.4 Általános megjegyzések

Telepítéskor tartsa szem előtt ezeket az általános megjegyzéseket.

- A telepítés során be kell tartani a hatályos építési előírásokat, valamint a helyi áram- és gázszolgáltató előírásait.

4.5 Megjegyzések az elektromos csatlakozáshoz

Az egység elektromos hálózathoz való biztonságos csatlakoztatása érdekében vegye figyelembe ezeket a jelzéseket.

FIGYELMEZTETÉS - Áramütés veszélye!

Az egység elektromos hálózathoz való biztonságos csatlakoztatása érdekében vegye figyelembe ezeket a jelzéseket.

A készüléket bármikor le kell tudni kapcsolni az elektromos hálózatról. Az egység csak védőérintkezővel ellátott, előírásoknak megfelelően telepített konnektorhoz csatlakoztatható.

- A hálózati kábel csatlakozójának hozzáférhetőnek kell lennie a készülék felszerelése után.
- Ha ez nem lehetséges, az állandó villanszerelésbe minden oszlopra fázisleválasztót kell beépíteni a szerelési szabályzat III. túlfeszültségi kategória feltételei szerint.
- A fix villanszerelést csak szakképzett villanszerelő végezheti. Javasoljuk, hogy a berendezés tápáramkörébe differenciálvédelemmel (FI kapcsolóval) ellátott megszakítót szereljen fel.

Az egység belsejében lévő éles szélű alkatrészek károsíthatják a csatlakozókábelt.

- Ne hajlítsa meg és ne zárja el a csatlakozókábelt.
- Ez az egység megfelel az EC parazitaellenes előírásoknak.
- Az egység az 1. védelmi osztálynak felel meg. Így csak védővezetővel ellátott elektromos csatlakozással használható.
- A telepítés során a készüléket nem szabad az elektromos hálózatra csatlakoztatni. Győződjön meg arról, hogy a rögzítés érintésvédelmet biztosít.

4.6 A beépítési feltételekkel kapcsolatos észrevételek

- Szerelje fel az egységet egy konyhaszekrénybe.
- További speciális tartozékok felszereléséhez kövesse a mellékelt szerelési útmutatót.
- Az optimális gőzfelvétel érdekében az egységet közepén, a főzőlap felett kell felszerelni.

4.7 Észrevételek a szellőzőcsővel kapcsolatban

Az egység gyártója nem vállal garanciát a kipufogócsövek nyomvonalával kapcsolatos panaszok esetén.

- Használjon rövid, egyenes, lehető legnagyobb átmérőjű kipufogócsövet.
- A hosszú és durva levegőelvezető csövek sok hajlítással vagy kis átmérővel csökkentik a szívóképességet és növelik a ventilátor zajszintjét.
- Ne használjon gyúlékony anyagokból készült levegőelvezető csöveket.
- A kondenzvíz visszakeringtetésének megakadályozása érdekében szerelje fel a levegőbeszívó csövet legalább 1°-os dőléssel az egységhez képest.

Kerek csövek

150 mm (ajánlott) vagy legalább 120 mm belső átmérőjű kerek csöveket használjon.

Lapos csatornák

Használjon lapos csatornákat, amelyek belső része megfelel a kerek cső átmérőjének:

- A 150 mm-es átmérő körülbelül 177 cm²-es méretnek felel meg.
- A 120 mm-es átmérő körülbelül 113 cm²-es méretnek felel meg.
- Ezekről az értékektől eltérő átmérők esetén tömítősíkokat kell használni.
- Ne használjon éles ívű lapos csatornákat.

4.8 Jelzések a levegőelszívásos üzemmódra vonatkozóan

Levegőelszívással történő üzemeléskor visszacsapó szelepet kell felszerelni, hogy megakadályozza a levegő és a szennyeződések kívülről való bejutását.

Megjegyzések

Ha az egység nincs felszerelve visszacsapó szeleppel, akkor azt külön megvásárolhatja a szaküzletekben.

Ha az elszívott levegőt a külső falon keresztül vezetjük, akkor a falon átmenő csatornát kell alkalmazni, amelynek szélessége megegyezik a vastagságával.

4.9 Levegőkeringtetéses üzemmódra vonatkozó jelzések

A készüléket csak rögzített helyzetben és csatlakoztatott csövekkel szabad használni.

5. TELEPÍTÉS

FIGYELEM!

Ez az egység falra történő felszerelésre és használatra készült.
A készülék felszerelésekor tartsa szem előtt ezeket az információkat.

5.1 Szállítási csomag

Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a szállítmány hiánytalan-e, és hogy minden alkatrész mentes-e az esetleges szállítási sérülésektől. Kép megtekintése **1**

- | | | |
|-------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. páraelszívó | 4. visszacsapó szelep | 7. páraelszívó rögzítőkonzolja |
| 2. felső csőmaszk | 5. felső csőmaszk tartókonzol | 8. reduktor 150mm-120mm |
| 3. alsó csőmaszk | 6. alsó csőmaszk tartókonzol | |

5.2 Egység méretei (mm)

Képek megtekintése **2a 2b 2c 2d**

5.3 Biztonsági távolságok

Tartsa be a készüléktől való biztonsági távolságokat (mm-ben számítva). Lásd a képet. **3**

5.4 Telepítési lépések

Megjegyzés! Ne csatlakoztassa a tápkábelt, amíg a telepítés be nem fejeződött!

1. Fúrjon 3 lyukat a falba, $\Phi 8$ mm átmérővel, a szerelési ábra szerint. **4a** Helyezze be a tipliket a lyukakba, majd rögzítse a konzolt a falhoz 3 ST4x30 mm-es csavarral és 3 tiplivel.

Megjegyzés: a csavarok és a fali tiplik nem tartozékok.

2. Emelje fel a páraelszívót, és akassza fel a fali konzolra a páraelszívó hátulján található két rögzítőfül segítségével. Győződjön meg arról, hogy a páraelszívó stabil és biztonságosan rögzített. Lásd a képet **4b**

3. Rögzítse az alsó kéménykonzolt a falhoz 2 db tiplivel és 2 db ST4 x 30 mm-es csavarral a megjelölt helyeken. Lásd a képet. **4c**

4. A levegőelszívó rendszer telepítéséhez csatlakoztassa a kipufogócsövet a páraelszívó testén található levegőkimenethez. Lásd a képeket **4d 4e** Megjegyzés: A kipufogócső nem tartozék.

5. Csúsztassa le a felső kéményfedelelet az alsó kéményfedélre. Lásd a képet **4f**. Helyezze a kéményfedél-szerelvényt az elszívó felső részére, majd jelölje meg a kéményfedél-konzol furatait a falon.

6. Emelje fel a felső kéményfedelelet a kívánt magasságba. Jelölje meg a felső kéménykonzol rögzítőfuratait a falon, majd fúrja elő a megjelölt pontokat. Rögzítse a felső kéménykonzolt a falhoz 2 db tiplivel és 2 db ST4 x 30 mm-es csavarral. Lásd a képet **4g**

7. Igazítsa a felső kéményfedél mindkét oldalán található kampólyukakat a konzol két oldalán található kampókhoz. Lásd a képet. **4h**

8. Rögzítse a csőfedelelet a konzolhoz 2 db 4 x 8 mm-es csavarral.

5.5 A levegőadapter (redukció) beszerelése

1. Rögzítse a 150 mm átmérőjű szűkítőt a páraelszívó csatlakozásához.

Lásd a képet **5**

2. Rögzítse a 120 mm átmérőjű kipufogócsövet a reduktorra. Tömítse a csatlakozásokat.

3. Tömítse az illesztéseket.

5.6 A zsírszűrők leszerelése/felszerelése

FIGYELEM! A zsírszűrő leesése károsíthatja az alatta lévő főzőzónát. Fogja meg erősen a szűrőt a két fogantyújánál fogva.

1. Először nyissa ki az előlapot lefelé húzva. Lásd a képet. ^{6a}
2. A gomb megnyomásával oldja ki a zárat. Lásd a képet. ^{6b}
3. Vedd le a szűrőt. Nézd meg a képet. ^{6c}
4. Szerelje be a szűrőt, majd helyezze a zsírszűrő kampóját a lyukba. Lásd a képet. ^{7a}
5. Nyomja felfelé a zsírszűrőt, majd fordítsa el a gombot a rögzítéshez. Lásd a képet. ^{7b}
6. Zárja le az előlapot felfelé nyomva, amíg a helyére nem kattan. Lásd a képet. ^{7c}

5.7 A visszacsapó szelep beszerelése

Helyezze el és rögzítse a motorháztető csatlakozásánál. Lásd a képet. ⁸

Szénszűrő készlet (kód: KCF1) levegőkeringtetéses üzemmódhoz

MEGJEGYZÉS! Levegőkeringtetéses üzemmódban a szénszűrők felfogják a kellemetlen szagú anyagokat. A szénszűrők rendszeres cseréjével biztosítható a kellemetlen szagok magas szintű eltávolítása. A szénszűrők nem tisztíthatók és nem regenerálhatók.

5.8 A KCF1 szénszűrő készlet felszerelése - opcionális

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Vegye ki a zsírszűrőket.
3. Helyezze el a KCF1 szénszűrőket a készülékben, a motortól balra és jobbra. Lásd a képet. ⁹
4. Igazítsa megfelelően a szűrőket a motorra szerelt rögzítőrendszerhez, és rögzítse azt.
5. A szoros illeszkedés érdekében forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, minden szűrőt külön-külön.
6. Miután felszerelte mindkét KCF1 készletszűrőt, szerelje fel a zsírszűrőket

5.9 A KCF1 szénszűrő készlet eltávolítása

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Távolítsa el a zsírszűrőket:
 - Forgassa el az egyes KCF1 szűrőket az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza a motor oldala felé.
 - Vegye ki a KCF1 szénszűrőket a készülékből. Lásd a képet. ¹⁰

5.10 Elektromos csatlakozás létrehozása

Dugja a csatlakozódugót egy védőérintkezős aljzatba.

5.11 A készülék szétszerelése FIGYELMEZTETÉS - Sérülésveszély!

 A készülék belsejében lévő alkatrészek éles szélével rendelkezhetnek. Viseljen védőkesztyűt.

1. Válassza le a készüléket a hálózati áramforrásról. Húzza ki a levegőkivezető csövet.
2. Szükség esetén nyissa ki a szűrő fedelét (ilyen fedéllel rendelkező modellek esetén)
3. Vegye ki a zsírszűrőt. A sérülések elkerülése érdekében ne hajlítsa meg a zsírszűrőt.
4. Válasszuk le a vezérlőpanel kábelkötegét és a világításrendszer kábelkötegét.
5. Lazítsa meg a beépített bútor csavarjait.
6. Lassan engedje le az egységet.

5.12 Külső levegőrács felszerelése Figyelem!

Kültéri használatra gravitációs légrácsot vagy legalább 2 cm lamellákkal ellátott külső rácsot kell használni, rovarháló nélkül.

A levegő elvezetéséhez legalább 120–150 mm átmérőjű elszívócsatornát és falnyílást kell biztosítani. Lásd a képet. ¹¹

Megjegyzés: A rács nem része a csomagnak.

A kép csak bemutatási célokat szolgál.

6. HASZNÁLAT ÉS FUNKCIÓK

FIGYELEM! A LED lámpákat tilos hőszigeteléssel vagy más anyaggal letakarni.

MEGJEGYZÉS! A LED lámpákat csak akkor kapcsolja be, amikor a páraelszívó működik. Ne kapcsolja be a lámpákat a szoba megvilágítására. Ne érintse meg a LED lámpákat a készülékek használata után 30 percen belül.

6.1 Vezérlőpanel

A kezelőelemeken keresztül állíthatja be a készülék összes funkcióját, és információkat kaphat az üzemállapotról.



Gesztusérzékelő

Gesztusérzékelő

Ventilátor be/ki gomb - A készülék elindítására/leállítására szolgál

LED-es világítás Be/Ki gomb

Gomb a készülék sebességének csökkentéséhez

Sebességszint-jelzőfény

Gomb a készülék sebességének növeléséhez

Csöpögésmentes funkció

Gyors időzítő gomb

Légtisztító funkció

6.2 A sebesség beállítása a kezelőpanel segítségével

A ventilátor sebességének növeléséhez érintse meg a gombot .

A ventilátor sebességének csökkentéséhez érintse meg a gombot .

A sebességjelző lámpa a kiválasztott ventilátorsebességtől függően különböző színeket jelenít meg:

- Zöld – 1. ventilátorsebesség-szint
- Sárga – 2. ventilátorsebesség-szint
- Kék – 3. ventilátorsebesség-szint
- Kék (lassan villog) – Boost mód
- Kék (gyorsan villog) – Super Boost mód

6.3 Boost és Super Boost mód aktiválása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a Boost mód aktiválásához. Amíg a Boost aktív, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot ismét a Super-Boost módba való átváltáshoz.

A Boost és a Super-Boost 5 percig működik. 5 perc elteltével egy figyelmeztető sípszó hallható, és a ventilátor sebessége automatikusan visszaáll a 3-as szintre.

6.4 A világítási rendszer csatlakoztatása és leválasztása

A világítási rendszert a szellőztetőrendszerrel függetlenül be- vagy kikapcsolhatja. Koppintson a bekapcsoláshoz. Koppintson újra a kikapcsoláshoz.

6.5 Az egység leállítása

Készenléti módban érintse meg és tartsa lenyomva ezt a gombot 0,5 másodpercig a ventilátor elindításához. Működő ventilátor esetén röviden nyomja meg a gombot a leállításához. Ekkor a piros LED világitani kezd.

Megjegyzés: A gombon lévő LED nem világít, amíg a páraelszívó ventilátora működik. Fordítva, amikor a ventilátor nem működik, akkor világít, és a LED színe piros lesz.

6.6 Fényhőmérséklet-szabályozás/fényerő-szabályozás

Készenléti módban érintse meg és tartsa lenyomva ezt a gombot  3 másodpercig a fényhőmérséklet-beállítás funkció eléréséhez. A módba lépés után a gombokon  lévő LED-ek egyszerre villognak.

Ezen a ponton a vagy  gombbal állíthatja be a fényhőmérsékletet. Az állítható tartomány 3200°K-tól (meleg színtónus) 6500°K-ig (hideg színtónus) terjed, folyamatos ciklusban - a gomb  megnyomásával csökken a fényhőmérséklet, míg ismételt megnyomásával növekszik. Fényhőmérséklet-beállítás módban a gomb rövid megnyomásával is módosíthatja a fényerőt. A fényerő a következő sorrendben változik: 100% → 75% → 50% → 75% → 100%. Miután kiválasztotta a kívánt fényerőt és hőmérsékletet, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.  ismét a beállítási módból való kilépéshez. Az alapértelmezett fényhőmérséklet 3200 K-re van állítva (meleg színtónus).

6.7 Légtisztító funkció

Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot  1 másodpercig a légtisztító funkció aktiválásához. Ez a funkció 5 percig alacsony sebességen működteti a készüléket, majd automatikusan 55 percre kikapcsol. A ciklus befejezése után a készülék további 5 percre bekapcsol, folyamatosan ismételve az 55 perces kikapcsolt ciklust.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 1 másodpercig. A légtisztító funkció kikapcsolása nem befolyásolja a többi normál működést.

Az 5 perces aktív fázis alatt a gomb  levél LED-je zölden villog. Amikor az 55 perces kikapcsolt időszak elkezdődik, a levél LED-je  folyamatos zöld fénnel világít.

Ha a légtisztító funkció aktív, és a ventilátort manuálisan bekapcsolják, a légtisztító funkció automatikusan leáll. A ventilátor kikapcsolása után azonban a légtisztító funkció újraindul.

6.8 Szűrőtisztítási emlékeztető

Amikor a motor 20 órán át működött, és  villog. Ekkor hosszan nyomja meg a gombot,  törölje az emlékeztetőt, kétszer sípoljon, és indítsa újra az időzítést.

6.9 A távirányító csatlakoztatása

Készenléti módban tartsa lenyomva a gombot  3 másodpercig a távirányító szinkronizációs üzemmódba lépéshez.

Párosítási módban a jelzőfény folyamatosan villog. Párosítási módban nyomja meg a  távirányító gombját, egy sípoló hang hallatszik, a távirányító sikeresen csatlakozott.

Ha 15 másodperc elteltével nem hajt végre semmilyen műveletet, vagy a szinkronizálás sikertelen, a rendszer visszatér a készenléti módba lévő.

6.10 Gyors időzítő funkció

Működési módban a gomb rövid megnyomásával aktiválhatja a gyors időzítő funkciót. A gomb  villogni kezd. 5 perc elteltével a ventilátor leáll. Ha más funkciót nem aktivál, 5 másodpercig hangjelzés hallható.

A hangjelzés alatt bármelyik gomb megnyomásával leállíthatja.

A gyors időzítő manuális kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot , amíg villog.

6.11 Csöpögésgátló funkció

Működési módban a gomb  hosszan történő megnyomásával aktiválható a gyors Csepegésmentes funkció, és a gomb világítani kezd. A motor kikapcsolása után várjon 5 percet a csepegésmentes funkció kikapcsolása előtt. A Csepegésmentes funkciót a gomb  egyidejű hosszan történő megnyomásával kapcsolhatja ki. gombot újra.

6.12 A távirányító használata

-  BE/KI indító/leállító gomb - A készülék indítására/leállítására szolgál.
-  Gomb a készülék ventilátorsebességének növeléséhez - A „Boost” beállítás aktiválásához tartsa lenyomva ezt a gombot. A ventilátor 5 percig Boost üzemmódban működik, majd automatikusan visszatér a 3-as sebességfokozatra.
-  Nyomja meg ezt a gombot a ventilátor sebességének fokozatos csökkentéséhez. Minden megnyomás a következő alacsonyabb szintre csökkenti a sebességet, amíg el nem éri a minimális beállítást.
-  LED világítás gomb – a készülék LED világításának be-/kikapcsolására szolgál.
-  Légtisztító gomb – a készülék légtisztításának be-/kikapcsolására szolgál.
-  Cseppmentes gomb – a készülék cseppmentes állapotának be-/kikapcsolására szolgál.



6.13 Gesztusvezérlési utasítások



Gesztusérzékelő

Gesztusérzékelő

Amikor a készüléket először bekapcsolja, a gesztusfunkció alapértelmezés szerint le van tiltva.

- A gesztus funkció engedélyezéséhez tartsa lenyomva a gombot  3 másodpercig.
- Készenléti módban tartsa lenyomva a gombot  3 másodpercig a gesztus funkció letiltásához.
- Készenléti módban mozgassa a kezét a kijelzőn balról jobbra az 1. sebességfokozat aktiválásához és a világítás bekapcsolásához.
- 1-es sebességfokozatnál mozgassa a kezét balról jobbra a 2-es sebességfokozat eléréséhez.
- 2-es sebességfokozatnál mozgassa a kezét balról jobbra a 3-as sebességfokozat eléréséhez.
- 3-as sebességfokozatnál a kéz balról jobbra mozgatása aktiválja a Boost módot, amely a következőképpen fog működni: 5 percig, mielőtt automatikusan visszatér a 3-as sebességfokozatra.
- Amikor a ventilátor működik, mozgassa a kezét a kijelző mentén jobbról balra az 5 perces leállítási visszaszámlálás aktiválásához - Gyors időzítő funkció.
- Ha az 5 perces leállítási visszaszámlálás aktív, mozgassa a kezét ismét jobbról balra a ventilátor azonnali kikapcsolásához.

7. HIBAEELHÁRÍTÁS

A kisebb hibákat saját maga is kijavíthatja. Mielőtt kapcsolatba lépne a szervizközponttal, olvassa el a hibaelhárítási információkat. Így elkerülheti a felesleges kiadásokat.

FIGYELMEZTETÉS - Sérülésveszély!

A nem megfelelően elvégzett javítások veszélyesek.

- Csak szakképzett személyzet jogosult a készülék javítására.
- Ha az egység hibás, értesítse a hivatalos szervizközpontot.

FIGYELMEZTETÉS - Áramütés veszélye!

A nem megfelelően elvégzett javítások veszélyesek.

- Javítási munkákat csak szakszemélyzet végezhet egység szinten.
- A készülék javításához csak eredeti alkatrészeket szabad használni.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azt képzett és betanított személynek kell kicserélnie.

7.1 Hibás LED lámpák cseréje

A meghibásodott LED-lámpákat csak a gyártó szervize vagy szakképzett szakembere (villanyszerelő) cserélheti ki.

7.2 Működési hibák

Kudarc	A hibák okai és elhárítása
A LED világítás világít, de a ventilátor nem kapcsol be.	• A ventilátor turbina blokkolva van. • A motor megsérült. • Kapcsolja ki a készüléket, és hívjon feljogosított személyt a javítás elvégzésére
Sem a LED világítás, sem a ventilátor nem működik.	• A LED modul kiégett. • A tápkábel nincs megfelelően bedugva. • Dugja be határozottan a dugót a konnektorba.
Az egység erős rezgéseket bocsát ki.	• A ventilátor turbina sérült. • A ventilátor motorja nincs szilárdan rögzítve. • Az egység nincs megfelelően rögzítve az állványhoz. • A készüléket csak szakképzett szervizszemélyzet segítségével állítsa le és javítsa. Engedje le az egységet, és ellenőrizze, hogy a tartó a megfelelő helyzetben van-e.
A levegő beszívási teljesítménye csökken.	• Túl nagy távolság a készülék és a főzőlap között. • Állítsa be újra a távolságot a biztonsági távolságok betartásával. • A helyiség friss levegőjének beszívása nem elegendő az elszívott levegő kompenzálásához.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Az egység hosszú távú optimális működése érdekében gondosan tisztítsa és ápolja.

8.1 Tisztítószer

FIGYELEM!

A nem megfelelő tisztítószer károsíthatja a készülék felületét.

- Ne használjon éles vagy súroló hatású tisztítószeret.
- Ne használjon magas alkoholtartalmú tisztítószereket.
- Soha ne használjon drótszivacsot vagy kemény edényszivacsot.
- Ne használjon speciális termékeket meleg tisztításhoz.
- Csak akkor használjon üvegtisztítót, üvegkaparót vagy rozsdamentes acél ápolószert, ha azt az adott alkatrész tisztítási útmutatójában javasolják.
- Használat előtt alaposan mossa le az új törlőkendőket.

8.2 A készülék tisztítása

Tisztítsa meg az egységet az utasításoknak megfelelően, hogy elkerülje a különböző alkatrészek és felületek károsodását a nem megfelelő tisztítószerekkel végzett nem megfelelő tisztítás miatt.

FIGYELMEZTETÉS - Robbanásveszély!

Az erősen maró-lúgos vagy erősen savas tisztítószer károsíthatja a mosogatógép belsejében lévő alumínium alkatrészekkel kombinálva.

- Ne használjon erősen maró-lúgos vagy erősen savas tisztítószereket. Ezenkívül semmilyen körülmények között ne használjon kereskedelmi vagy ipari mosószereket alumínium részekkel, például zsírszívóval kombinálva.

FIGYELMEZTETÉS - Áramütés veszélye!

A készülék belsejébe jutó nedvesség áramütést okozhat.

- Tisztítás előtt húzza ki a dugót a konnektorból, vagy húzza ki a biztosítékokat a kapcsolótábla biztosítékaiból.
- Ne használjon nyomássugaras vagy gőzsugaras tisztítószert a készülék tisztításához.

FIGYELMEZTETÉS - Égési sérülésveszély!

Az egység működés közben felmelegszik.

- Tisztítás előtt hagyja kihűlni a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS - Sérülésveszély!

A készülék belsejében lévő alkatrészek éles szélűek lehetnek.

- Gondosan tisztítsa meg a készülék belsejét.
1. Kövesse a tisztítószerekre vonatkozó információkat.
 2. A felülettől függően tisztítsa meg az alábbiak szerint:
 - A rozsdamentes acél felületeket szivaccsal és mosogatószeres forró vizes oldattal tisztítsa meg, a csiszolás irányába törölve.
 - A festett felületeket szivaccsal és mosogatószeres forró vizes oldattal tisztítsa meg.
 - Az alumínium felületeket puha ruhával és üvegtisztítóval tisztítsa.
 - A műanyag felületeket puha ruhával és üvegtisztítóval tisztítsa meg.
 - Tisztítsa meg az üvegfelületeket puha ruhával és üvegtisztítóval.
 3. Utána törölje le egy puha ruhával.
 4. Rozsdamentes acél felületekre vékony rétegben vigye fel a rozsdamentes acél ápolószert puha ruhával.

8.3 A kezelőelemek tisztítása

FIGYELMEZTETÉS - Áramütés veszélye!

A nedvesség behatolása áramütést okozhat.

Ne használjon nedves szivacsokat.

1. Kövesse a tisztítószerre vonatkozó információkat.
2. Tisztítsa meg nedves szivaccsal és forró tisztítószeres oldattal.
3. Utána törölje le egy puha ruhával.

8.4 A zsírszűrő kézi tisztítása

A zsírszűrők visszatartják a konyhai gőzből származó zsírrészecskéket. A zsírszűrők rendszeres tisztításával nagy zsírszűrő képességet biztosítunk.

FIGYELMEZTETÉS - Tűzveszély!

A zsírszűrőkben lévő zsírlerakódások meggyulladhatnak.

1. Vegye figyelembe a tisztítószerre vonatkozó információkat.
2. Áztassa a zsírszűrőket forró tisztítószeres oldatba.

Tartós lerakódások esetén speciális zsíroldó készítményt használhat.

3. Alaposan öblítse ki a zsírszűrőket.
4. Hagyja megszáradni a zsírszűrőket.

8.5 A zsírszűrők tisztítása a mosogatógépben

A zsírszűrők visszatartják a konyhai gőzből származó zsírrészecskéket. A zsírszűrők rendszeres tisztításával nagy zsírszűrő képességet biztosítunk.

FIGYELMEZTETÉS - Tűzveszély!

A zsírszűrőkben lévő zsírlerakódások meggyulladhatnak.

FIGYELEM!

A zsírszűrők megsérülhetnek, ha összenyomódnak. Ne törje össze a zsírszűrőket.

Megjegyzés: A zsírszűrők mosogatógépben történő mosása enyhe elszíneződést okozhat. Az elszíneződések nincsenek hatással a zsírszűrők működésére.

1. Vegye figyelembe a tisztítószerre vonatkozó információkat.
2. Lazán helyezze be a zsírszűrőket a mosogatógép belsejébe. A makacs lerakódású zsírszűrőket nem szabad mosogatógépben tisztítani.

Tartós lerakódások esetén speciális zsíroldó készítményt használhat.

3. Kapcsolja be a mosogatógépet. A hőmérséklet beállításakor válassza ki a maximális értéket 70 °C. Hagyja megszáradni a zsírszűrőket.

9. TARTOZÉKOK

Tartozékokat vásárolhat a helyi partnerektől/online áruházaktól. Csak eredeti, kifejezetten az Ön készülékmodelljéhez tervezett tartozékokat használjon. A tartozékokat kifejezetten az egységhez tervezték. A katalógusban vagy a www.kompatic.com weboldalon megtudhatja, hogy mely tartozékok megfelelőek az Ön készülékéhez.

10. ÁRTALMATLANÍTÁS

A régi egység átadása

Az ökológiai újrahasznosításnak köszönhetően az értékes nyersanyagok újra felhasználhatók.

- A készüléket környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az egységek ökológiai ártalmatlanításának jelenlegi módszereiről a szakosodott kereskedelmi forgalmazóktól, de a városházától vagy a helyi önkormányzattól is tájékozódhat.



Ez az egység a régi elektromos és elektronikus eszközökre vonatkozó 2012/19/EU európai irányelv (elektromos és elektronikus berendezések hulladécai – WEEE) szerint van megjelölve. Az irányelv előírja az EU-szerte érvényes visszavétel és a régi készülékek hasznosításának kereteit.



**Kompatic WEEE/ Csomagolás/
Akkumulátorhoz az EU-ban**

Kérjük, olvassa be ide a QR kódot



Köszönjük, hogy a Kompatic-t választotta!

A Kompatic készülékeivel kapcsolatos szakértői tanácsért, segítségért vagy javításért forduljon hozzánk a következő címen:

www.kompatic.com/warranty

További részletek a termékről:

- Információ
- Műszaki adatok
- Energiacímke

elérésével lehet megtekinteni www.kompatic.com



Gyártó és importőr:

INTAX TRADING SRL

14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, Románia

Telefon (+40) 318 246 246

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

СЪДЪРЖАНИЕ

1. БЕЗОПАСНОСТ	141
2. ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ	144
3. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА И СПЕСТЯВАНЕ	144
4. ПРАВИЛА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ	143
5. ИНСТАЛАЦИЯ	149
6. УПОТРЕБА - ФУНКЦИИ	151
7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	154
8. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	155
9. АКЕСОАР	157
10. ИЗХВЪРЛЯНЕ	157

Забележка: Счита се, че оригиналният текст на това ръководство за потребителя и инсталиране е на английски език. Всички инструкции, посочени на други езици, се превеждат по електронен път. В случай на грешка в превода или неразбиране, референтният текст ще се счита за английски. Това ръководство за потребителя е внимателно проектирано, но могат да възникнат определени пропуски, неточности или неясноти; следователно, за корекции, моля, докладвайте ги на имейл: support@kompatic.com.



1. БЕЗОПАСНОСТ

Спазвайте следните инструкции за безопасност.

1.1 Общи инструкции

- Прочетете внимателно това ръководство.
- Запазете инструкциите и информацията на производителя за бъдеща употреба или за предаване на следващия собственик.
- Не се разрешава пускането в експлоатация на уреда, ако е бил повреден по време на транспортирането.

1.2 Използвайте според предназначението

Този уред е предназначен само за домашна употреба.

Спазвайте специалните инструкции за монтаж.

Безопасността при използване е гарантирана само при правилно сглобяване в съответствие с инструкциите за монтаж. Монтажникът е отговорен за безупречната работа на мястото на монтажа.

Използвайте само тази единица:

- за извличане на парата при готвене.
- в собствен дом и в затворени помещения в битова среда.
- до височина 2000 м надморска височина.

Не използвайте уреда:

- с външен таймер.

1.3 Ограничаване на кръга от потребители

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и/или познания само ако са под надзор или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали произтичащите от него опасности. Не трябва да се позволява на деца да си играят с уреда.

Почистването и поддръжката, извършвани от потребителя, не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на 15 и повече години и са под надзор. Деца под 8-годишна възраст трябва да се държат далече от уреда и неговия захранващ кабел.

1.4 Безопасна употреба

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Опасност от задушаване!

Децата могат да се увият в опаковката или да я дръпнат на главата си, задушавайки се.

- Не оставяйте деца близо до опаковката.
- Не позволявайте на деца да си играят с опаковъчния материал.

Децата могат да смучат или погълнат малките части и да се задавят.

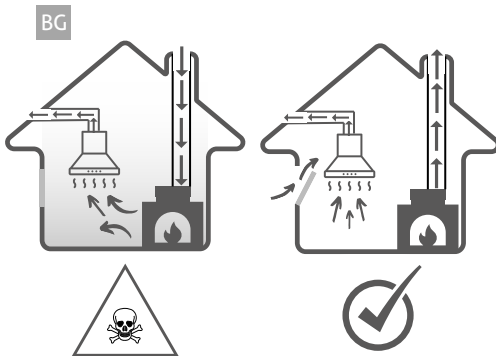
- Дръжте малките части далеч от деца..
- Не позволявайте на децата да си играят с малки части.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Опасност от отравяне!

Рециркулиращите горивни газове могат да причинят отравяне. Източниците на отопление, зависещи от въздуха в помещението (например нагреватели на газ, нафта, дърва или въглища, постоянни нагреватели, бойлери), изтеглят въздух за горене от пространството, в което са инсталирани, и отвеждат изгорелите газове навън чрез газова изпускателна инсталация (например комин). В комбинация с включен аспиратор се засмуква както въздухът от кухнята, така и въздухът от съседните стаи.

Ако няма достатъчно подаване на въздух, се образува отрицателно налягане. Токсичните газове от комина или изпускателната тръба се рециркулират в стаите на къщата.

- Осигурете достатъчно подаване на въздух, когато използвате уреда в режим на отработен въздух и с източник на отопление, зависим от въздуха в помещението.
- Безрискова работа е възможна само когато отрицателното налягане в пространството на



инсталацията на източника на отопление не надвишава 4 Pa (0,04 mbar). Това може да се постигне, когато въздухът, необходим за горенето, може да циркулира през отвори, например врати, прозорци, в комбинация с устройство за подаване/изпускане на въздух или чрез други технически средства. Устройството за подаване/изпускане на въздух не осигурява самостоятелно съответствие с граничната стойност. Независимо от ситуацията, поискайте препоръка от специализиран персонал, който може да оцени целия вентилационен комплекс на къщата и който може да предложи подходящата мярка за вентилация. Ако уредът работи изключително в режим на рециркулация на въздуха, работата е възможна без ограничения.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от пожар!

Отлаганията от мазнини във филтрите за мазнини могат да се запалят.

- Никога не работете с уреда без филтър за мазнини.
- Редовно почиствайте филтъра за мазнини.
- Никога не работете с открит пламък в близост до модула (напр. не фламбирайте).
- Не монтирайте уреда в близост до отоплителен уред на твърдо гориво (напр. дърва или въглища), освен ако отоплителният уред няма запечатан, неподвижен капак. Не трябва да има искри в близост до зоната за готвене.
- Горещото масло и мазнини се запалват бързо. Горещото масло и мазнини трябва да се наблюдават през цялото време. Никога не се опитвайте да гасите горящи частици масло или мазнина с вода.

Изключете печката от контакта. Внимателно гасете пламъците, като използвате покривало, противопожарно одеяло или подобен артикул. Газовите зони за готвене, върху които не са поставени съдове, отделят силна топлина по време на работа. Монтиран отгоре вентилационен модул може да се повреди или да се запали.

- Използвайте газовите зони за готвене само с поставен върху тях съд.

При едновременна работа на няколко газови зони за готвене се отделя силна топлина. Вентилационен модул, монтиран отгоре, може да се повреди или да се запали.

- Използвайте газовите зони за готвене само с един готварски съд, поставен върху тях. Регулирайте на най-високата настройка за вентилация.
- Никога не използвайте две газови зони за готвене със силен пламък едновременно за дълги периоди от време повече от 15 минути. Две зони за готвене отговарят на една голяма горелка.
- Никога не използвайте голяма горелка с повече от 5 kW и голям пламък за повече от 15 минути, например, уок горелката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от изгаряне!

По време на употреба достъпните части се нагорещават.

Никога не докосвайте горещи повърхности.

Дръжте децата далеч.

Устройството се нагрява по време на работа.

Оставете устройството да се охлади преди почистване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от нараняване!

Компонентите вътре в устройството може да имат остри ръбове.

- Внимателно почистете вътрешността на устройството.

Промените в електрическата или механичната структура са опасни и могат да доведат до неизправности.

- Не правете никакви промени в електрическата или механичната структура.

Капакът на филтъра може да вибрира (ако моделът на уреда е оборудван с такъв капак)

- Отворете бавно капака на филтъра.
- При отваряне дръжте капака на филтъра здраво, докато спре да се люлее.
- Бавно затворете капака на филтъра.

Светлината от светодиодите е много силна и може да повлияе на зрението (рискова група 1).

Не гледайте директно към светещия светодиод за повече от 100 секунди.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от токов удар!

Попадането на влага вътре в устройството може да причини токов удар.

- Преди почистване извадете щепсела от контакта или изключете предпазителите от панела с предпазители.
- Не използвайте струя под налягане или парна струя за почистване на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от експлозия!

Силно корозивно-алкални или силно киселинни почистващи препарати могат да причинят експлозии в комбинация с алуминиеви части вътре в съдомиялната машина.

- Не използвайте силно корозивно-алкални или силно киселинни почистващи препарати. Също така, при никакви обстоятелства не използвайте търговски или индустриални почистващи препарати в комбинация с алуминиеви части, като например филтъра за мазнини на абсорбатора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от пожар!

Отлаганията от мазнини във филтрите за мазнини могат да се запалят.

- Редовно почиствайте филтъра за мазнини.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от нараняване!

Неправилно извършените ремонти са опасни.

- Само специализиран персонал има право да ремонтира уреда.
- Ако устройството е дефектно, уведомете оторизирания сервизен център.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от токов удар!

Проникването на влага може да причини токов удар.

- Не използвайте мокри гъби.

2. ПРЕДОТВРЯВАНЕ НА МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ

ВНИМАНИЕ!

Кондензната вода може да доведе до дефекти, причинени от корозия.

- За да предотвратите кондензация, включете уреда, когато готвите.

Влагата, навлизаща в областта на управляващите елементи, може да причини неизправности.

- Никога не почиствайте контролите с влажна кърпа.

Неправилното почистване може да причини повреда на повърхностите.

- Следвайте инструкциите за почистване.
- Не използвайте остри или абразивни инструменти за почистване.
- Почиствайте повърхности от неръждаема стомана само в посоката на шлайфане.
- Никога не почиствайте работните елементи с почистващи препарати за неръждаема стомана.

Изтичащият конденз може да повреди уреда.

- Тръбата за изпускане на въздух трябва да бъде монтирана под ъгъл най-малко 1° спрямо уреда.

Неправилният натиск върху декоративните елементи може да ги счупи.

- Не дърпайте декоративните елементи.
- Не поставяйте и не окачвайте предмети върху декоративните елементи.

Повреда на повърхностите поради неотстраняване на защитното фолио.

- Преди първа употреба отстранете защитното фолио от всички части на уреда.

Боядисаните повърхности на модула са деликатни.

- Защитете боядисаните повърхности от надраскване.

3. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА И СПЕСТЯВАНЕ

3.1 Изхвърляне на опаковката

Опаковката е екологична и рециклируема.

- Изхвърлете компонентите отделно, в зависимост от вида им.

3.2 Спестяване на енергия

Ако следвате тези инструкции, вашето устройство ще използва по-малко електроенергия.

Адаптирайте скоростта на вентилатора според количеството генерирана пара.

- По-ниската скорост на вентилатора означава по-ниска консумация на енергия.
Използвайте интензивна стъпка само когато е необходимо.

В случай на големи количества пари, изберете предварително по-висока скорост на вентилатора.

- Ще се намали разпространението на неприятни миризми в помещението.

Изключете осветителната система, ако работата ѝ вече не е необходима.

- Ако осветителната система е изключена, тя вече не консумира електроенергия.

Почиствайте или подменяйте филтрите на определените интервали.

- Ефективността на филтъра се запазва.

Поставете капак върху съда за готвене.

- Количеството на парата и кондензацията е намалено.

Използвайте допълнителните функции само когато е необходимо.

- Деактивирането на допълнителни функции намалява консумацията на енергия.

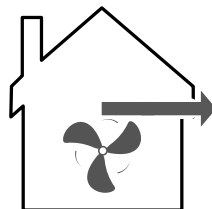
4. ПРАВИЛА ЗА МОНТАЖ

Можете да използвате уреда в режим на изпускане на въздух или режим на рециркулация на въздуха.

4.1 Работа с отработен въздух

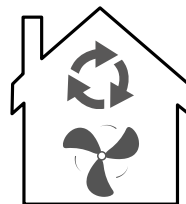
Входящият въздух се пречиства от филтъра за мазнини и се отвежда във външната среда чрез тръбна система. Въздухът не трябва да се вентилира през комин, който се използва за вентилиране на димни газове от устройство, газ или други горива (не се отнася за модули, използващи технология за рециркулация на въздуха).

- Ако отработеният въздух трябва да бъде отведен в комин или дымоотвод, който не работи, трябва да се получи съгласието на компетентния персонал.
- Ако изходящият въздух се отвежда през външната стена, трябва да се използва канал, минаващ през стената, чиято ширина е равна на нейната дебелина.



4.2 Режим на рециркулация на въздуха

За да неутрализирате неприятните миризми в режим на рециркулация на въздуха, трябва да инсталирате филтър за неутрализиране на неприятни миризми. За различните възможности за използване на уреда в режим на рециркулация на въздуха, както и за съвместими аксесоари, моля, консултирайте се с каталога или местните представители.

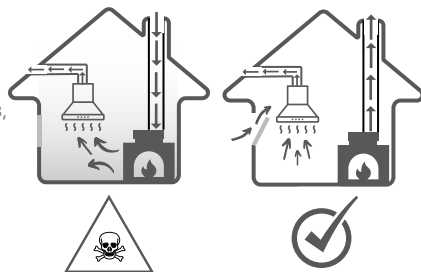


4.3 Безопасен монтаж

Следвайте тези инструкции за безопасност, когато монтирате уреда.

⚠ ВНИМАНИЕ - Опасност от отравяне!

Рециркулиращите горивни газове могат да причинят отравяне. Източниците на отопление, зависещи от въздуха в помещението (например нагреватели на газ, нафта, дърва или въглища, постоянни нагреватели, бойлери), извличат въздух за горене от пространството, в което са инсталирани, и отвеждат димните газове навън чрез газова изпускателна инсталация (например комин). В комбинация с включен аспиратор се засмуква както въздухът от кухнята, така и въздухът от съседните стаи.



Ако няма достатъчно подаване на въздух, се образува отрицателно налягане.

Токсичните газове от комина или изпускателната тръба се рециркулират в стаите на къщата.

Осигурете достатъчно подаване на въздух, когато използвате уреда в режим на отработен въздух и с източник на отопление, зависим от въздуха в помещението.

- Безрискова работа е възможна само когато вакуумът в пространствената инсталация на източника на топлина не надвишава 4 Pa (0,04 mbar).

Това може да се постигне, когато въздухът, необходим за горенето, може да циркулира през отвори, например врати, прозорци, в комбинация с устройство за подаване/изпускане на въздух или чрез други технически средства. Устройството за подаване/изпускане на въздух не осигурява самостоятелно съответствие с граничната стойност.

- Независимо от ситуацията, потърсете препоръка от специализиран персонал, който може да оцени целия вентилационен комплекс на дома и да предложи подходящата мярка за вентилация.
- Ако уредът работи изключително в режим на рециркулация на въздуха, работата е възможно без ограничения.

Рециркулиращите горивни газове могат да причинят отравяне.

- Ако аспираторът е монтиран с отоплителен модул, зависим от въздуха в помещението, захранването на аспиратора трябва да бъде снабдено с подходяща защитна верига.

Рециркулиращите горивни газове могат да доведат до отравяне.

- Не изпускайте отработения въздух в работещ комин или димоотвод.
- Не изпускайте отработен въздух в колона, използвана за вентилация на помещението, където е монтирана камина.
- Ако отработеният въздух трябва да бъде отведен в комин или димоотвод, който не работи, трябва да се получи съгласието на компетентен специализиран персонал.

Рециркулиращите горивни газове могат да причинят отравяне.

- Ако аспираторът е монтиран с отоплителен модул, зависим от въздуха в помещението, захранването на аспиратора трябва да бъде снабдено с подходяща защитна верига.

Рециркулиращите горивни газове могат да доведат до отравяне.

- Не изпускайте отработения въздух в работещ комин или димоотвод.
- Не изпускайте отработен въздух в колона, използвана за вентилация на помещението, където е монтирана камина. Ако отработеният въздух трябва да бъде отведен в комин или димоотвод, който не работи, трябва да се получи съгласието на компетентен специализиран персонал.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от задушаване!

Деца могат да се увият в опаковката или да я дръпнат на главата си, задушавайки се. Не оставяйте деца близо до опаковката.

- Не позволявайте на деца да си играят с опаковъчния материал.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от пожар!

Отлаганията от мазнини във филтрите за мазнини могат да се запалят.

- Трябва да се спазват предварително зададени безопасни разстояния, за да се избегне натрупването на топлина.
- Обърнете внимание на информацията за вашите уреди за готвене. Ако инструкциите за монтаж на устройството за готвене показват различно разстояние, вземете го винаги вземайте предвид най-голямото разстояние. Ако газовите и електрическите зони за готвене работят заедно, се прилага максималното предписано разстояние.
- Отлаганията от мазнини във филтрите за мазнини могат да се запалят.
- Никога не работете с открит пламък в близост до модула (напр. за огъване).
- Инсталирайте уреда само в близост до място за готвене на твърдо гориво (напр. дърва или въглища), ако е затворено в неподвижен корпус. Не трябва да има искри.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от нараняване!

Компонентите вътре в устройството може да имат остри ръбове.

- Носете защитни ръкавици.
- Ако модулет не е добре закрепен, той може да падне.
- Всички крепежни елементи трябва да бъдат монтирани здраво и сигурно.

Промените в електрическата или механичната структура са опасни и могат да доведат до неизправности.

- Не правете никакви промени в електрическата или механичната структура.
- Капакът на филтъра може да вибрира (ако моделът на уреда е оборудван с капак)
- Отворете бавно капака на филтъра.
 - При отваряне дръжте капака на филтъра здраво, докато спре да се люлее.
 - Бавно затворете капака на филтъра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от токов удар!

Компоненти с остри ръбове вътре в устройството могат да причинят повреда на свързващия кабел.

Не огъвайте и не блокирайте свързващия кабел.

Неправилно изпълнените инсталации са опасни.

Устройството ще бъде свързано и използвано само според данните на табелката с технически данни.

Устройството ще бъде свързано само към правилно инсталиран заземен контакт за променлив ток.

Системата за защита на електрозахранването на сградата трябва да бъде инсталирана правилно.

Не свързвайте устройството към друг източник на превключване, например превключвател с време или система за дистанционно управление.

Ако устройството е монтирано, трябва да се осигури свободен достъп до щепсела на захранващия кабел. При невъзможност за свободен достъп се монтира фазоразделител за всички полюси в постоянната електрическа инсталация съгласно условията на разпоредбите за монтаж.

Когато поставяте уреда, обърнете внимание на факта, че захранващият кабел не е заклещен на едно място или повреден.

4.4 Общи бележки

Когато инсталирате, имайте предвид тези общи бележки.

- При монтаж трябва да се спазват действащите строителни разпоредби и тези на местния доставчик на електроенергия и газ.

4.5 Бележки за електрическото свързване

За да можете безопасно да свържете уреда към електрозахранващата мрежа, вземете предвид тези указания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от токов удар!

За да можете безопасно да свържете уреда към електрическата мрежа, вземете предвид тези указания.

Трябва да има възможност за изключване на уреда от електрическата мрежа по всяко време. Устройството може да бъде свързано само към контакт със защитен контакт, инсталиран съгласно разпоредбите.

- Щепселът на захранващия кабел трябва да е достъпен след монтиране на уреда.
- Ако това не е възможно, трябва да се монтира фазов разделител в постоянната електрическа инсталация за всички полюси съгласно условията за категория на пренапрежение III в правилника за монтаж.
- Фиксираната електрическа инсталация може да се извърши само от квалифициран електротехник. Препоръчваме да инсталирате прекъсвач с диференциална защита (FI ключ) в захранващата верига на уреда.

Компоненти с остри ръбове вътре в устройството могат да причинят повреда на свързващия кабел.

- Не огъвайте и не блокирайте свързващия кабел.
- Това устройство отговаря на антипаразитните разпоредби на ЕО.
- Устройството отговаря на клас на защита 1. Следователно може да се използва само с електрическа връзка със защитен проводник.
- По време на монтажа уредът не трябва да бъде свързан към електрическата мрежа. Уверете се, че защитата от докосване е осигурена от монтажа.

4.6 Наблюдения относно условията на монтаж

- Монтирайте уреда в кухненски шкаф. За монтиране на допълнителни специални принадлежности следвайте приложените инструкции за монтаж. За оптимално улавяне на пара уредът трябва да се монтира централно над плота.

4.7 Забележки относно вентилационната тръба

Производителят на уреда не дава никаква гаранция при оплаквания относно трасето на изпускателните тръби.

- Използвайте къса права изпускателна тръба с възможно най-голям диаметър.
- Дългите и грапави тръби за изпускане на въздух с много завои или малки диаметри намаляват смукателния капацитет и повишават нивото на шума на вентилатора.
- Не използвайте тръби за изпускане на въздух, направени от запалими материали.
- За да предотвратите рецикулация на кондензат, монтирайте тръбата за всмукване на въздух с наклон най-малко 1° спрямо уреда.

Кръгли тръби

Използвайте кръгли тръби с вътрешен диаметър 150 mm (препоръчително) или поне 120 mm.

Плоски канали

Използвайте плоски канали, чието вътрешно сечение съответ. на диаметъра на кръглата тръба:

- Диаметърът от 150 mm съответства на размер от приблизително 177 cm².
- Диаметърът от 120 mm съответства на размер от приблизително 113 cm².
- За диамет., които се отклоня.т от тези стойности, трябва да се използ. уплътни. ленти.
- Не използвайте плоски канали, които имат остри завои.

4.8 Указания за режим на работа с обезвъздушаване

Трябва да се монтира възвратен клапан, когато работи с изпускане на въздух, за да се предотврати навлизането на въздух и замърсявания отвън.

Забележки Ако уредът не е оборудван с възвратен клапан, той може да бъде закупен отделно от специализирани магазини. Ако изходящият въздух се отвежда през външната стена, трябва да се използва канал, минаващ през стената, чиято ширина е равна на нейната дебелина.

4.9 Указания за режим на работа с рецикулация на въздуха

Уредът трябва да се използва само монти. във фиксиран. позиция и със свързани тръби.

5. МОНТАЖ

ВНИМАНИЕ!

Това устройство е предназначено за монтаж и използване на стена. Имайте предвид тази информация, когато монтирате устройството.

5.1 Комплект за доставка

След разопаковане проверете дали доставката е пълна и че всички части не са повредени от евентуално транспортиране. Вижте изображението **1**

- | | | |
|---------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. абсорбатор | 4. възвратен клапан | 7. скоба за монтаж на абсорбатор |
| 2. горна маска на тръбата | 5. скоба за горна маска на тръбата | |
| 3. маска на долната тръба | 6. скоба за маска на долната тръба | 8. редуктор 150 мм-120 мм |

5.2 Размери на устройството (мм)

Вижте изображенията **2a 2b 2c 2d**

5.3 Безопасните разстояния

Спазвайте безопасните разстояния от уреда (изчислени в мм). Вижте изображението **3**

5.4 Стъпки на монтажа

Забележка! Не свързвайте захранващия кабел, докато инсталацията не приключи!

1. Пробийте 3 отвора в стената с диаметър Ф8 мм, съгласно изображението за монтаж **4a**.

Поставете дюбелите в отворите, след което закрепете скобата към стената с помощта на 3 винта ST4x30 мм и 3 дюбела.

Забележка: винтовете и дюбелите не са включени.

2. Повдигнете абсорбатора и го окачете на стенната скоба, като използвате двете монтажни уши на гърба на абсорбатора. Уверете се, че абсорбаторът е стабилен и здраво закрепен. Вижте изображението **4b**

3. Закрепете долната скоба на комина към стената с помощта на 2 дюбела и 2 винта ST4 x 30 мм на маркираните места. Вижте изображението **4c**

4. За да монтирате системата за отвеждане на въздуха, прикрепете изпускателния канал към отвора за изход на въздух на корпуса на абсорбатора. Вижте изображенията **4e 4d** Забележка: Изпускателният канал не е включен.

5. Плъзнете горния капак на комина надолу върху долния капак на комина. Вижте изображението **4f**

Поставете глобката на капака на комина върху горната част на аспиратора, след което маркирайте отворите за скобата на капака на комина на стената.

6. Повдигнете горния капак на комина до желаната височина. Маркирайте отворите за монтаж на горната скоба на комина на стената, след което предварително пробийте маркираните точки. Закрепете горната скоба на комина към стената с помощта на 2 дюбела и 2 винта ST4 x 30 мм. Вижте изображението **4g**

7. Подравнете отворите за куки от двете страни на горния капак на комина с куките от двете страни на скобата. Вижте изображението **4h**

8. Закрепете капака на тръбата към скобата с 2 винта с размер 4 x 8 мм.

5.5 Монтаж на въздушния адаптер (редукция)

1. Фиксирайте редукцията с диаметър 150 мм върху съединението на аспиратора.

Вижте изображението **5**

2. Фиксирайте изпускателната тръба с диаметър 120 мм върху редуктора. Уплътнете съединенията.

3. Запечатайте фугите.

5.6 Демонтаж/монтаж на филтрите за мазнини

ВНИМАНИЕ! При падане, филтърът за мазнини може да повреди зоната за готвене отдолу.

Дръжте здраво филтъра за двете дръжки.

1. Първо отворете предния панел, като го издърпате надолу. Вижте изображението **6a**

2. Отключете копчето, като го натиснете. Вижте изображението **6b**

3. Свалете филтъра. Вижте изображението **6c**

4. Поставете филтъра, поставете куката на филтъра за мазнини в отвора. Вижте изображението **7a**.
5. Натиснете филтъра за мазнини нагоре и след това завъртете копчето, за да го заключите. Вижте изображението **7b**.
6. Затворете предния панел, като го натиснете нагоре, докато се щракне на мястото си. Вижте изображението **7c**.

5.7 Монтаж на възвратния клапан

Позиционирайте и закрепете върху съединението на капака. Вижте изображението **8**.
Комплект въгленов филтър (код: KCF1) за работа в режим на рецикулация на въздуха
ЗАБЕЛЕЖКА! В режим на рецикулация на въздуха, въглеродните филтри улавят вещества с неприятни миризми. Чрез редовна смяна на въглеродните филтри се осигурява висока степен на елиминиране на неприятните миризми. Въглеродните филтри за миризми не могат да се почистват или регенерират.

5.8 Монтиране на комплекта въглероден филтър KCF1 - по избор

1. Изключете устройството.
2. Извадете филтрите за мазнини.
3. Поставете въглеродните филтри KCF1 в устройството отляво и отдясно на двигателя. Вижте изображението **9**.
4. Правилно подравнете филтрите със системата за монтаж, монтирана на двигателя, и я закрепете.
5. Завъртете по часовниковата стрелка за здраво прилягане, всеки филтър поотделно.
6. След като монтирате и двата филтъра от комплекта KCF1, монтирайте филтрите за мазнини.

5.9 Демонтиране на комплекта въглероден филтър KCF1

1. Изключете устройството.
2. Извадете филтрите за мазнини:
 - Завъртете обратно на часовниковата стрелка всеки отделен филтър KCF1 и го издърпайте от страни на двигателя.
 - Извадете въглеродните филтри KCF1 от устройството. Вижте изображението **10**.

5.10 Извършване на електрическото свързване

Поставете щепсела в контакт със защитен контакт.

5.11 Демонтаж на устройството

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от нараняване!

Компонентите вътре в устройството може да имат остри ръбове. Носете предпазни ръкавици.

1. Изключете устройството от електрическата мрежа. Развийте тръбата за отвеждане на въздуха.
2. Ако е необходимо, отворете капака на филтъра (за модели с този капак)
3. Извадете филтъра за мазнини. За да предотвратите повреда, не го огъвайте.
4. Разкачете кабелния сноп на контролния панел и кабелния сноп на осветителната система.
5. Разхлабете винтовете от вградените мебели.
6. Бавно спуснете уреда.

5.12 Installing the exterior air grille

Внимание!

За външна употреба трябва да се използва гравитационна решетка за въздух или външна решетка с ламели, разположени на разстояние най-малко 2 см една от друга, без мрежа против насекоми.

За отвеждане на въздуха трябва да се осигури изпускателен път и отвор в стената с диаметър най-малко 120–150 мм. Вижте изображението **11**.

Забележка: Решетката не е включена в комплекта.

Изображението е само за презентационни цели.

6. ИЗПОЛЗВАЙТЕ ФУНКЦИИТЕ

ВНИМАНИЕ! LED лампите не трябва да бъдат покрити с топлоизолация или други материали.

ЗАБЕЛЕЖКА! Включвайте LED светлините само докато абсорбаторът работи. Не включвайте осветлението, за да осветите стаята. Не докосвайте LED лампите в рамките на 30 минути след употреба.

6.1 Контролен панел

Чрез елементите за управление настройвате всички функции на устройството и получавате информация за работното му състояние.



Сензор за жестове

Сензор за жестове



Бутон за включване/изключване на вентилатора - Използва се за стартиране/спиране на устройството



Бутон за включване/изключване на LED светлината



Бутон за намаляване на скоростта на устройството



Индикаторна светлина за ниво на скоростта



Бутон за увеличаване на скоростта на устройството



Без функция за капково напояване



Бутон за бърз таймер



Функция за почистване на въздуха

6.2 Регулиране на скоростта чрез контролния панел

Докоснете бутона **+**, за да увеличите скоростта на вентилатора.

Докоснете бутона **—**, за да намалите скоростта на вентилатора.

Индикаторът за скорост показва различни цветове в зависимост от избраното ниво на скорост на вентилатора:

- Зелено – 1-ва степен на скорост на вентилатора
- Жълто – 2-ра скорост на вентилатора
- Синьо – 3-та степен на скорост на вентилатора
- Синьо (бавно мигане) – Режим на усилване
- Синьо (бързо мигащо) – Режим на супер усилване

6.3 Активиране на режим Boost и Super Boost

Натиснете и задръжте бутона **+**, за да активирате режим Boost. Докато Boost е активен, натиснете и задръжте бутона **+** отново, за да превключите в режим Super-Boost.

Режимите Boost и Super-Boost ще работят 5 минути. След 5 минути ще се чуе предупредителен звуков сигнал и скоростта на вентилатора автоматично ще се върне на ниво 3.

6.4 Свързване и изключване на осветителната система

Можете да активирате или деактивирате осветителната система независимо от вентилационната система.

Докоснете **☀**, за да го включите. Докоснете **☀** отново, за да го изключите.

6.5 Спиране на устройството

В режим на готовност докоснете и задръжте този бутон  за 0,5 секунди, за да стартирате вентилатора. Докато вентилаторът работи, натиснете кратко този бутон, за да го спрете. Това ще доведе до светване на червения LED индикатор.

Забележка: Светодиодът на този бутон ще остане изключен, докато вентилаторът на абсорбатора работи.

Обратно, ще свети, когато вентилаторът не работи, а цветът на светодиода ще бъде червен.

6.6 Регулиране на температурата на светлината/регулиране на яркостта на светлината

В режим на готовност, докоснете и задръжте този бутон  за 3 секунди, за да получите достъп до функцията за регулиране на температурата на светлината. При влизане в този режим, светодиодите на бутоните —  ще мигат едновременно.

В този момент можете да използвате бутоната  или  за да регулирате температурата на светлината. Регулируемият диапазон обхваща от 3200°K (топъл цветен тон) до 6500°K (студен цветен тон) в непрекъснат цикъл - натискането на бутоната  намалява температурата на светлината, а повторното му натискане я увеличава.

Докато сте в режим на регулиране на температурата на светлината, можете също да променят яркостта, като натиснете кратко бутоната

Яркостта следва последователност от 100% → 75% → 50% → 75% → 100%.

След като изберете желаната температура и яркост на светлината, натиснете и задръжте бутоната  отново, за да излезете от режима на регулиране. Температурата на светлината по подразбиране е зададена на 3200K (топъл цветен тон).

6.7 Функция за пречистване на въздуха

В режим на готовност, натиснете и задръжте бутоната  за 1 секунда, за да активирате функцията за почистване на въздуха. Тази функция позволява на устройството да работи на ниска скорост в продължение на 5 минути, след което автоматично ще се изключи за 55 минути. След като този цикъл приключи, устройството ще се включи отново за още 5 минути, повтаряйки непрекъснато 55-минутния цикъл на изключване.

За да деактивирате тази функция, натиснете и задръжте бутоната за 1 секунда.

Деактивирането на функцията за почистване на въздуха не влияе на другите нормални операции.

По време на 5-минутната активна фаза, светодиодът на бутоната  на листа ще мига в зелено. Когато започне 55-минутният период на изключване, светодиодът на листа ще свети  постоянно в зелено.

Ако функцията за почистване на въздуха е активна и вентилаторът е включен ръчно, тя ще спре автоматично. След като вентилаторът бъде изключен обаче, тя ще се възобнови.

6.8 Напомняне за почистване на филтъра

Когато моторът работи 20 часа,  и  мига. В този момент натиснете продължително бутон , изчистете напомнянето, издайте двукратен звуков сигнал и рестартирайте времето.

6.9 Свързване на дистанционното управление

В режим на готовност, натиснете продължително бутоната  за 3 секунди, за да влезете в режим на синхронизиране на дистанционното управление.

В режим на вдвояване индикаторът продължава да мига. В режим на вдвояване натиснете бутоната  на дистанционното управление, ще се чуе звуков сигнал, дистанционното управление е свързано успешно.

Ако не се извърши никаква операция или синхронизацията се провали след 15 секунди, системата се връща към в режим на готовност.

6.10 Функция за бърз таймер

Докато сте в работен режим, натиснете кратко бутона , за да активирате функцията „Бърз таймер“. Бутонът ще започне да мига. След 5 минути вентилаторът ще спре. Ако не е активирана друга функция, ще се чуе звуков сигнал в продължение на 5 секунди.

По време на звуковия сигнал можете да го спрете, като натиснете произволен бутон . За да деактивирате бързия таймер ръчно, натиснете бутона отново, докато мига.

6.11 Функция против прокапване

В работен режим, продължително натискане на бутона  активира бърза функция „Без прокапване“ и бутонът светва. След като двигателят е изключен, изчакайте 5 минути, преди да изключите функцията „Без прокапване“. Можете да деактивирате функцията „Без прокапване“, като едновременно натиснете продължително бутона  бутон отново.

6.12 Използване на дистанционното управление

 Бутон за стартиране/спиране ВКЛ./ИЗКЛ. - Използва се за стартиране/спиране на устройството.

 Бутон за увеличаване на скоростта на вентилатора на устройството - За да активирате настройката „Boost“, натиснете и задръжте този бутон. Вентилаторът ще работи в режим „Boost“ за 5 минути, след което автоматично ще се върне на ниво на скорост 3.

 Натиснете този бутон, за да намалите скоростта на вентилатора стъпка по стъпка. Всяко натискане намалява скоростта до следващото по-ниско ниво, докато се достигне минималната настройка.

 Бутон за LED осветление - използва се за включване/изключване на LED осветлението на устройството.

 Бутон за почистване на въздуха - използва се за включване/изключване на почистването на въздуха на устройството.

 Бутон „Без капене“ – използва се за включване/изключване на устройството.



6.13 Инструкции за управление с жестове



Сензор за жестове

Сензор за жестове

Когато устройството се включи за първи път, функцията за жестове е деактивирана по подразбиране.

- За да активирате функцията за жестове, натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди.
- В режим на готовност, натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да деактивирате функцията за жестове.
- В режим на готовност, плъзнете ръката си по дисплея отляво надясно, за да активирате ниво на скорост 1 и да включите светлината.
- На ниво на скорост 1, преместете ръката си отляво надясно, за да увеличите до ниво на скорост 2.
- На ниво на скорост 2, преместете ръката си отляво надясно, за да увеличите до ниво на скорост 3.
- На ниво на скорост 3, движението на ръката ви отляво надясно ще активира режим Boost, който ще работи

в продължение на 5 минути, преди автоматично да се върне на ниво на скорост 3.

- Когато вентилаторът работи, плъзнете ръката си по дисплея отдясно наляво, за да активирате 5-минутното обратно броене до изключване - функцията Бърз таймер.
- Ако е активно 5-минутното обратно броене за изключване, преместете ръката си отново отдясно наляво, за да изключите вентилатора незабавно.

7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Малките неизправности могат да бъдат отстранени сами. Преди да се свържете със сервизния център, вижте информацията за отстраняване на неизправности. По този начин избягвате ненужните разходи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от нараняване!

Неправилно извършеният ремонт е опасен.

- Само специализиран персонал има право да ремонтира уреда.
- Ако устройството е дефектно, уведомете оторизирания сервизен център.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от токов удар!

Неправилно извършеният ремонт е опасен.

- Само специализиран персонал има право да извършва ремонтни дейности ниво единица.
- При ремонт на уреда трябва да се използват само оригинални резервни части.
- Ако захранващият кабел на този уред се повреди, той трябва да бъде заменен от квалифицирано и обучено лице.

7.1 Подмяна на дефектирали LED лампи

Дефектните LED лампи могат да се сменят само от сервизен персонал на производителя или квалифициран специалист (електротехник).

7.2 Грешки при работа

Провал	Причини и отстраняване на дефекти
LED осветлението свети, но вентилаторът не се включва.	• Вентилаторната турбина е блокирала. • Моторът е повреден. Изключете уреда и се обадете на упълномощено лице, за да извърши ремонта
Нито LED осветлението, нито вентилатора работят.	• LED модулът е изгорял. • Захранващият кабел не е включен правилно. Пъхнете здраво щепсела в контакта.
Устройството излъчва силни вибрации.	• Турбината на вентилатора е повредена. • Моторът на вентилатора не е здраво закрепен. • Устройството не е правилно закрепено към стойката. Изключете уреда и ремонтирайте само с помощта на квалифициран сервизен персонал. Спуснете уреда и проверете дали скобата е в правилната позиция.
Мощността на входящия въздух е намалена.	• Твърде голямо разстояние между уреда и плота. Регулирайте отново разстоянието, като спазвате безопасните разстояния. Приемът на чист въздух в помещението не е достатъчен, за да компенсира отработения въздух.

8. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

За да осигурите оптимална работа на уреда за дълъг период от време, почиствайте и се грижете внимателно.

8.1 Почистващи продукти

ВНИМАНИЕ!

Неподходящите почистващи препарати могат да повредят повърхността на уреда.

- Не използвайте остри или абразивни почистващи препарати.
- Не използвайте почистващи препарати с високо съдържание на алкохол.
- Никога не използвайте телени гъби или твърди гъби за съдове. Не използвайте специални продукти за горещо почистване.
- Използвайте почистващи препарати за стъкло, стъргалки за стъкло или продукти за грижа за неръждаема стомана само ако са препоръчани в инструкциите за почистване на конкретния компонент. Изперете добре новите кърпи преди употреба.

8.2 Почистване на модула

Почистете уреда според указанията, за да избегнете повреда на различни компоненти и повърхности от неправилно почистване с неподходящи почистващи продукти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от експлозия!

Силно корозивно-алкални или силно киселинни почистващи препарати могат да причинят експлозии в комбин. с алуминиеви части вътре в съдомиял. машина. Не използвайте силно корозивно-алкални или силно киселинни почистващи препарати. Също така, при никакви обстоятел. не използвайте търговски или индустриални почистващи препарати в комбинац. с алуминиеви части, като например филтъра за мазнини.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от токов удар!

Попадането на влага вътре в устройството може да причини токов удар.

- Преди почистване извадете щепсела от контакта или изключете предпазителите от предпазителите на таблото.
- Не използвайте струя под налягане или парна струя за почистване на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от изгаряне!

Устройството се нагрява по време на работа.

- Оставете устройството да се охлади преди почистване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от нараняване!

Компонентите вътре в устройството може да имат остри ръбове.

- Внимателно почистете вътрешността на устройството.
- 1. Следвайте информацията за почистващите продукти.
- 2. В зависимост от повърхността, почистете както следва:
 - Почистете повърхности от неръждаема стомана с помощта на гъба и разтвор на гореща вода с препарат за съдове, като избършете в посока на шлайфане.
 - Почистете боядисаните повърхности с помощта на гъба и разтвор на гореща вода с препарат за съдове.
 - Почиствайте алуминиевите повърхности с помощта на мека кърпа и почистващ препарат за стъкло.
 - Почистете пластмасовите повърхности с помощта на мека кърпа и препарат за почистване на стъкло.

- Почистете стъклените повърхности с мека кърпа и препарат за почистване на стъкло.

3. След това избършете с мека кърпа.

4. За повърхности от неръждаема стомана нанесете продукта за грижа за неръждаема стомана на тънък слой с мека кърпа.

8.3 Почистване на работните елементи

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от токов удар!

Проникването на влага може да причини токов удар.

Не използвайте мокри гъби.

1. Следвайте информацията за почистващите продукти.
2. Почистете с влажна гъба и горещ разтвор на почистващ препарат.
3. След това избършете с мека кърпа.

8.4 Ръчно почистване на филтъра за мазнини

Филтрите за мазнини задържат частици мазнини от кухненската пара. Чрез редовно почистване на филтрите за мазнини се осигурява висок капацитет за филтриране на мазнини.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от пожар!

Отлаганията от мазнини във филтрите за мазнини могат да се запалят.

1. Спазвайте информацията за почистващите продукти.
2. Накиснете филтрите за мазнини в горещ разтвор на почистващ препарат.

В случай на упорити отлагания можете да използвате специален продукт за разтваряне на мазнини.

3. Изплакнете старателно филтрите за мазнини.
4. Оставете филтрите за мазнини да изсъхнат.

8.5 Почистване на филтрите за мазнини в съдомиялна машина

Филтрите за мазнини задържат частици мазнини от кухненската пара. Чрез редовно почистване на филтрите за мазнини се осигурява висок капацитет за филтриране на мазнини.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Опасност от пожар!

Отлаганията от мазнини във филтрите за мазнини могат да се запалят.

ВНИМАНИЕ!

Филтрите за мазнини могат да се повредят, ако бъдат смачкани.

- Не мачкайте филтрите за мазнини.

Забележка: Измиването на филтрите за мазнини в съдомиялна машина може да доведе до леко обезцветяване. Обезцветяването не оказва влияние върху работата на филтрите за мазнини.

1. Спазвайте информацията за почистващите продукти.
2. Поставете хлабаво филтрите за мазнини в съдомиялната машина. Филтрите за мазнини с устойчиви отлагания не трябва да се почистват в съдомиялна машина.

В случай на упорити отлагания можете да използвате специален продукт за разтваряне на мазнини.

3. Включете съдомиялната. Когато регулирате температурата, изберете максималната стойност 70 °C.

4. Оставете филтрите за мазнини да изсъхнат.

9. АКЕСОАРИ

Можете да закупите аксесоари от местни партньори/онлайн магазини. Използвайте само оригинални аксесоари, специално проектирани за вашия модел уред. Аксесоарите са проектирани специално за уреда. За да разберете кои аксесоари са подходящи за вашето устройство, вижте каталога или нашия уебсайт www.kompatic.com

10. ИЗХВЪРЛЯНЕ

Предаването на стария агрегат

Благодарение на екологичното рециклиране, ценните суровини могат да бъдат използвани повторно.

- Изхвърлете уреда по екологичен начин. Информация за актуалните методи за екологично изхвърляне на уредите можете да получите от специализирани търговски дистрибутори, но също и от кметството или местната администрация.



Това устройство е маркирано съгласно европейската директива 2012/19/EC относно стари електрически и електронни устройства (отпадъчно електрическо и електронно оборудване – WEEE). Директивата предписва рамката за обратно приемане, валидна в целия ЕС, и възстановяване на стари устройства.



За Kompatic WEEE/ Опаковка/ Батерия в ЕС
Моля, сканирайте тук QR кода



Благодарим ви, че избрахте Kompatic!

За експертен съвет относно вашите уреди Kompatic, помощ или ремонт, моля свържете се с нас на www.kompatic.com/warranty

Други допълнителни подробности за този продукт:

- Информация
- Технически спецификации
- Енергиен етикет

могат да бъдат консултирани чрез достъп www.kompatic.com



Производител и вносител:

INTAX TRADING SRL

14B Ion Creangă Str., Otopeni, Ilfov, Румъния

Тел. (+40) 318 246 246

office@intaxtrading.com

www.intaxtrading.com

